

- 2 CURACAO
Staatsrechtsexpert Arjen van Rijn vertrekt
- 3 CURACAO
Van Sichen blij met joint venture reisbureau
- 7 ARUBA
Beta hotel vermoedelijk tegen de grond
- 10 SPORT
Chang en Muster finalisten in Parijs
- 17 FINANCIËL
Traag herstel Japanse economie

ZATERDAG 10 JUNI 1995 - JAARGANG 112 NR 132



AMIGOE

Onafhankelijk dagblad voor de Nederlandse Antillen en Aruba - oplage 12.000 ex. - losse nummers 75 c. zaterdag met Napa Naff1,-



Meest gezochte drugsbaron van Colombia

Leider Cali-kartel gearresteerd

BOGOTA — De Colombiaanse politie en een elite-eenheid van het leger hebben gisteren in Cali Gilberto Rodriguez Orejuela (56) gearresteerd. Rodriguez Orejuela leidde samen met zijn broer Miguel het Cali-kartel en was de meest gezochte drugsbaron van Colombia. Hij wordt door de Verenigde Staten zelfs beschouwd als de belangrijkste drugshandelaar ter wereld. Het kartel van Cali controleert 70 procent van de wereldwijde handel in cocaïne.

Politie en leger arresteerden de drugsbaron in een rijke woonwijk van Cali in het zuidoosten van Colombia. Volgens radiobERICHTEN bevond Rodriguez Orejuela zich bij zijn arrestatie in een gebouw, dat door enkele tientallen veiligheidsagenten was omsingeld. Hij bood bij zijn overgave geen weerstand en zou zelfs de politie hebben gesmeekt hem niet te doden. "Rustig aan jongens, schiet me niet neer. Ik ben een man van vrede. Ik zal me overgeven", zou hij volgens bronnen bij de politie hebben gezegd. De afgelopen maanden

heeft president Ernesto Samper onder druk van de VS de jacht op drugshandelaars geïntensiveerd. Zo'n 6000 agenten en elite-eenheden van het leger werden naar Cali gestuurd om daar op zoek te gaan naar de belangrijkste drugbazen. Samper loofde een beloning uit van ruim 2,5 miljoen gulden voor informatie, die zou kunnen leiden tot de arrestatie van de Cali-leiders.

Het kartel van Cali, dat officieel uit zeven grote families bestaat, nam eind 1993 de positie van het kartel van Medellin over na de dood van

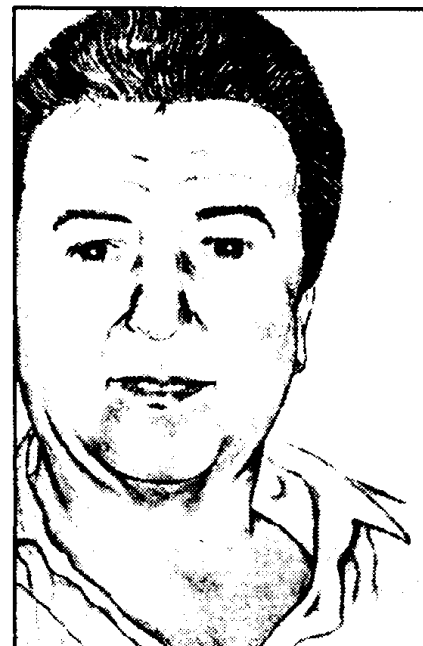
de beruchte drugsbaron Pablo Escobar, Colombiaans volksvijand nummer één. Sindsdien zijn de meeste leiders van dit kartel gearresteerd, maar de drugshandel in Colombia bleef floreren. Volgens de Amerikaanse drugsbestrijdingsdienst DEA maken de Colombiaanse drugsbaronnen jaarlijks een winst van ruim 7 miljard dollar.

Medellin handelde vooral in heroïne, maar sindsdien hebben andere kartels zich ook vastgelegd op de handel in heroïne. De Colombiaanse drugs, die voor het overgrote deel worden geproduceerd in de jungles van Peru en Bolivia, komen voor 80 procent terecht in de Verenigde Staten.

Gilberto Rodriguez Orejuela handelde niet alleen in drugs, maar hij had ook een omvangrijk zakenimperium dat diende als dekmantel voor zijn illegale activiteiten.

Hij was eigenaar van farmaceutische bedrijven, een bank, een krant, verscheidene hotels en taxibedrijven. De taxichauffeurs waren belangrijke informanten van zijn drugsonderneming. Ook bezat hij onroerende goederen en huizen op de Colombiaanse eilanden San Andres en Providencia.

Volgens verscheidene bronnen in de VS hebben de drugsbaronnen het gehele overheidsapparaat in Colombia geïnfiltreerd, tot politie, justitie en politiek aan toe. Ex-presidenten zouden met drugsbaronnen hebben samengewerkt en zelfs Samper werd er enkele maanden geleden van beschuldigd, dat hij contacten onderhield met belangrijke drugbazen. De president heeft deze beschuldigingen altijd ontkend. Deze week werden ook tientallen Amerikaanse advocaten ervan beticht met het Cali-kartel te hebben samengewerkt.



■ **BOGOTA** - De Colombiaanse politie heeft gisteren Gilberto Rodriguez Orejuela (tekening) aangehouden. Orejuela, die volgens de drugsbestrijdingsorganisatie DEA momenteel de topman is van het kartel van Cali, dat 80 procent van de cocaïne levert voor de internationale markt, werd al geruime tijd zowel in Colombia als door de DEA in de Verenigde Staten gezocht.

(AFP-satellietfoto)

KabNA zwijgt over kwestie uitlevering

ORANJESTAD — Ondanks een verzoek daartoe, reageerde het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KabNA) tot nu toe niet op de ontkenning van minister Watty Vos dat er géén afspraken zijn gemaakt over wijziging van het Uitleveringsbesluit. De hoofddirectie en de woordvoerder van KabNA houden zich muisstil.

In een brief van 18 mei aan gevolmachtigde minister Mito Croes in Den Haag, schrijft KabNA-minister Joris Voorhoeve dat over het voorstel om in de toekomst ook uitlevering van Antillianen en Arubanen aan vreemde mogenheden mogelijk te maken al eind april 'overeenstemming werd bereikt' met de Arubaanse premier en minister Vos van Justitie.

Na publicatie van deze brief op 1 juni in de krant, reageerde minister Vos verontwaardigd: Vos ontkent dat hij en premier Eman afspraken hebben gemaakt over wijziging van het Uitleveringsbesluit. Vos zou de kwestie zelfs aankaarten met zijn Antilliaanse collega's in de Ministeriële Samenwerkingsraad.

Tevergeefs nam Amigoe contact op met hoofddirecteur Hans van Weeren en persvoorlichter Jan Jooren van KabNA in Den Haag. Een schriftelijk verzoek om 'een reactie op de verklaring van minister Vos' bleef tot en met vandaag onbeantwoord. Mogelijk dat er meer helderheid komt wanneer minister Voorhoeve volgende week Curaçao en Aruba bezoekt.

Amerikaanse piloot ontsnapte op nippertje aan de Serviërs

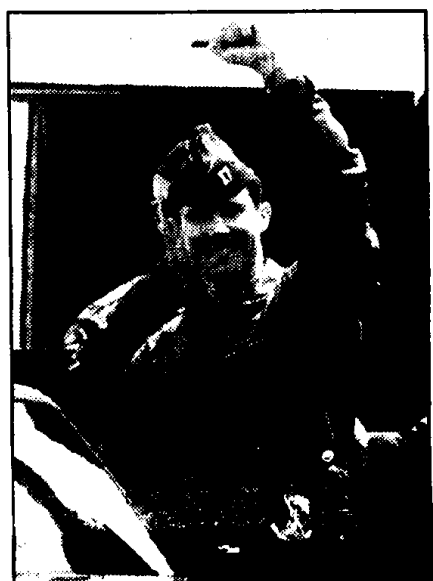
WASHINGTON — De Amerikaanse piloot Scott O'Grady is op het nippertje ontsnapt aan de Bosnische Serviërs. De 29-jarige piloot had slechts enkele minuten tijd om een schuilplaats te vinden, nadat de Bosnische Serviërs een week geleden zijn F-16 boven Bosnië uit de lucht hadden geschoten.

President Clinton onthulde dat binnen drie tot minuten de Bosnische Serviërs waren gearriveerd op de plaats waar O'Grady's toestel neerstortte. Clinton telefoneerde met de geredde piloot en vernam van hem het verhaal van zijn vlucht. "Hij landde op de grond en in een tijdsbestek van drie tot vijf minuten waren er gewapende mannen bij zijn parachute. In die paar minuten moest hij een plek vinden om zich te verbergen en begon hij zijn lange, avontuurlijke reis die, daar ben ik zeker van, eens een geweldige film zal opleveren", aldus de presi-

dent. Het gesprek tussen de piloot en de president duurde acht minuten, bij welke gelegenheid Clinton O'Grady uitnodigde voor een bezoek aan het Witte Huis.

Clinton prees andermaal de mariniers die O'Grady op spectaculaire wijze reddden. De reddingsactie heeft volgens hem bewezen dat de Verenigde Staten beschikken over de 'de beste gewapende strijdkrachten van de wereld'. "En we zijn zeer, zeer trots op hen." O'Grady's dapperheid is volgens hem een 'bron van inspiratie voor ons allen'. De geredde piloot meende dat de ware helden de mariniers zijn, die hun leven voor hem in de waagschaal stelden. "Amen", reageerde Clinton op O'Grady's opmerking.

De 29-vlieger uit Spokane in de deelstaat Washington slaagde erin zes dagen uit handen van de Bosnische Serviërs te blijven, die een intensieve speurtocht naar hem op touw hadden gezet. "Zes dagen heeft het gehele land op hete



■ **AVIANO** - Kapitein Scott O'Grady keerde na zijn redding uit de bossen van Bosnië terug op de Amerikaanse basis van Aviano in Italië. Hem werd een enthousiast welkom bereid. Een week eerder was hij met zijn F-16 neergehaald door de Bosnische Serviërs.

(AFP-satellietfoto)

kolen gezeten, maar het is nu dolgelukkig", zei Clinton. O'Grady hield zich in leven met een leger-noodrantsen van water en zoetigheden, dat aan de schietstoel was bevestigd en de enige kant-en-klarmaaltijd die hij bij zich had.

NAPA

DEZE WEEK in Napa:

* **CULTURELE** verschillen in het bedrijfsleven. Dat was het onderwerp van een studie die Valdemar Marcha van de UNA en Paul Verweel van de Rijksuniversiteit Utrecht ondernamen. Er werd daarvoor o.n. veldonderzoek gedaan bij de Refineria Isla en bij de ALM. In een gesprek met Theo Dol brengen de onderzoekers daarover verslag uit. pag. 1

* **PIPITA** is de naam van een nieuwe particuliere school die in augustus opengaat. Karin Lotman en Ria van Faassen die hiertoe het initiatief namen, vertellen het een en ander hierover aan Nel Casimiri. pag.3

* **KLEINSCHALIGHEID** heeft een nadelige invloed op de kwaliteit van het bestuur en politiek favoritisme heeft in het verleden geleid tot grote frustratie onder de ambtenaren. Dit concludeert René Römer in een sociologische beschouwing op pag. 4

* **JAN SCHENKENBERG** groeide op in een eenvoudig joods gezin in de Indische buurt van Amsterdam. Daar woonde hij ook toen de Duitsers Nederland binnenvielen. Een dramatisch verhaal opgetekend door Hans Vaders. pag. 8

Verder in Napa: de rubrieken Buitenland, Boeken, Kerk en Wereld, Natuur en Milieu, Sport en gezondheid, Schaken en de wekelijkse kruiswoordpuzzel.

NAPA wordt wekelijks gratis bezorgd aan Amigoe-abonnees en is in de losse verkoop verkrijgbaar met de zaterdagkrant voor het totaalbedrag van één gulden.

Weinig aalmoezen in Grozny



■ **GROZNY** - Een bedelende vrouw bij de puinhopen van de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny. Veel aalmoezen kreeg zij niet, ook niet van de voorbijtrekkende Russische troepen. In het zuiden van Tsjetstjenie trekt Rusland namelijk een grote strijdmacht aan troepen en materieel samen inclusief tanks en pantserwagens. Dit kennelijk in afwachting van het offensief tegen de Tsjetsjeense bolwerken in het berggebied. (AFP-satellietfoto)

Britten staan dumping afgedankte olieplatforms in de Noordzee toe

ESBJERG — Het dumpen van afgedankte olieplatforms in de Atlantische Oceaan en in de Noordzee blijft mogelijk. Het offensief van de meeste Noordzeeministers om de Britten ervan te weerhouden Shell toe te staan het platform Brent Spar in de Atlantische Oceaan te laten zinken, is mislukt. Dat bleek gistermiddag na afloop van de vierde Noordzeeministersconferentie in het Deense Esbjerg.

Alle Noordzeelanden, behalve Engeland en Noorwegen, ondertekenden gisteren een verklaring waarin staat dat het verboden is om afgedankte booreilanden in zee te dumpen. De Nederlandse minister Jorritsma van Verkeer en Waterstaat noemde het na afloop van de tweedaagse ministerstop 'spijtig' dat de Britten dwarsliggen. "Voor Nederland en de andere ondertekenaars is de zee geen beerpoot en mogen we de Noordzee ook nooit zo gebruiken", aldus Jorritsma. De minister verklaarde verder dat de overige Noord-

zeelanden de Britten nergens toe kunnen dwingen. Ze hoopt echter dat de Britse bevolking de regering in Londen onder druk zet om de dumping van de Brent Spar tegen te houden.

De Noren onderschrijven weliswaar het belang van de verklaring, zo stelden afgevaardigden, maar ze zitten met het probleem dat veel van hun betonnen olie-

winningsinstallaties niet aan land zijn te vernietigen.

De Britse staatssecretaris van Milieu Gummer lag ogenschijnlijk niet wakker van alle kritiek. Zijn regering had een weloverwogen besluit genomen, was het commentaar. Oliemaatschappij Shell had Londen ervan kunnen overtuigen dat vernietiging van de Brent Spar aan land 45 miljoen pond zou kosten, een economisch onverantwoordelijke uitgave. Ook zal het milieu nauwelijks schade ondervinden van de dumping, aldus Shell. ■

Newt Gingrich begint tour in New Hampshire

is over eventuele deelname aan de strijd om het presidentschap.

In een interview met de Manchester Union Leader, een gezaghebbende krant in New Hampshire, beweert Gingrich het vrij onwaarschijnlijk te achten dat hij zal deelnemen aan de voorverkiezingen, waarvan de eerste traditioneel in New Hampshire plaatshebben. Aan de vooravond van zijn

bezoek maakte Gingrich hierover nog grapjes. "Ik weet niet wanneer de Republikeinse primaries worden gehouden. Hoewel ik heb begrepen dat dat zal gebeuren."

Zijn tournee, die vier dagen duurt, wordt gevolgd door maar liefst tweehonderd verslaggevers. Gingrich wil in New Hampshire geld werven voor de partij en Republikeinse activisten ontmoeten. Volgens schema heb-

ben 20 februari in New Hampshire de eerste voorverkiezingen plaats voor de strijd voor het presidentschap van 1996.

Er zijn inmiddels acht Republikeinse kandidaten. Dat aantal neemt ongetwijfeld nog toe ongeacht Gingrich' beslissing. Veel politieke waarnemers zeggen dat Gingrich nog altijd niet definitief heeft gekozen. In opiniepeilingen leidt de voorman van de Republikeinen in de Senaat, de

71-jarige Bob Dole. Hij wordt op grote afstand gevolgd door senator Phil Gramm uit Texas en de conservatieve columnist Pat Buchanan.

Ook president Bill Clinton is morgen in New Hampshire. Hij spreekt op een afstudeerceremonie aan het Dartmouth College. Zijn bezoek wordt echter volledig overschaduwd door de tournee van Gingrich.



= door Hennie Harinck =

Arjen van Rijn naar Nederland

De tropen jaren van een staatsrechtsexpert

Arjen van Rijn, scheidend lector staats- en bestuursrecht aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA), heeft op Curaçao vragen leren stellen bij de Hollandse botheid. Het subtiel spel van de eilandelijke omgangsvormen heeft hij, geeft hij ruiterslijk toe, niet onder de knie kunnen krijgen in de tijd die hij hier doorbracht. "Ik weet nog steeds niet wanneer ik wel of niet moet groeten." Hij noemt zijn werkstek 'een gesloten boek voor wat betreft gewoontes'. "Ik heb hier een stuk spontaneiteit verloren, maar tevens geleerd dat de puur zakelijke benadering die wij kennen niet altijd even doeltreffend is."

Van Rijn kwam in 1990 als West-Europeaan naar Curaçao en gaat als een met de tropen geïmpregneerde man terug. Hij hoorde tijdens zijn eerste Papiamentse les met verontwaardiging aan dat de byside, de buiten-vrouw, hier een doodnormale zaak was. Die verontwaardiging heeft plaats gemaakt voor de milde acceptatie, voor de overtuiging dat Curaçao bestaat uit mensen wier grote kracht hun charme is. "Hoe Curaçao er over tien jaar uitziet? Men zal nog steeds carnaval vieren. Ik verwacht niet dat er zo heel veel verandert. Het komt hier niet zo op tijd aan. Ik hoop alleen wel dat er een generatie politici opstaat die beter naar de burger luistert."

In het Haagse, waar hij in augustus neerstrijkt met zijn gezin zal het wel wennen worden, erkent hij. Waar hij het meeste tegenop ziet is dat Nederlanders alles zo rechtlijnig willen oplossen. "Ik heb hier toch geleerd dat een meer geïntegreerde, ik zou bijna zeggen holistische benadering, heel wat humaner is."

Arjen van Rijn (38) vertrok vijf jaar geleden naar Curaçao na zes jaar Bonn (Duitsland), waar hij na zijn studie rechten als buitenlandcorrespondent voor Elsevier en de KRO verzeild was geraakt. In die periode ontwikkelde hij een 'brede kritische blik, maar vooral weten wat je niet wilt'. Op een gegeven moment raakte hij over de top van berg heen. "Er komt een moment waarop je niet verder kunt, waarop je zegt: het is genoeg geweest."

TREIN GESTOPT

Ook op Curaçao stond de trein opeens stil en was het een kwestie van uitstappen. De volgende trein stopt bij het advocatenkantoor Pels, Rijken & Droogleever For-

tuyn, waar hij namens de staat over kwesties zal gaan procederen aangaande staats- en bestuursrecht, milieu, ruimtelijke ordening en grondrechten.

Van Rijn heeft zich in de jaren dat hij aan de UNA doceerde ontwikkeld tot een specialist op het gebied van Antilliaans staatsrecht. "Het idee dat je hier alleen aan het strand ligt, zoals dat in Nederland volop heerst, berust op een groot misverstand. Mijn jaren op Curaçao tellen absoluut dubbel. De uitdrukking tropen jaren bestaat niet voor niets."

Binnen no time was Van Rijn benoemd tot decan van de Juridische Faculteit. Sinds enkele jaren is hij intensief betrokken bij de staatkundige herstructurering van de Nederlandse Antillen. Hij begon als secretaris van de Referendum Commissie Curaçao en is nu verbonden aan de commissie die de blauwdruk voor herstructurering 'in alle stilte' aan het voorbereiden is. Daarnaast is hij actief geweest voor de Stichting Leerstoel Milieu & Ontwikkeling, waarvoor hij een boek samenstelde over de milieuwetgeving op de Antillen. Hij heeft een boek over staats- en bestuursrecht van de Nederlandse Antillen in voorbereiding.

Het herstructureringswerk is hem niet bepaald in de kouwe kleren gaan zitten. Hij rekende uit dat hij alleen al 250 uur heeft besteed aan het schrijven van de nota. Lachend: "Wie in een Europees tempo in een tropisch klimaat wil werken, komt zichzelf uiteindelijk wel tegen." De herstructureringsperiode zal hij zich later herinneren als een van bloed, zweet en tranen. "Maar ik had het nooit willen missen. Als ik vertrek ligt er een blauwdruk, toch een afsluiting van een uitermate boeiend proces."

We hebben eigenlijk erg weinig gemerkt van de voorbereidingen. Opvallend is ook dat de partij die haar bestaan te danken heeft aan het staatkundig referendum, de Partido Antia Restructura, de afgelopen periode nauwelijks aandacht heeft besteed aan jullie werk.



"Ik merkte ook dat de herstructurering helemaal geen issue is geweest bij de eilandelijke verkiezingen. De commissie heeft wat dat betreft in een vacuüm geopereerd. Positief is wel weer dat de commissie in alle stilte en vrijheid haar ei heeft kunnen leggen. Als mensen op het raam beginnen te tikken, kan dat toch verstorend werken."

Was de politieke interesse gering, vanuit de samenleving heeft de commissie de nodige feed-back gehad.

Hoe komt zo'n blauwdruk uiteindelijk tot stand. Hoe verloopt dat proces?

"Ik zou het resultaat een soort ervaringsbericht willen noemen, een mengeling van journalistiek en wetenschappelijk werk. We moesten uit de veelheid aan informatie een verhaal maken dat we wetenschappelijk moeten kunnen verantwoorden."

Om een voorbeeld te noemen. We ontdekten dat op alle eilanden de warme wens leeft om rechtstreeks

de minister-president te kunnen kiezen. Dat is een duidelijke boodschap waar je iets mee kunt. We zijn gaan kijken waar zo'n systeem bestaat. Je stuit dan op het onderscheid tussen een parlementair en presidentieel stelsel. In een parlementair stelsel, zoals we dat hier kennen, kan de premier ieder moment naar huis gestuurd worden, kan elke dag worden afgeremd met de regering. Dat kan in de VS maar eens in de vier jaar.

NIET HAALBAAR

In Nederland is onderzoek gedaan of daar niet kon worden overgeschakeld naar het presidentieel systeem, maar men kwam twee jaar geleden tot de conclusie dat het geen haalbare kaart was. In de overwegingen neem je van alles mee, zoals de lezing van Kortman, die zich kant tegen de gekozen premier. Je vraagt je af: waarom zou het hier niet kunnen? Kenmerkend op de Antillen is dat er een directe relatie bestaat met de premier. Het is geen ivoren torenfiguur. De lijnen zijn kort.

Hij kan niet zo maar zijn gang gaan. We vroegen ons af hoe de samenleving met haar premier omgaat, hoe sterk de Staten zijn, die de minister-president naar huis kan sturen.

Vanuit de overweging dat mensen meer betrokken zullen raken bij de regering, wanneer zij de premier kunnen kiezen, hebben we dat als een van de uitgangspunten in de blauwdruk genomen.

Ik moet daar wel bij vermelden dat zo'n uitgangspunt niet op zich staat. De blauwdruk vormt een coherent geheel waar je niet zomaar stukken uit kunt lichten of essentiële veranderingen in kunt aanbrengen.

Nu dat het concept-model er ligt zal wederom een maatschappelijke discussie plaatsvinden middels de consultatieronden op de eilanden. Daarna wordt het definitieve concept aangeboden en gaat het de beslisseren in en zal er uiteindelijk een juridische vertaling naar de Staatsregeling en de ERNA worden gemaakt."

Hoe schat je de kans in dat het model geaccepteerd wordt?

"Ik denk dat er een punt achter moet komen te staan. De discussie over staatkundige hervorming is niet van gisteren. Als het nu niet lukt, dan lukt het nooit meer. We hebben het ook niet meer over een vrijblijvende exercitie. We praten over de uitoefening van het zelfbeschikkingrecht. Hier was iedereen bij betrokken, en heeft een ieder een stem kunnen uiten. De keus voor optie A houdt een morele verplichting in dat de wens van de bevolking wordt omgezet in een concreet stelsel."

Wanneer het tijdspad wordt gelopen zoals gepland dan kan in 1996 worden begonnen met de realisatie van de plannen."

Intussen worden er op Sint Maarten vraagtekens geplaatst bij de herstructurering en steekt de optie-B gedachte weer de kop op.

"Het doel van de herstructurering is werkelijke zelfstandigheid van de eilanden. De

Antillen moeten zo goed gaan functioneren dat niemand meer de behoefte voelt zich af te zonderen.

Afgezien daarvan zal Sint Maarten toch ook het mandaat van de bevolking dienen na te leven. Nu zal moeten blijken of ook de politiek die boodschap heeft begrepen. Naar mijn mening mag de Democratische Partij de verkiezingsoverwinning niet interpreteren als een volmacht om terug te keren naar de oude praktijken. De burger verwacht inmiddels andere zaken van haar volkvertegenwoordigers. Met de geruchten dat er op Saba 60.000 dollar is uitgedeeld tijdens de verkiezingen, valt er echter nog niet heel veel te verwachten.

Ik vraag me wel af of patronage, algemeen bezien, helemaal uitgebannen dient te worden. Het geeft wel aan hoe direct de link is tussen de kiezer en de gekozenen. Dat hoeft natuurlijk niet te ontvallen in een geldtransactie, maar er is wel sprake van een soort directe democratie. De illusie dat je kiezersgedrag met het uitreiken van een koelkast verandert, komt op mij wereldvreemd over."

Wat is je mening over Antillianisering?

"Ik vind niet dat je ten koste van alles Antillianen moet benoemen. Bij gelijke geschiktheid moet het natuurlijk wel een Antilliaan zijn. Maar ik denk dat je geen concessies aan de kwaliteit moet doen, omdat je op lange termijn meer baat hebt bij het beste. Kwaliteit genereert nu eenmaal kwaliteit. Kiezen voor minder betekent op de lange duur snijden in eigen vlees. Dat alles in het werk moet worden gesteld om voor goede opleidingen te zorgen spreekt van zelf."

De realiteit is dat het op een klein eiland nooit zal lukken voor de volle 100 procent een autarkie te creëren. Het is alleen al statistisch onmogelijk op elke stoel een Antilliaan te plaatsen. Ook in Utrecht, vergelijkbaar qua inwonertal, zal je mensen van buiten de stad dienen te halen.

Bovendien vind ik dat de geïmporteerde Nederlanders in principe niet minder vaderlandsliefde hoeft te bezitten dan een Antilliaan. Tijdens de rit heb ik gemerkt hoe je geïnvolveerd raakt, hoe je Antilliaanse zin kan gaan denken. Je gaat langzaam hand het Antilliaanse belang snappen. Ik kan het goed begrijpen waarom men de autonomie wil verdedigen in de kustwachtkwestie.

Denk je dat de Antillen ook nog afhankelijk zullen worden?

"Ik kan natuurlijk niet in de toekomst kijken, maar het zou naar mijn mening hoogst onverstandig zijn. Men weet daar niets mee. Ook ligt daar een tweede Suriname op de loer. Daarenboven verwacht ik een ware volksoverhuizing vergelijkbaar met die in Suriname heeft plaatsgehad die daar tot een economische crisis heeft geleid."

Wat mij betreft is de kwestie van de onafhankelijkheid eigenlijk een andere discussie."

Even terug naar de plek waar je vijf jaren van je leven doorbracht. Hoe schat je de betekenis van de Universiteit van de Nederlandse Antillen in voor de Antillen?

"Het was een goede beslissing de UNA op te richten, wat overigens tegen de wil van Nederland in gebeurde. Het is een centrum van discussie en een waarborg voor professionaliteit. Je kan de zaken boven het dagelijkse gevoel uittillen. Het is van der natuurlijke belangrijk dat je aan eigen kweek werkt, wat voor alledrie de factoren geldt."

Ik denk wel dat je bereid moet zijn erin te investeren. Ik vind het nogal onverantwoord hoe met zo weinig mensen een enorm leerproces in stand moet worden gehouden. Uitwisseling met andere universiteiten hoort ook in het rijtje van broodnodige investeringen in je kwaleiteit."

Omdat hier een soort free for all geldt wordt er veel aan de eigen creativiteit overgelaten. Dat vrije krijg je er niet uit. Die sfeer maakt dat je zelf je prioriteiten kan stellen, maar houdt ook een gevaar in. Het risico bestaat dat je de fout ingaat."

Ik heb gemerkt dat je hier niet moet komen met het idee dat je dingen zal veranderen. Dat kan niet en dat hoeft ook niet."

Ik wens wel dat de UNA iets, al was het maar een vingerhoedje vol, gaat uitvoeren van al die plannen. Dat mensen niet het gevoel krijgen dat ze voor niets dingen hebben zitten bedenken."

Wet in VS erg effectief

Nog geen schot in verordening jetski

WILLEMSTAD — De stand van zaken aangaande een verordening voor jetski's verkeert nog in een beginfase. Dat wil zeggen dat een aantal mensen momenteel aan het brainstormen is over de mogelijkheden om te komen tot een concept wetsontwerp. Zo laat de heer Hermans, adviseur van het Bestuurscollege en werkzaam op Algemene en Juridische Zaken weten. Geruime tijd geleden, nadat er bij een botsing tussen twee 'waterscooters' een dode viel, kondigde gedeputeerde Mendes de Gouveia een verordening aan inzake de harde noodzaak tot een vergroting van de veiligheid in de Curaçaose baaien.

Nu is de situatie zo dat een jetskiër mag varen waar hij maar wil en dat gebeurt dan ook. De bestuurder heeft alleen een vaarbewijs nodig. Bij iets drukker bezochte baaien zoals Knip, Cas Abao en bij voorbeeld Caracasbaai varen de jetski's naar hartelust tussen de zwimmers. Duidelijk niet geheel zonder gevaar, hoewel statistieken wat ongevallen hieromtrent betreft ontbreken.

Bij Barbara Beach en Seaquarium Beach is het zwimmersgedeelte min of meer afgesloten voor andere water-

sportliefhebbers, maar bij natuurlijke baaien als bovengenoemde kan dat domweg niet of is niet wenselijk. Een eventueel verbod voor jetski's bij dergelijke baaien zou slechts zin hebben wanneer er ook daadwerkelijke controle bestaat. Momenteel is er geen sprake van toezicht.

WET

Voor zover bekend bestaat er mondiaal nog steeds geen wetgeving die de zwemmer beschermt tegen de onverantwoordelijk sturende jetski's. Wel vaardigde bij voorbeeld twee jaar geleden de staat Wisconsin in de Verenigde Staten een wet uit die de veiligheid van de jetskiër zelf beoogt. Die wet verbiedt motorvaartuigen, zoals jet-

ski's, elkaars kielzog te gebruiken om uit het water te kunnen springen. Daarbij dienen de boten minimaal dertig meter onderlinge afstand te bewaren. Verder is het dragen van een zwemvest en een koord tussen bestuurder en vaartuig verplicht. Wanneer de vaarder van de scooter valt slaat automatisch de motor af.

Het effect van deze wet liet zich vertalen in een reductie van persoonlijk ongevallen met ruim 50%.

De gedachten bij Algemene en Juridische Zaken gaan over het invoeren van belasting, vergunningen of beter gezegd ontheffingen voor jetski's. Zoals de Amigoe enige tijd geleden berichtte denkt men op Aruba zelfs over een invoerverbod op de

vaartuigjes. Die ontwikkelingen worden ook bijgehouden. Hermans noemt wel de prioriteit van een dergelijke wetsontwerp, maar herhaalt tevens het premature stadium van de hele procedure.

Rose Garden Chinese Cuisine

Weekly Highlight

Sweet & Sour

Sumgum

Naf. 22.00

Shrimp, Beef, Chicken and pork marinated with flour and beaten egg, sauteed with green pepper, onion and pineapple chunks in our chef's special sweet and sour sauce

Dim Sum Specialties

Sunday All You Can Eat Buffet from 12-4PM Naf. 28.50 / Adult 9.95 / Child under 12 Plus 10% Service Charge

Caracasbaaiweg 56 614574/618678

Back to the 80's

The Pub The in place

DATE: JUNE 10 1995

FEATURING:

The Crazy Happy Peanuts and Dj Boogie man

Heineken 3,- Bacardi 4,-

Entrance: 10,- Members: 5,-

FREE ENTRANCE TILL 11:00 PM



Concordiastraat-Punda Restaurant

THE WINE CELLAR

Menu Romantique

Stukje gevulde zalm

Heldere ossestaartsoep

Filet mignon 'rossini' met boschampignons

Vanille ijs met aardbeien

Prijs: f. 60,- p.p.

Wijnarrangement: f. 17.50 p.p.

Wijn: Cabernet Sauvignon

Chardonnay

Reserveren: 612178-674909

14, 18, 21 juni en 3 juli
MOZART PLUS FESTIVAL
Tel. 606670

Prinses Wilhelmina Fonds
MCB: 81935000
Giro: 524808

Elke Zondag bij Promenade Café-Restaurant



Champagne Brunchbuffet

van 11 tot 3 uur met een glas champagne en o.a. crabsalade, geroosterde kip, gestoofd vlees, vis in creoolse saus, roergebakken groenten, brownies, appeltaart en nog veel meer! Slechts Naf. 32,50 p.p. Kinderen halve prijs.

Diner à la Carte

Van 3 uur 's middags tot 11 uur 's avonds

Promenade Shopping Center, tel. 376784 / 376929

Nieuwe directeur voor Budget rent a car



■ WILLEMSTAD — De directie van Budget Rent a Car Curaçao heeft op het Grande Terrace van het Avila Beach Hotel op vrijdag

afcheid genomen van directeur D. Nebbeling en als zijn opvolger W. Sjoerdsma aan genodigden en pers voorge- steld. Bij de ceremonie waren

ook de nieuwe aandeelhouders van het autoverhuurbedrijf aanwezig: A. Bakker, E.R. Lodewijk en I. Wijma.

Steuntrekker op Curaçao kan nooit eens de bloemetjes buiten zetten

= Sonia Tjin-Kon-Fat =
WILLEMSTAD — "De onderstandtrekker moet zijn best doen om werk te vinden en is verplicht zich bij de Dienst Arbeidszorg in te laten schrijven als werkzoekende." De bepalingen (artikel 13), overafstemming, verlaging en beëindiging van de onderstand, worden door vele onderstandtrekkers als omstreng ervaren. Een en ander zou niet goed zijn onderbouwd en teveel aan de willekeur van ambtenaren zijn overgelaten. De bepalingen zeggen onder meer dat het diensthoofd de onderstand afstemt op het door de betrokkene betoonde besef van verantwoordelijkheid voor de voorziening in het levensonderhoud.

Het diensthoofd stelt de algemene onderstand en de bijslag lager vast indien de onderstandtrekker in de periode voorafgaand aan de onderstandaanvraag of nadien onvoldoende heeft meegewerkt aan het verkrijgen van arbeid. De uitkering kan ingetrokken worden als de persoon 'door gedragingen de zelfstandige bestaansvoorziening modeloos heeft geschaad'. En daarover kunnen een heleboel vragen gesteld worden, waarom is het woord 'gedragingen' niet concreter omschreven? Men kan er van alles onder verstaan.

Door de kleinschaligheid van de gemeenschap worden velen die in aanmerking komen voor onderstand het slachtoffer van onjuist onderzoek dat gebaseerd is op het

onofficiële roddelcircuit. Men ziet het misschien niet graag neergepend in de krant, zwart op wit, maar het is wel een realiteit. Buren klikken nogal eens over elkaar als ze zien dat buurman/vrouw de *kobradó di onderstant* in hun ogen te luxueus leeft.

Een vrouw die haar naam niet in de krant gepubliceerd wil zien vertelt de Amigoeverslaggever hoe ze vorig jaar in nog grotere financiële problemen kwam omdat ze onverwacht gedurende drie maanden haar uitkering kwijtraakte, omdat 'men' de informatie had dat ze werkte en over andere bronnen van inkomsten beschikte.

Aanleiding vormde een prijs in de weg di number Korsou. Ze had met dit kansspel drieduizend gulden gewonnen en, misschien onverstandig, de bloemetjes flink buiten gezet, nieuwe kleren voor haar twee kinderen gekocht om vervolgens op de volgende betaaldag een vreselijke opdonder te krijgen. Tot overmaat van ramp wordt gezegd dat men een controleur stuurt die de situatie gaat bekijken. De vrouw heeft tot nu toe nooit een controleur gezien, maar heeft nu weer onderstand. Na drie maanden.

'DRUGSGELD'
Dat een slecht geregelde onderstand nevensverschijnselen met zich meebrengt, zoals het in onderpand geven van een onderstandskaart van een choller aan de dealer is hopelijk tot de autoriteiten doorgedrongen. Er is iets goed mis.

Als men de bepalingen die

hiermee zijdelings te maken hebben (in artikel 12 en 13) in beschouwing neemt zou men tot de voorzichtige conclusie kunnen komen dat de samenstellers in ieder geval geprobeerd hebben maatregelen te treffen voor het probleem van verrekening van schuld met het onderstandbedrag en ook begeleiding voor drugsverslaafde steuntrekken te zoeken.

In de praktijk blijkt daar echter weinig van terecht te komen omdat de choller en zijn dealer zich naar een andere plek verplaatsen.

Behalve verplichtingen gericht op inschakeling in de arbeidsmarkt kunnen ook andere verplichtingen aan de onderstand worden verbonden die ertoe strekken de onderstand te beëindigen of te verminderen. Wat te denken van de mooie volzinnen in het document, 'dat het eilandgebied maatregelen kan nemen wanneer de uitkering niet voor het juiste doeleinde wordt gebruikt omdat de persoon in kwestie psychische moeilijkheden heeft of met verslavingsproblemen zit'.

Volgens de overheid zou de betrokkene in zulke gevallen verplicht kunnen worden tot het accepteren van sociale begeleiding en het meewerken hieraan. Vervolgens, (ook citaat uit de concept onderstandsregeling): 'Een actieve opstelling van de Dienst Sociale Zaken om dergelijke factoren zo nodig door inschakeling van professionele hulp of doorverwijzing weg te nemen, is gewenst'.

Reacties op voorstel ABVO UPAH-gepensioneerden geen voorstander van BZV en AZV

WILLEMSTAD — De gepensioneerd-vereniging UPAH is er geen voorstander van, noch de AZV, noch de BZV. Dit verklaren bestuursleden van de UPAH. Volgens het bestuur heerst bij de eilandsbestuurders de gedachte dat incorporatie van het FZOG in de BZV als de enige oplossing van het financiële fondspro-

bleem moet worden gezien.

Ook is het de overheidsgepensioneerden bekend dat de huidige minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne al enige jaren rondloopt met de gedachte dat de Algemene Ziektekosten Voorziening (AZV) de oplossing is om de hoge kosten in de gezondheidszorg van de Nederlandse Antillen te verlagen.

De UPAH ziet geen van de gedachten als een oplossing van de problemen. Secretaris Willem zegt hierover in zijn persbericht: "Omdat het trio van Nederlandse deskundigen de heren prof. dr. Hubben en Leenen en mevrouw prof. dr. Roscam Abbing de vereniging tot op de dag van vandaag niet heeft kunnen bewijzen en niet heeft kunnen overtuigen van een en ander."

Volgens Willem heeft de UPAH geen bezwaar om samen met de ABVO op te trekken tegen een gemeenschappelijke vijand en als de BZV en de AZV een bedreiging vormen voor het voortbestaan van de rechten van de overheidsgespensioneerden. Blijven de overheden echter volharden in genoemde ziektekostenverzekeringen dan zal het UPAH-bestuur eisen dat haar rechten geëerbiedigd worden middels het creëren van overgangsregelingen voor de doelgroep.

De UPAH ziet geen van de gedachten als een oplossing van de problemen. Secretaris Willem zegt hierover in zijn persbericht: "Omdat het trio van Nederlandse deskundigen de heren prof. dr. Hubben en Leenen en mevrouw prof. dr. Roscam Abbing de vereniging tot op de dag van vandaag niet heeft kunnen bewijzen en niet heeft kunnen overtuigen van een en ander."

Volgens Willem heeft de UPAH geen bezwaar om samen met de ABVO op te trekken tegen een gemeenschappelijke vijand en als de BZV en de AZV een bedreiging vormen voor het voortbestaan van de rechten van de overheidsgespensioneerden. Blijven de overheden echter volharden in genoemde ziektekostenverzekeringen dan zal het UPAH-bestuur eisen dat haar rechten geëerbiedigd worden middels het creëren van overgangsregelingen voor de doelgroep.

Coöperatieven kopen 80% aandelen op Fekoskan gaat joint venture aan met reisbureau Daltino

WILLEMSTAD — Het bestuur van de federatie voor coöperatieve Spaar- en Kredietverenigingen, Fekoskan sluit binnenkort een joint venture met het reisbureau Daltino Travel & Tours. Fekoskan is van plan tachtig procent van de aandelen over te nemen. Het overkoepend orgaan van de coöperatieven heeft ook het auto-onderdelen bedrijf Nos 6 Autoparts overgenomen.

De voorzitter van de aangesloten vereniging CFW, Hein van Sichem, is zeer blij met deze ontwikkelingen. "Een lang gekoesterde wens is hiermee in vervulling gegaan."

De onderhandelingen met Daltino verkeren in een eindfase en nog deze maand hoopt het Fekoskan-bestuur samen met Daltino Tours het akkoord te tekenen, waarna in juli een filiaal van Daltino Tours in het gebouw van de coöperatieve vereniging KEP ondergebracht wordt. Voor een goede dienstverlening aan de leden wordt de service nog in de loop van het jaar uitgebreid met een afdeling in het ACU-gebouw, de Ambtenaren Credit Union.

Van Sichem benadrukt de uitstekende manier waarop Daltino draait, en verwacht veel voordelen van de aange-gane fusie.

De joint venture met Daltino Tours is slechts een van de projecten die de Fekoskan uitvoert met het doel lagere prijzen voor haar leden te krijgen. Het resultaat is het gevolg van intensieve onderhandelingen.

De credit unions hadden al jaren verzoeken van leden om via projecten voor gezamenlijke inkoop er goedkopere prijzen voor de consumenten uit te halen. In het verleden werd geëxperimenteerd met het opzetten van supermarkten of centrale inkooppunten die later schipbreuk leden.

Volgens het Fekoskan-bestuur zal er gewerkt moeten worden aan meer van deze projecten in de strijd tegen de hoge kosten van levensonderhoud. "Een verlaging van de ticket zal veelal niet mogelijk zijn omdat de hoogte meestal vast ligt, maar wel zijn er aanzienlijke verlagingen op de packages te verkrijgen", aldus Van Sichem.

De coöperatieve KTM, dat is de Kooperativa Transporte Multiple, heeft het auto-onderdelen bedrijf gekocht met het doel auto-onderdelen aan haar leden te kunnen leveren. Volgens Fekoskan werkt dit kostendekkend voor de leden die het beroep van taxi- of buschauffeur uitoefenen. De naam Nos 6 Autoparts wordt binnenkort veranderd in Pinos Motors Parts.

Het KTM-bestuur werkt aan de laatste financiële voorbereidingen en denkt volgende maand al met de operatie van Pinos Motors Parts te beginnen. Bij dit project is gefinancierd door de Mc Laughlin bank.

Een ander initiatief dat in maart van start ging onder de naam Coopstore moet nog afgerond worden. Hier is het eveneens de bedoeling om door bundeling van krachten huishoudelijke elektrische artikelen tegen een gereduceerde prijs voor de leden te importeren. Volgens Van Sichem loopt het gesmeerd en kunnen leden tegen sterk verlaagde prijzen beschikken over ijskasten, televisie-apparatuur en dergelijke.

Dit gebeurt allemaal met financiële steun van Banco di Caribe. Op stapel staan nog plannen voor samenwerking met enkele verzekeringsmaatschappijen.

Deze projecten maken deel uit van een samenwerkingsprotocol tussen 5 van de ruim 26 Spaar- en Kredietverenigingen die gezamenlijk 15.000 leden representeren. In 1993 werd dit protocol getekend tussen de Ambtenaren Credit Union, ACU, en de coöperatieven Ogem, CDM, CFW, en KEP, die de werknemers van de Referencia Isla vertegenwoordigen.

Handelsattachés Nederlandse ambassades op bezoek

BC wil handel naar de regio vergroten

WILLEMSTAD — Een groot aantal handelssecretarissen van Nederlandse ambassades in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied zal van 12 tot en met 14 juni een bezoek brengen aan Curaçao. De Curaçaose regering wil via de Nederlandse ambassades de handelsbetrekkingen in de regio vergroten.

De Nederlandse ambassades zijn bereid op te komen voor de handelsbelangen van

de Antillen, maar missen vaak de nodige informatie. Tijdens een conferentie vorig jaar in Mexico was dit punt reeds schrijnend aan het licht gekomen.

Tijdens hun bezoek zullen de handelsattachés kennis maken met de belangrijkste economische sectoren van het land. Op die manier kunnen zij zich persoonlijk op de hoogte stellen wat de Antillen te bieden hebben.

Ook voor de Antillen is dit een unieke aan gelegenheid. Zij kunnen nu vanuit eerste

hand vernemen wat de mogelijkheden op het gebied van de handel in de verschillende landen zijn.

Er is een ambitieus programma samengesteld. Naast bezoeken aan de gouverneur, de minister-president en gezaghebber staan een groot aantal lezingen op het programma. R. Chong (Economische Zaken) zal het hebben over de Economische situatie op Curaçao, M. Hellburg (Kvk) over 'Investeren in Curaçao', E. Yzer (Curinde) over de 'Vrije Zone en het Industriepark', K. Aster (CPS) over de Curaçaose haven, mevrouw H. de Freitas (Asina) over 'Evaluatie en wensen van de industriële sector', A. Monaghan (CurInc) over 'handel en de economische ontwikkeling', A. Romero (Centrale Bank) over de 'recente economische ontwikkeling in de internationale financiële

sector', M. Elis (VOB) over 'Curaçao en de internationale financiële wereld', E. de Kort (CBA) over 'de commerciële banken', Y. Isidora (VBC) over handel, R. Page (Curinta) 'Naar een gezonde Hato-airport', H. Komprou over 'de economische situatie van Bonaire', D. Fleming en T. Rademakers over 'de economische situatie op de Bovenwindse eilanden', O. Krabbenborg (Curamet) over 'high-tech bedrijven' en T. Doerga over 'Het succes van Alesia'.

Daarnaast zal een rondrit gemaakt worden. De lezingen vinden plaats in Landhuis Brievengat, ITC, Vrije Zone, Fort Nassau en op de luchthaven. De Nederlandse handelsattachés zijn afkomstig uit Brasilia, Sao Paulo, Caracas, Havana, Kingston, Lima, San Jose, Port of Spain, Mexico-Stad en Paramaribo.

Pourier betreurt reactie van gezaghebber Betrian

WILLEMSTAD — PAR-leider Miguel Pourier is van mening dat gezaghebber Betrian zijn brief verkeerd heeft geïnterpreteerd. In een brief aan Betrian had Pourier deze week zijn bezorgdheid geuit over beslissingen van het BC, die verder gingen dan de normale afhandeling van zaken. Volgens Pourier heeft het BC enkele beslissingen genomen, die verstrekende financiële gevolgen zullen hebben. Pourier benadrukte dat dit geheel tegen de gemaakte afspraken in was.

Pourier noemt de reactie van Betrian 'persoonlijk en overdreven' en betreurt deze ten zeerste. "Ik ben erg teleurgesteld dat Betrian mijn brief heeft geïnterpreteerd als een

poging om zijn positie en zijn persoon te bezoedelen. Ik kan verzekeren dat dit niet mijn bedoeling was en als ik de brief overlees zie ik ook geen enkele aanleiding ertoe. Geen enkel woord gaat die richting op of zinspeelt er zelfs op."

Pourier benadrukt dat zijn bedoeling slechts was om opheldering van het BC te vragen over enkele genomen beslissingen. Pourier: "In een gesprek met Don Martina en Dito Mendes de Gouveia hebben wij duidelijke afspraken gemaakt. Afsproken werd dat het BC contact met ons zou opnemen in alle zaken die ernstige financiële consequenties hebben of een wijziging van beleid inhouden. Indien gezaghebber Betrian van mening is dat alles correct is verlopen dan is voor ons de kous af. Ik zie dan ook niet in wat het probleem is."

Jongen met vuurwapen en drugs aangehouden

WILLEMSTAD — Tijdens een actie in de buurt Paris heeft de politie een 23-jarige jongen aangehouden, die in het bezit was van een vuurwapen.

De jongen kwam aanlopen toen hij merkte dat de politie een actie uitvoerde. Verschillende mensen werden op straat gefouilleerd. De jongen schrok, haalde zijn vuurwapen uit zijn broek en gooide het onder de politieauto. Een van de agenten zag dit en hield de jongen onmiddellijk aan.

Het vuurwapen, een kaliber 6.35 mm met één

kogel, werd in beslag genomen. De jongen werd overgebracht naar het politiebureau waar hij bekende het vuurwapen onder de auto te hebben gegooid. Hij bezat geen vergunning. De politie ging vervolgens naar de woning van de verdachte en vond in zijn slaapkamer drie pakjes marihuana.

14, 18, 21 juni en 3 juli
MOZART
PLUS
FESTIVAL
Tel. 606670

Tien maanden gevangenis voor diefstal radio

WILLEMSTAD — "Ik heb hulp nodig, ik moet opgenomen worden in een afkickcentrum." Met die woorden probeerde Albert F. de dreigende gevangenisstraf te ontlopen. De rechter trapte er echter niet in en Albert mag de komende tien maanden doorbrengen te Koraal Specht. Het misdrijf: Diefstal van een radio.

Tijdens de politieverhoor ontkennde Albert steeds de radio gestolen te hebben. "Ik zag de radio op de stoep van de woning en dacht dat de bewoners hem weggegooid hadden", hield hij steeds vol. Gisteren zag hij het nutteloze van de zaak in en bekende de radio gestolen te hebben. Maar hij had nog een verrassing in petto voor de rechter. "Ik ben het huis ingelopen, omdat de deuren open waren. Er is dus geen sprake van inbraak."

Ook dat hielp echter niet, waarna Albert besloot een laatste poging te doen om zijn huid te redden. "Ik ben ziek, ik moet worden opgenomen in een afkickcentrum." De rechter hoorde het geduldig aan. Aan straf ont kwam Albert niet, want zij strafblad ligt er niet om. Het was de tiende keer dat de verslaafde wegens diefstal of inbraak veroordeeld werd. ■

HIZ MEN'S shop
Promenade - Tel. 373085

Pas ontvangen een kollektie sportieve **EUROPESE OVERHEMDEN** een ideaal kado voor vader.

Denk aan onze **JUNI-CAMPAGNE** U maakt kans elke week een waardebon t.w.v. fls. 200,- te winnen. Trekking iedere zaterdag. Laatste 3 weken.

CURAÇAO EDUCATIONAL SUPPLIES & SERVICES

Eindelijk is het zover:

Maak zelf een echte radio dat werkt.
Maak je eigen kunstwerken.
Maak voortaan je huiswerk met behulp van je eigen lscocomputer, en nog veel meer

Het adres voor edukatieve en positieve artikelen voor kinderen: is nog altijd

CESS
Djonoramathaweg # 1
Mahaal
Tel.: 372722
Open van maandag t/m zaterdag onafgebroken van 09:00 t/m 18:30

Opening podotherapeutische afdeling in het ziekenhuis

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal opent op donderdag 15 juni haar podotherapeutische afdeling. Volgens Mariëla Cecotti, hoofd van de afdeling pr en voorlichting is een dergelijke afdeling nodig in verband met het grote aantal suikerpatiënten op Curaçao dat zorgvuldige zool- en prothese behandeling behoeft.

De podo-therapie is een nieuw specialisme binnen de polikliniek dat gericht is op de behandeling van voetproblemen. Een behandeling in een vroeg stadium kan in geval van diabetische patiënten met voetproblemen soms het ontstaan van complicaties voorkomen. Deze therapie wordt sinds een jaar toegepast door een multidisciplinair team.

Een podotherapeut onderzoekt en behandelt patiënten met voetklachten of met

SPA-lid Duncan: Hoger toezicht niet opheffen, maar aanpassen

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — SPA-statenlid Roland Duncan heeft premier Pourier gevraagd om minister Voorhoeve (Antilliaanse/Arubaanse Zaken) uit te nodigen voor het bijwonen van een vergadering van de centrale commissie. In die vergadering zou Voorhoeve de Staten kunnen inlichten over het uitgestelde opheffen van het hoger toezicht op Sint Maarten.

Volgens Duncan is het verstandiger het hoger toezicht enigszins aan te passen en niet zondermeer op te heffen. Hij had afgelopen week kritiek op het per 1 juli aan te treden DP/SAPP-Bestuurscollege. Dat zou zich meer moeten concentreren op de uitvoering van het Stappenplan en minder emotionele eisen moeten stellen inzake het opheffen van het toezicht. Onder de huidige maatregel wordt bovendien al voorzien in het gradueel opheffen van het toezicht naar mate er meer nieuwe regelgeving is geïntroduceerd, zo zei Duncan tegen het Sintmaartense dagblad *The Chronicle*.

Volgens Duncan moet het nieuwe BC pas over opheffing praten als zij inzicht hebben in de stand van zaken bij het ambtenarenapparaat. Belangrijker dan de opheffing van het toezicht zelf, is volgens Duncan het uitvoeren van het Stappenplan. Zo heeft het gezaghebberskabinet nu alleen een wettelijke basis onder het hoger toezicht. Wanneer het toezicht wordt opgeheven, zal eerst het kabinet wettelijk geregeld moeten zijn, vindt het SPA-statenlid.

klachten die voortvloeien uit het niet goed functioneren van de voeten. Dit doet hij uitsluitend op verwijzing van arts of specialist. De behandeling is gericht op het behouden of de verbetering van de functionele beweeglijkheid van de voet. In eerste instantie wordt getracht de symptomen te bestrijden.

Forum over rol van de vader

WILLEMSTAD — Steering Committee Curaçao organiseert morgen een forum getiteld: 'De rol van de vader in het gezin'. Het forum wordt rechtstreeks uitgezonden door Radio Korsou FM. De aanvangstijd is twee uur 's middags.

Tijdens het forum komen twee volwassen ouders, twee minderjarige ouders en twee jongeren aan het woord. Elk van hen zal zijn of haar visie geven over de rol van de vader en de opgedane ervaringen. Het programma duurt tot vijf uur. Luisteraars kunnen ook vragen stellen aan de panelleden.

Vaderdag op Seaquarium

WILLEMSTAD — Het Seaquarium organiseert op zondag 18 juni een gezellige Vaderdag. De ochtend begint met koffie en diverse soorten gebak op het Balau Terrace. Vanaf elf uur begint er een speciale Vaderdag-lunch. Om vijf uur is het tijd voor Daddy's happy hour met verlaagde barprijzen. Tijdens dit happy hour zal er ook een tombola zijn met diverse prijzen, zoals familie-abonnementen, cadeau-bonnen, een gratis duik- en snorkelavontuur en t-shirts in prachtige designs. Tot en met zes uur zal de band Chips voor de muzikale begeleiding zorgen.

De entreeprijs bedraagt 7 gulden voor volwassenen en 5 gulden voor kinderen.

Dief aangehouden in chollhouse

WILLEMSTAD — De politie heeft gistermiddag een dief aangehouden aan de Antillenweg. De 38-jarige N.P. had enkele gestolen goederen verborgen in een in aanbouw zijnde woning. De eigenaar ging gistermiddag naar het terrein en trof er twee onbekende mannen aan. Bij het zien van de eigenaar trok één van de verdachten een mes, waarna ze beide wegrenden. De politie hield even later één van de verdachten aan in een chollhouse te Gora.

Cd van de SVB

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank SVB kwam onlangs op de markt met een cd. Tijdens de jaarlijkse carrière oriëntatie dagen in Nederland gaf de SVB de compact disc, bespeeld door pianist Livio Hermans, weg. Livio Hermans is behalve pianist tevens controlerend geneesheer bij de SVB.

Dokter Hermans speelde op 'E Kaminda' onder meer een wals op de melodie van 'Uw SVB is op de goede weg'.

Toerisme workshop voor 6^e klassers succesvol

WILLEMSTAD — Vrijdag is de succesvolle toerismeworkshop voor leerlingen van de zesde klas basisschool afgerond. Een week lang hebben meer dan 180 leerlingen dagelijks dit door het Curaçao Tourism Development Bureau (CTDB) georganiseerde congres bijgewoond.

Joan Pietersz de Haseth, manager Human Resources van het CTDB, zet zich in voor een zo groot mogelijk bewustzijn over toerisme en

alles wat daar mee samenhangt, bij de lokale bevolking. Door een grote groep jonge leerlingen gedurende een hele week een breed scala te bieden aan informatie, kweekte ze dat bewustzijn al vroeg aan. "Voor de meeste kinderen is zo'n week een hele gewaarwording. Velen hebben nu voor het eerst meegedaan aan een 'convention' of zijn deze week voor het eerst van hun leven in het ITC binnengekomen." Het congres vond plaats in het, medeorganiserende, International Trade Center.

"De opzet is geweest om de kinderen bewust te maken van het belang van het Curaçaose milieu en ze trots te laten zijn op hun bijzondere en mooie eiland", vervolgt Joan Pietersz. "Het tweede deel van de opzet is een vriendelijke houding naar de toerist toe. Het CTDB kan niet alleen het toerisme dragen. Het is een zaak van de hele bevolking." Hoe meer de mensen zich bewust zijn van de waarde van hun eigen woonomgeving, hoe meer informatie daarover ze ook op de toerist kunnen overbrengen. Om naast de deelnemende leerlingen een zo groot mogelijk deel van de bevolking te bereiken, hebben er tijdens de week video-opnames plaats gevonden om de speciaal gecomponeerde jingle met beeldmateriaal te ondersteunen. De Papiamentstalige jingle, die al op alle radiostations te horen is, bestaat uit drie coupletten. In het lied komen de thema's van de workshop terug: trots zijn op het eigen land, vriendelijk zijn naar de toerist en bewust omgaan met het

milieu. De videojingle zal binnenkort op de buis komen. Het congres is in de vorm van een workshop gehouden. De leerlingen hoorden een lezing aan van ongeveer een half uur en gingen daarna in groepjes van tien met een begeleider in discussie. Joan Pietersz: "De eerste dag hebben we moeten besteden aan het de kinderen leren te discussiëren." Op de meeste scholen geldt nog het oude wetse: mond dicht, oren open. "We hebben de begeleiders tijdens een tweedaagse stoomcursus op het hart gedrukt vooral niet als schoollief op te treden." De Human Resources manager heeft al even een blik kunnen werpen op de evaluatieformulieren van de workshop en het resultaat stemt haar tevreden. "Volgend jaar wil ik weer zo'n congres voor 6de klassers. Maar de deelnemers van dit jaar willen dat het volgend jaar voor de laagste klassen van het middelbaar onderwijs is."

Ledenvergadering

WILLEMSTAD — Op zondag 11 juni zal de oudervereniging Tbtolika haar jaarlijkse ledenvergadering voor 1995 houden. Deze vergadering zal plaats vinden in het Activeringscentrum te Emmestad van 10.30-13.00 uur.



■ WILLEMSTAD — Voor de videojingle-opnames staat een deel van de workshopdeelnemers op de trap van het ITC te dansen. Op de voorgrond de soliste.



**Deze
advertentie
is de
springplank
naar
comfortabel
wonen
voor een
aantrekkelijke
prijs!**

Royal Palm Resort: nu vanaf NAf 310.000,-



Met de aankoop van een woning in het Royal Palm Resort geniet u van de vele resort voordelen. 24 Uur per dag bewaking, een schitterende tropische landscaping, gebruikmakend van het prachtige zwembad dat volgend jaar opgeleverd wordt. En in de toekomst de tennisbanen, de jachthaven, het strand en de hotelaccommodatie om nog maar enkele voorbeelden te noemen.

Binnenkort gaat fase III van het Royal Palm Resort van start. Dit onderdeel van het project staat voor 43 ruime woningen, anders dan de eerste en tweede fase waar het om de ontwikkeling en verkoop van appartementen en bungalows ging. In fase III betreft het geschakelde woningen, ruim van opzet (ca. 150 m²) met 3 slaapkamers, 2 badkamers, een eet- en zitkamer, porch en luxe keuken. U heeft de keuze uit verschillende typen woningen en als u

wilt, kunt u bij uw woning een garage laten bouwen. Al vanaf NAf. 310.000,- woont u in het mooiste resort van Curaçao.

Financiering tegen aantrekkelijke condities is mogelijk. Zoals u dat inmiddels van Royal Palm Resort gewend bent, zal de kwaliteit van de bouwmaterialen en de afwerking weer helemaal top zijn. Door de professionele voorbereiding is het mogelijk dat u uw woning na aankoop binnen zeer korte tijd kunt betrekken. Er, centraler kunt u niet zitten. Vlakbij de stad en slecht's 2 minuten van het strand en de zee.

Geïnteresseerd? Reageer dan snel. Eén keer adverteren in grote Nederlandse dagbladen levert al meer dan 100 reacties van potentiële kopers op! Bel Landmark Real Estate, telefoon 636600 voor meer informatie of een bezichtiging ter plekke.



Eilandgebied Curaçao

Ondergetekende brengt ter kennis van belanghebbende, dat vorderingen ten laste van het Eilandgebied Curaçao, wegens leveringen, diensten enz., die betrekking hebben op het dienstjaar 1994

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Ingevolge artikel 37 van de "Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden" zijn vorderingen, ingediend na genoemde datum, verjaard.

Het Hoofd van de Afdeling Financiën van het Eilandgebied Curaçao

- drs. I.F. Kuster -



Royal Palm Resort: P.O. Box 6011, Piscadera Bay, Curaçao. Tel: 627330 - 627340. fax: 627387
Landmark Real Estate: Trade Mart II-02, Piscadera Bay, Curaçao. Tel: 636600. fax: 636400

LANDMARK
REAL ESTATE NV



■ WILLEMSTAD - Pianist Wim Statius Muller bood afgelopen dinsdag in Fort Amsterdam een exemplaar

van zijn nieuwste cd aan aan gouverneur mr Jaime Saleh. Op de foto de gouverneur met

rechts Wim Statius Muller, die vergezeld werd door Frank Davelaar.

Wim Statius Muller brengt nieuwe CD op de markt

VAN PIANIST Wim Statius Muller is er een nieuwe cd op de markt verschenen. Hierop staan werken van klassieke componisten uit de 20ste eeuw: Kabalevsky, Wagenaar, Ravel en De Falla. Dit is de vierde cd van de pianist. Eerder verschenen "Antillean Dance", "Antillean Songs" met sopraan Tico Giel, "Winterreise" van Schubert met Nic Möller en nu deze cd. De S.E.L. Maduro Muziekstichting zorgt voor de distributie ervan. Verkrijgbaar bij de bekende verkooppunten.

Pianist Wim Statius Muller is sedert kort weer woonachtig op Curaçao. Het lijkt er op, dat hij dit heeft willen vieren door een nieuwe cd uit te brengen met pianowerken uit de twintigste eeuw. Het schijfje is geproduceerd door René Gailly International Productions in België en S.E.L. Maduro Muziekstichting te Curaçao. Dat is met veel zorg en toewijding gedaan. Het bijbehorende tekstboekje in het Engels, Nederlands en Frans laat daar geen twijfel over bestaan.

Evenmin hoeft er getwijfeld te worden aan de pianistische capaciteiten van Statius Muller. Die komen alleszins tot hun recht in de derde sonate van 'Kabalevsky, de Fantasia Baetica van De Falla, de Valses Nobles et Sentimentales van Ravel en

de Sonate van Bernard Wagenaar.

Om met de eerste en de laatste te beginnen: Kabalevsky mocht willen, dat hij de helft van Wagenaars zeggingskracht bezat. Kabalevsky is wereldbekend, zij het in beperkte marge, Wagenaar moet behalve in Nederland door iedereen in de encyclopedie worden opgezocht. Echter, de Sonate van Wagenaar heeft in zijn beknoptheid heel wat meer te melden dan Kabalevsky die veel noten gebruikt in de hoop, de aandacht een beetje te kunnen vasthouden.

Merkwaardig genoeg duurt Kabalevsky ongeveer 16 minuten en Wagenaar slechts vier minuten korter. Wagenaar boeit van begin tot eind en schreef geen noot te veel in een gematigd modern idioom dat niemand hoeft af te schrikken. Kabalevsky's taal lijkt op het eerste gehoor toegankelijker, maar daar is ook alles mee gezegd. Beide werken worden heel geconcentreerd en technisch verzorgd gespeeld.

Dat geldt ook voor de Fantasia Baetica van De Falla. Toch zou wat meer nadruk hebben mogen liggen op de felle, vaak norse accenten van dit werk. Daar is Statius Muller te weinig indringend, hetgeen ongetwijfeld te maken heeft met zijn spe-

ciale talent voor het charmante, speelse en elegante in de muziek. De lyrische gedeelten van De Falla klinken dan ook heel mooi en bezitten de juiste sfeer.

Het bovenstaande wordt nog eens uitdrukkelijk gedomineerd in de Valses Nobles van Ravel. Muziek, die geknipt is voor een pianist als Statius Muller. Veel pianisten verliezen zich in Ravel en Debussy in gekunsteldheid. Alsof ze voor een spiegel zitten en zichzelf steeds vertellen, hoe mooi ze wel bezig zijn. Wim Statius Muller laat deze muziek voor zich spreken zonder er meer achter te zoeken dan er in zit. Zijn toepassing van de rubato-elementen is precies zoals die zijn moeten en waar de allure van de grote beweging wordt verlangd, is die ook aanwezig. Het dansante karakter wordt heel natuurlijk naar voren gebracht. Geen wonder eigenlijk bij een pianist die als componist juist op dat gebied zijn sporen ook heeft verdiend.

Ten slotte zij nog vermeld, dat de klankwaliteit van deze plaat niets te wensen overlaat. Geen overdreven dreunende bassen en geen blikkerig hoog register maar een goed klinkende vleugel die als je niet beter wist zo bij iedereen in de kamer zou kunnen staan.

NARDO HENRIQUEZ



Ong-A-Kwie van Universitat di Pueblo:

Verandering mentaliteit voor werkzoekenden is noodzakelijk

WILLEMSTAD — De eerste fase van het pilot-project van de Dienst Sociale Zaken om klanten met een onderstandsuitkering te motiveren weer aan het arbeidsproces deel te nemen, is vrijdag afgerond. "Werk garanderen we niet, wel een andere mentaliteit", zoals docent Oscar Betrian het stelt.

Raymond Bentoera, voormalig gedeputeerde van Sociale Zaken, die geld voor het project beschikbaar had gesteld, kon helaas niet bij de kleine ceremonie aanwezig zijn. Net als de huidige gedeputeerde belast met Sociale Zaken Abel Arrendell, moest

hij voor een spoedoverleg bij het Bestuurscollege zijn. Ben Komproe, waarnemend hoofd van Sociale Zaken nam voor Arrendell waar en Ewald Ong-A-Kwie, directeur van de volksuniversiteit, sprak in plaats van Bentoera. De cursisten moeten ingeschreven staan als werkzoekende bij de dienst Arbeidszaken. De cursist hoeft niet per se een onderstandsuitkering te ontvangen. Aan de pilot-cursus namen ook werklozen deel die geen onderstand trekken.

Van de twintig mensen die waren uitgeroepen om aan dit proefproject mee te doen, zijn er zeventien op de eerste cursusdag verschenen. Zes-

ten hebben de cursus met goed gevolg doorlopen. Onder de deelnemers zaten vooral vrouwen. Een van hen, Irene, is zelfs elke dag met haar vijf maanden oude kleine naar les gegaan.

De cursus was dagelijks van 8.15 tot 14.00 uur. Voor dit pilot-project leidt de cursus op om als chauffeur met groot rijbewijs stage te kunnen lopen bij busmaatschappij ABC, de mijnmaatschappij Ready Mix of transportbedrijf Berba. Het tweede deel van het project bestaat dan ook uit het verder gaan voor het rijbewijs C of D. Dat zal een periode van drie weken beslaan, inclusief een VVV-cursus. Tenslotte volgt dan

INGEZONDEN

ALHOEWEL IK al drie jaar ongevraagd en tegen wil en dank het voorwerp ben van Ronnie Rens' 'Opinie', heb ik besloten dit keer te reageren omdat de schade die door zijn opinie aan de relaties binnen het Koninkrijk wordt aangebracht niet onderschat mag worden.

Nog denk ik aan de eerste zeer negatieve reactie van de Eerste Kamerleden op de motie van de Staten omtrent de noodzaak van een wettelijke grondslag voor de Kustwacht. Op dat moment hadden de Nederlandse parlementariërs nog niet eens de stukken inzake de Kustwacht!

In de Eerste Kamerstukken wordt echter wel verwezen naar het commentaar van Amigoe (lees: de heer Rens) ter motivering van de vrij krasse uitspraken tegen leden van het Antilliaanse parlement.

Ronnie Rens stelt, sprekend over mij:

"Voor haar bestaat oppositie voeren ook alleen uit schelden en bekritisseren, niet uit het presenteren van concrete alternatieven. Maar haar oude en niet te verbeteren attitude om te schoppen tegen alles wat Nederlands is, maakte dat veel burgers niet meer op de PNP stemden."

Ronnie Rens noemt twee voorbeelden van mijn politiek handelen om zijn stelling te ondersteunen. Deontoverplandsverordening M.O.T. (Meldingsplicht Ongebruikelijke Transacties) en de Kustwacht.

Ik zal mij hier beperken tot de twee door Ronnie Rens ten tonele gevoerde voorbeelden

Een jaar later...

11 juni 1994... de dag dat Marshal Godschalk op wrede wijze werd weggenomen van ons allen die zoveel van hem hielden. En na Marshal leek het hek van de dam, er volgden nog diverse onschuldige slachtoffers van het toenemende geweld op Curaçao. Een jaar waarin wij ons allen afgevraagd hebben of het niet de hoogste tijd wordt dat de criminaliteit hard aangepakt wordt. Een jaar waarin wij ons gerealiseerd hebben dat er veel dingen niet goed zijn in onze gemeenschap.

Een jaar waarin er met horten en stoten begonnen is aan een verbetering. Een hard en moeilijk jaar, waarin ook vele anderen door criminaliteit getroffen zijn en wier leven voor altijd veranderde.

11 juni 1995, een jaar nadat wij allen afscheid hebben genomen van illusies en geconfronteerd worden met de harde en wrede realiteit.

Laten wij met z'n allen werken aan een betere toekomst, om een beter en veiliger leefklimaat te creëren, zodat al onze kinderen en kleinkinderen een goed leven zullen hebben.

Laat Marshal en de anderen niet voor niets gestorven zijn.

Joyce de Waard
(Curaçao)

■ WILLEMSTAD — Ong-A-Kwie van de Universitat di Pueblo, tijdens zijn toespraak ter gelegenheid van de afronding van de eerste fase van het pilot-project. Verder op de foto Frida Arendt, coach en Josephine Betrian Gonesh (rechts) project-coördinatoren en docent.

De nonsens van Rens

van mijn politiek handelen:

1. Delandsverordening Meldingsplicht Ongebruikelijke Transacties (MOT). De voorbereidingen voor deze zijn door de PNP gestart. Als minister van Justitie heb ik het wassen van gelden strafbaar gesteld, een eerste aanzet tot het meldpunt gegeven, en meegewerkt aan de totstandkoming van het ontwerp voor de MOT.

Hoe zou ik er tegen kunnen ageren, terwijl ik er zelf aan heb gewerkt? Integendeel, in de Staten heb ik duidelijk mijn ten voordele van deze wet uitgesproken. Als statenlid tracht ik echter mijn werk als medewetgever naar beste kunnen te doen. Vandaar een reeks technisch juridische vragen, aanduiding van knelpunten, en ook aandacht voor de diverse praktische aspecten voor de uitvoering van de wet, ook in de relatie tot het Koninkrijk.

Of meent de heer Rens dat ik mij het zwijgen toe moet doen in de Staten wanneer het een zaak betreft waarbij de belangen van de Nederlandse Antillen afwijken van Nederlandse belangen?

2. Kustwacht. Het door mij aan de hand van een uitvoerige en op wetgeving gestoelde notitie van de PNP aangekaarte problematiek omtrent het gemis aan wettelijke grond voor de voorgestelde regeling van de Kustwacht leidde tot het vragen van schriftelijk advies door de Staten. De regeling ontbeerde wettelijke grondslag omdat de Kustwacht geen Koninkrijkszaak is, doch een landzaak. Derhalve dient de regeling op wilsovereenstemming tussen de landen te

steunen (art. 38 Statuut).

Beide adviezen gaven de PNP gelijk, met betrekking tot het ontbreken van wettelijke grondslag van de Kustwacht-regeling, derhalve dat de regeling geen Koninkrijkszaak is, doch een landzaak. Ook het advies van onze hoogste adviesorgaan, de Raad van Advies, gaf dit duidelijk aan. Dit heeft geleid tot een gezamenlijke motie van de Staten, dus van alle politieke partijen van de Nederlandse Antillen. De zaak is derhalve door het parlement boven partijpolitiek verheven, en als een zaak van staatsbelang, die zij ook is, behandeld.

Het is de taak van het parlement om te waken dat wettelijke regelingen, dus zeker ook het Statuut als de regeling van hoogste orde, binnen het Koninkrijk worden nageleefd. Thans heeft ook het hoogste adviesorgaan van het Koninkrijk, dat is de Raad van State, bevestigd dat de regeling van de Kustwacht op wilsovereenstemming tussen de partners in het Koninkrijk moet steunen (artikel 38 Statuut).

Opmerking verdient het dat de PNP als constructieve bijdrage aan de oplossing van de Kustwacht-problematiek een ontwerp AMVRB heeft ingediend waarin oplossing wordt geboden voor de juridische en praktische problematiek van de Kustwacht. Dit ontwerp is uitgebreid in de Amigoe besproken, dezelfde krant waarin de heer Rens zijn 'opinie' schrijft, en waarvan wij toch mogen denken dat hij een trouwe lezer is.

De indruk die de heer Rens wil wekken, dat ik tegen alles behalve Nederlands is, is zeer schadelijk voor de Nederlandse

Antillen en bovendien niet waar. De relatie die ik had en heb met Nederlandse collega's was en is altijd goed geweest. Dit is door ex-minister Hirsch Ballin expliciet bevestigd door publiekelijk te stellen dat de samenwerking op justitieel terrein met mijn persoon zeer goed was. Ook mijn relatie met diverse huidige Eerste en Tweede Kamerleden weerlegt de stelling van de heer Rens.

Voorts heeft de PNP een kandidaat van Europees Nederlandse afkomst op een verkiesbare plaats op haar kandidatenlijst, dat behoort de heer Rens als vermeend politiek kenner toch wel te weten!

Maar de belangrijkste reden om op te komen tegen deze stelling is de schade die zij brengt aan de relaties binnen het Koninkrijk, hetgeen aangegeven kan worden met eerder genoemd Eerste Kamerstuk. Als statenlid van de Nederlandse Antillen heb ik de taak te zorgen voor het naleven van het Statuut, de Staatsregeling, de ERNA en onze overige wetten. Bovendien is het mijn plicht de belangen van de Antilliaanse burger te behartigen. Voorzover ik hierbij stelling moet nemen inzake regelingen binnen ons Koninkrijk, zal ik dat doen. Maar dit mag geenszins geïnterpreteerd worden als stelling nemen tegen Nederland en tegen alles wat Nederlands is.

Tot slot: wat zou mijn oma's moeder Hendrikse Molenhuizen, mijn Nederlandse schoonbroers en -zusters, neefjes en nichtjes en Nederlandse vrienden van mij vinden als ik hen zo zou verloochenen?

Mr. S.F.C. Römer
(Curaçao)

Massale interesse voor kinderjury

WILLEMSTAD/HILVERSUM — Onlangs kwamen de leden van de kinderjury 1995 bijeen in het auditorium van de Openbare Bibliotheek. Er werd gesproken over de boeken waaruit zij hun favorieten kunnen kiezen. De kinderjury is een leesbevorderend project dat elk jaar door de Openbare Bibliotheek wordt georganiseerd. De Citco Bank is dit jaar de sponsor. De uitslag wordt op zaterdag 24 juni in de bibliotheek bekend gemaakt.

In Nederland maakt de Nederlandse kinderjury komende dinsdag in een tv-uitzending de einduitslag in de diverse categorieën bekend. In drie

leeftijdscategorieën zijn in totaal vijftien kinderboeken genomineerd. Het kinderboek *De Griezelsbus 2* is een van de kanshebbers om uitgeroepen te worden tot mooiste kinderboek. De lezers van twee leeftijdscategorieën hebben het boek van Paul van Loon genomineerd. Van een stembiljet hebben ruim 38.000 kinderen van 6 tot 16 jaar laten weten welke kinderboeken van 1994 zij het mooist vonden.

Het is de achtste keer dat de stichting Nederlandse Kinderjury de voorkeur van de jonge lezers peilt. Vorig jaar deden er 31.000 kinderen mee. Via bibliotheken, scholen en boekhandels konden de kinderen stemmen.

Choller wil de gevangenis in

WILLEMSTAD — Bernardo H. is een drugsverslaafde. Een choller met weinig toekomstperspectief. Om zijn verslaving te bekostigen ging hij op het dievenpad. Het werd zelfs zo erg dat hij vijf keer bij zijn moeder inbrak. De laatste keer stal hij levensmiddelen ter waarde van ruim 100 gulden en ruilde die bij een drugsdealer in voor twee pakjes base.

Zowel moeder als zoon waren ervan overtuigd dat het zo niet langer door kon gaan. Samen kwamen zij toen tot een ongebruikelijke oplossing. De moeder gaf haar zoon aan bij de politie. De zoon had daar geen enkel probleem mee, want hij wou zelf de gevangenis in. "Hopelijk kan ik in de gevangenis van mijn verslaving afkomen", zei hij tijdens de behandeling van zijn rechtszaak. De rechter besloot hem op zijn wenken te bedienen en veroordeelde Bernardo tot acht maanden gevangenisstraf.

Of dit enig resultaat zal opleveren moet afgewacht worden. Bernardo, die op de basisschool alleen de eerste klas doorliep, bracht enkele jaren geleden reeds vijf maanden door in een afkickcentrum. Het hielp weinig, want toen hij ontslagen werd liep hij regelrecht naar de drugsdealers.

Nieuw programma Radio Paradise

WILLEMSTAD — Het programma Sunset van Radio Paradise is in een nieuw jasje gestoken. De aanvangstijd is nu vier uur in plaats van vijf uur.

Een nieuw onderdeel in het programma is 'Drie van het bedrijf'. Elke dag om kwart over vier worden de drie favoriete platen van een werknemer van een bedrijf gedraaid. Door een briefje of een fax te sturen met daarop de naam van het bedrijf, de namen van de medewerkers (bij voorbeeld een felicitatie) en drie verzoeknummers kan men deelnemen. Van Elton John tot Yanni; alles is mogelijk mits beschikbaar in de discotheek. Radio Paradise is te bereiken via faxnummer 636404 of P.O. Box 6103.

EUROPESE UNIE	
Delegatie van de Europese Commissie in Aruba in de Nederlandse Antillen	
Te huur gevraagd	
De Europese Commissie zoekt t.b.v. het hoofd van de Delegatie in de N.A. een	
representatieve ambtswoning	
gewenst:	- aparte living, eetkamer en zo mogelijk ontvangstruimte
	- studeerkamer
	- buitenteras en / of zwembad
	- dienstbode kamer
	- ruime parkeerplaats
huur	: ± f. 4.500,- per maand voor min. 5 à 10 jaar
locatie	: Willemstad of directe omgeving
offertes	: CEC Delegatie, Postbus 822, Willemstad.

Sloop Ramada begint op 1 augustus

Beta Hotel tegen de grond een serieuze mogelijkheid

ORANJESTAD — "Slopen van het Beta Hotel is een heel serieuze optie", zegt minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme. De twee andere opties zijn dat Westin of Marriott het nooit voltooide hotelgebouw aan Palm Beach afbouwen en in exploitatie nemen. Afbouw is echter bijzonder kostbaar. Bovendien wil de regering rekening houden met sociale aspecten, waaronder een krappe arbeidsmarkt.

"Het is een optel- en aftrek-som," zegt minister Croes. "Als aan het eind van het rekensommetje blijkt dat het saldo positief is, bouwen we Beta af. Zo niet, gaat het tegen de grond." Het past in het pragmatische denken van deze jonge bewindsman. Hij heeft zichzelf voorgenoemen om in 1995 een oplossing te vinden voor alle 'probleem-hotels', zoals ze zijn gaan heten.

Met betrekking tot wat het Ramada Renaissance

Hotel had moeten worden, lijkt de minister redelijk geslaagd. Hij tekende een akkoord met Divi Phoenix voor de sloop van het grootste gedeelte en exploitatie van een kleiner gedeelte aan Eagle Beach. "Ik kan nu vertellen dat onlangs is besloten dat de sloop per 1 augustus zal aanvangen. Het sloopmateriaal zal gecrushed en zoveel mogelijk hergebruikt worden, bijvoorbeeld voor de constructie van wegen."

Beta ligt op veel terreinen een stuk gecompliceerder. Allereerst loopt er nog een gerechtelijke zaak, waarover Procureur-Generaal Jan Zwinckels verklaarde te wachten per september zover te zijn dat de zaak voor de rechter kan komen. Ook zijn er nog schulden aan Italianen; er werd voor meer dan 130 miljoen dollar overheidsgarantie afgegeven. En het gebouw zelf verkeert in een dermate slechte staat dat daar behoorlijk wat geld in gestoken moet worden om het weer leefbaar te maken.

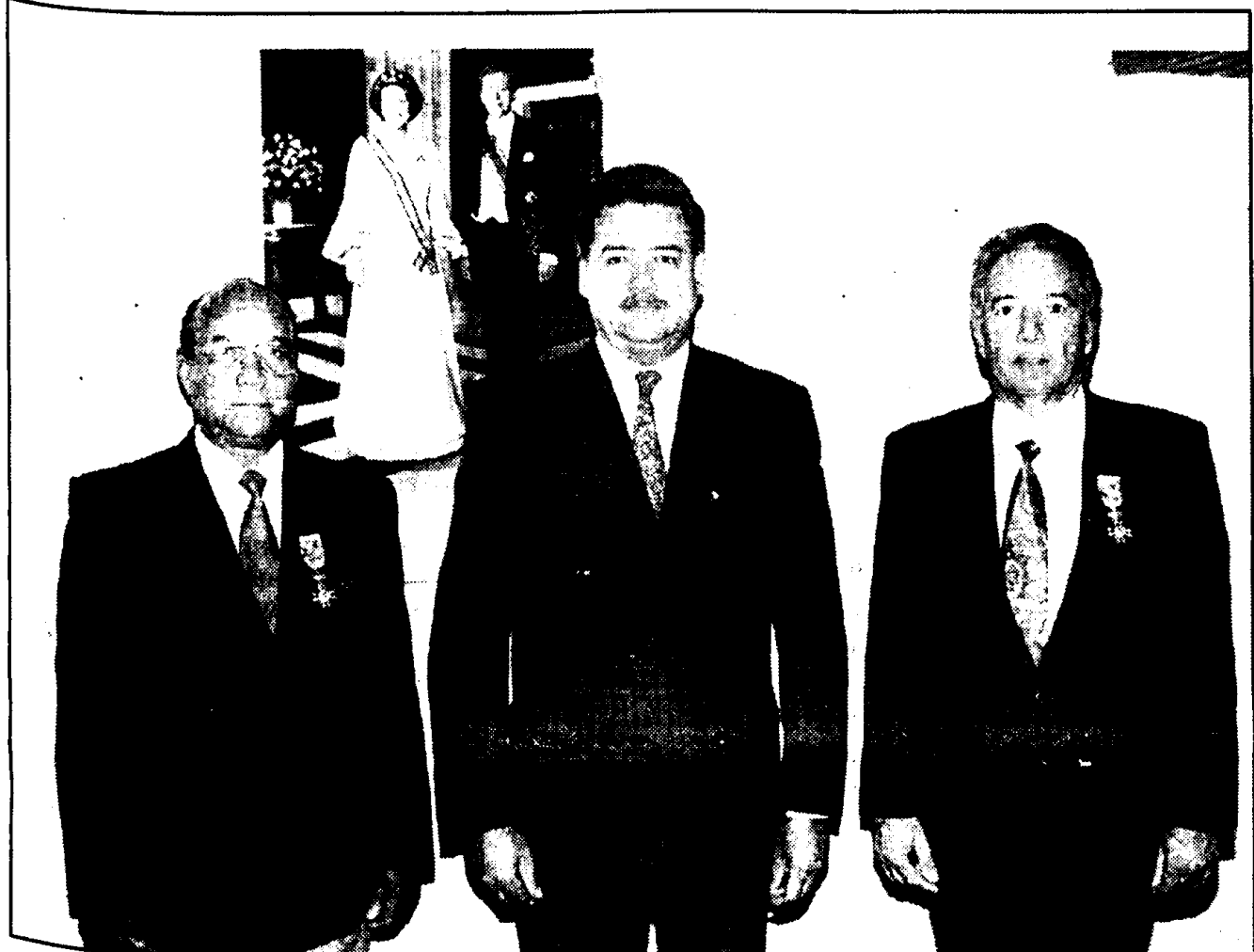
Van een reeks hotelketens bleven alleen Marriott en Westin in de race, omdat allebei een voor Aruba gunstig bod zouden hebben gedaan. Van regeringszijde werd een lichte voorkeur voor Westin uitgesproken, omdat daarmee nog een internatio-

nale keten in huis werd gehaald. Immers Marriott is al op Aruba gevestigd in wat ooit Plantation Bay had moeten worden.

Er lijkt echter een kink in de kabel te zitten. Vrij plotseling geeft de regering bij monde van minister Robertico Croes te kennen dat slopen ook een heel serieuze mogelijkheid is. Mogelijk dat zowel Westin als Marriott te diep in de buidel moet tasten om de 400 hotelkamers af te bouwen en er zijn signalen dat de regering meer dan eind vorig jaar rekening wil houden met de sociale consequenties van afbouw.

Minister Robertico Croes zei nog niet zo lang geleden vóór september 1995 de zaak rond te hebben. Hij heeft daarvoor inmiddels minder dan drie maanden de tijd.

Verlate lintjesregen



■ ORANJESTAD — Voor Hubert (Shon) Lopez en Horacio Oduber werd een 'ver-

late' lintjesregen ingelast omdat zij op 29 april van dit jaar hun onderscheiding in

de Orde van Oranje Nassau wegens omstandigheden niet in ontvangst konden nemen. Lopez kreeg alsnog de onderscheiding Officier in de Orde van Oranje Nassau bij bevordering en Oduber Officier in de Orde van Oranje Nassau. Op de foto, vanaf links, Hubert Lopez, gouverneur Koolman, en Horacio Oduber.

Personeel van Casa Cuna legt werk neer

ORANJESTAD — Het personeel van kinderverzorgingstehuis Casa Cuna heeft gistermiddag het werk neergelegd. De werknemers zijn niet van plan aan het verzoek van de directie te voldoen om gedurende dit weekeinde te werken. De afgelopen 15 jaar werd alleen bij uitzonderingsgevallen in de weekeindes gewerkt. SEPA, de vakbond van overheidspersoneel, die sinds oktober 1994 probeert een cao te sluiten voor het Casa Cuna-personeel, heeft de leiding van de actie.

Hoewel al geruime tijd ontevredenheid bestaat onder het personeel, heeft de opname van een drieling in Casa Cuna geleid tot de huidige actie. Na opname van de drie baby's werkte het personeel uit sociaal oogpunt in het weekeinde. Nu inmiddels onderdak is gevonden voor de drieling, wordt toch verwacht dat op zaterdag en zondag wordt gewerkt. Het personeel besloot vervolgens om helemaal niet meer te werken en tot actie over te gaan. Vakbond SEPA heeft de landesbemiddelaar op de hoogte gesteld van de problemen.

SEPA-voorzitter Gregorio Wolff legt uit dat er bij Casa Cuna veel problemen zijn. Als eerste voorbeeld noemt hij het niet betalen van continue toelage en andere secundaire voorzieningen. De uren tussen 22.00 en 06.00 uur

worden niet betaald. Hetzelfde geldt voor overwerkuren. Wanneer een werknemer één of meerdere vakantiedagen wil opnemen of zich arbeidsongeschikt meldt, moet hij of zij ervoor zorgen dat toch een 40-urige werkweek wordt gewerkt.

Wolff benadrukt dat SEPA al acht maanden vergeefs probeert met de directie aan tafel te zitten om voor het personeel een cao te sluiten. Op 30 maart jongstleden werd de directie ongewild benaderd voor een gesprek. Pas op 30 antwoorde de bestuursleden niet bereid te zijn met de vakbond een dialoog aan te gaan. Tenslotte stuurde SEPA begin deze maand een brief waarin duidelijk werd gesteld dat het bestuur verkeerd bezig is en dat dit kan leiden tot acties van het personeel, zoals nu het geval is.

Robby Naish is verbaasd

ORANJESTAD — De mond van de wereldberoemde windsurfer Robby Naish uit Hawaï, de man die jarenlang wereldkampioen was, viel open op Aruba. Naish wordt constant belaagd door fotografen en mensen die graag met hem op de foto gezet willen worden. Zo niet op Aruba. Naish werd benaderd door een meisje die hem een fototoestel in de hand drukte en hem vroeg: "Kan je van mij en mijn vriendin een foto maken?"

Presentatie nieuwe CD

ORANJESTAD — Edjean Semeleer, de elfjarige zanger die onlangs zijn eerste CD doopte, heeft deze aangeboden aan minister van Cultuur Lili Beke. De minister wenste Edjean veel succes toe en sprak de hoop uit dat hij een succesvolle carrière tegemoet gaat.

Vier jaar cel voor overval Holiday Casino

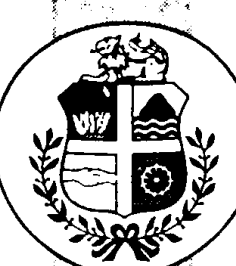
ORANJESTAD — Rechter Vroom heeft gistermiddag uitspraak gedaan in de overval op het Holiday Inn casino op 3 oktober vorig jaar. Evenals de mededaders, hoorde de Colombiaan J.M. 4 jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen zich eisen, met aftrek van voorarrest.

De rechter achtte het wettelijk bewezen dat de Colombiaan tijdens de diefstal de aanwezigen in het casino had bedreigd met geweld door middel van een vuurwapen, dat duidelijk werd gericht op de aanwezigen.

De rechter hield er bij het bepalen van de strafmaat rekening mee dat het een goed georganiseerde overval was, waarbij de aanwezigen werden bedreigd in een publieke openbare gelegenheid. "Het toerisme is één van de belangrijkste pijlers van de Arubaanse economie. Door de overval in het casino hebt u de goede naam van Aruba aangetast," zo beargumenteerde rechter Vroom het vonnis.

Bezoek directie van Arubus aan Glenbert Croes

ORANJESTAD — De directie van Arubus heeft samen met de nieuwe Raad van Commissarissen een bezoek gebracht aan minister Glenbert Croes. Deze Raad bestaat uit voorzitter Henry Barrera, Jeff Franken en Harold Tromp. Tijdens het bezoek werd gesproken over de problematiek van het busvervoer in de wat afgelegen, kleine districten van Aruba. De minister verzekerde de directieleden dat dit probleem zijn volledige aandacht heeft en dat naar een oplossing wordt gezocht.

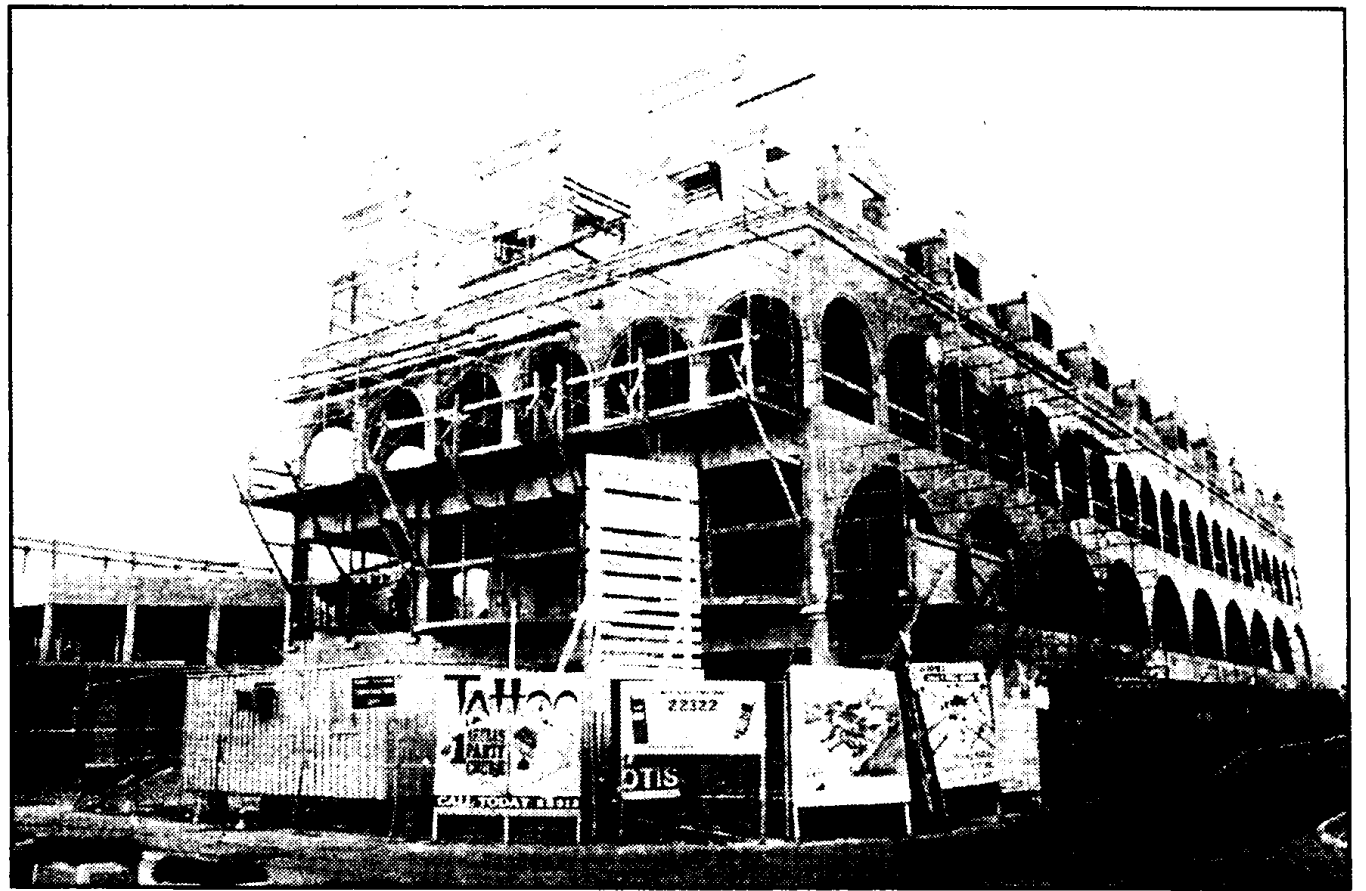


BEKENDMAKING

Door middel van deze advertentie nodigt de Minister van Cultuur, dr. Lili Beke, alle arubaanse musici uit om een informatieve vergadering bij te wonen. Deze zal plaatsvinden op dinsdag 13 juni 1995, om vier uur s'middags in het Bestuurskantoor. De aanwezigen zullen de gelegenheid hebben om hun ideeën naar voren te brengen.

Minister van Cultuur
dr. Lili Beke-Martinez

Nog vijf maandjes



■ ORANJESTAD — Over een maand of vijf is het zover: dan wordt - als de bouw voorspoedig verloopt - het 'Royal Plaza-project' in het hartje van Oranjestad opgeleverd. Shea Lichtenstein,

directeur van Royal Plaza nv, vertelt dat alle huurcontracten met de 55 winkelruimtes op de begane grond getekend zijn, variërend van juweliers-, kleding-, leder-

waren- en schoenwinkels tot restaurants. Volgende week wordt gestart met de verhuur van 55 kantoorruimtes op de tweede en derde verdieping. Foto: Paul van Driel.

Vonnis in overval op Dunkin Donuts

ORANJESTAD — De Jamaicaan C.P.(25) en M.W.(20), geboren in Trinidad, kregen gisteren in het gerechtshof in Oranjestad stevige straffen van rechter Vroom voor de gewapende overval die zij pleegden op het filiaal van Dunkin Donuts achter het Alhambra Casino: respectievelijk 8 en 4 jaar gevangenisstraf.

Vroom achtte het wettelijk bewezen dat het tweetal op 11 februari van dit jaar een gewapende overval pleegde, waarbij 200 dollar en 404 florin werd buit gemaakt. De diefstal werd voorafgegaan door geweld. De verkoopster werd bij haar haren gepakt en over de kassa getrokken, waarbij P. een pistool op haar richtte en een schot

lost. De vrouw werd daarvoor geraakt en liep zwaar lichamelijk letsel op.

Tot P. sprak de rechter streng dat hij op die bewuste dag in februari met een vuurwapen op een weerloos slachtoffer had geschoten. Dit had niet alleen lichamelijk maar ook ernstig psychisch en emotioneel letsel tot gevolg. Bij het bepalen van de strafmaat werd rekening gehouden met het feit dat P. nog niet eerder is veroordeeld. Hij moet 8 jaar doorbrengen in de gevangenis, met aftrek van de tijd die hij al in voorarrest heeft doorgebracht. De andere overval, die geen vuurwapen gebruikte, kreeg een aanzienlijk lichtere straf: hij werd veroordeeld tot 4 jaar cel, eveneens met aftrek van voorarrest.

Maxwell 30 jaar in gezondheidszorg

ORANJESTAD — Richard Maxwell vierde deze week een jubileum: hij was gedurende dertig jaar werkzaam in de verpleegkunde en gezondheidszorg. Maxwell werd op Aruba geboren, begon zijn verpleegkunde-loopbaan in 1965 in Nederland en is momenteel Verpleegkundig directeur van het San Francisco Hospitaal op Bonaire.

In 1971 keerde Richard Maxwell terug naar Aruba en ging in de verpleegkunde werken. Een jaar later ging hij naar Nederland met een studie-opdracht van de regering in samenwerking met Stichting Alcohol Misbruik Aruba (SAMBA).

Bij de bekende Jellinek Kliniek te Amsterdam studeerde hij een jaar op het gebied van bestrijding van alcohol- en drugsmisbruik. Bij terugkeer op Aruba bleek het SAMBA-project nog niet van de grond te zijn gekomen. Dat werd pas twintig jaar later - in 1993 - een feit.

Maxwell werkte tot 1992 als Hoofd Opleiding Verpleegkundigen bij het Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Toen nam hij ontslag en ging bij de Hoge School Amsterdam een

management-opleiding volgen. Hij werd in 1993

verpleegkundig directeur van het San Francisco Hospitaal en directeur Patiëntenzorg op Bonaire.

Maxwell was in 1988 oprichter en eerste voorzitter van de Vereniging van Verpleegkundigen Aruba (ODEA). ■

OPENBARE VERKOOP OP 15 JUNI 1995

's middags om 2 uur zal ten overstaan van Notaris Mr. J.R. Croes in het HOTEL TALK OF THE TOWN (Monsieur Louis Room), aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens onherroepelijke machtiging ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

- het recht van erfpacht tot 11 juni van het jaar 2040 op een perceel domeingrond groot 589 m², gelegen aan de Karawarastraat te Tarabana, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 933, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als 'Karawarastraat 25';
- een perceel eigendomsgrond groot 618 m², gelegen in de Bario Dr. Dussenbroek te Seroe Blanco, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1165, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als 'Seroe Blanco 56-1';
- het recht van erfpacht tot 19 juni van het jaar 2044 op een perceel domeingrond groot 1.028 m², gelegen te Ponton, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie E nummer 1122, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als 'Balsamostraat 2-D';
- het recht van erfpacht tot 9 februari van het jaar 2048 op een perceel domeingrond groot 499 m², gelegen te Catiri, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2617;
- het recht van erfpacht tot 2 oktober van het jaar 2022 op een perceel domeingrond groot 500 m², gelegen te Santa Cruz, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 911, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als 'Santa Cruz 272'.

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg. Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

Mr. J.R. Croes, notaris

TE KOOP



Arubaans woonhuis met 3 slaapkamers en badkamer. Vrijstaand appartement.
Prijs: Afls. 230.000, - k.k.

Eigendomsterrein met verkavelingsplan voor 10 woonhuizen.
Prijs: Afls. 465.000, - k.k.

Huizen te koop gevraagd in diverse prijsklassen. Reageert U snellij Wij hebben de kopij!!! Voor informatie: tel. 23194 / tel. 27662. Vragen naar: J.R. Petronia.

Prachtig gelegen dichtbij hotels, strand en Tierra del Sol. 3 slaapkamers-villa met 2 badkamers, walking closets, eekamer, zaal en TV kamer. Verder een meidenkamer en garage. In de tuin een "gazebo" en sateliet dish. Aanvaarding: direct.
Prijs: Afls. 635.000, - k.k.

FATHERS day

3/8" Drill 7152 f85,-

Cordless Screwdriver f55,-
9072
9076 w/torque f95,-

Car Vacuum Cleaner 9509 f35,-

2 speed Jig Saw 7548 f75,-

AIKO Alarmclock/radio ARC 200 f30,-

Foldable rocking chair, Hard wood & leather f230,-

SANYO MCD2-3 Portable Radio Am/Fm, Cassette, CD player f250,-

30% KORTING bij kontante aankoop

GE Answering machine 2-9805 f67,50

SANYO Cordless phone and answering system CAS 130 f150,-

GE Cordless telephone 2-9505 f95,-
Other telephones starting at f40,-

WIMCO

We Bring Good Things To Life
Saliña • Punda • Sta. Maria • Tel. 611833

Pas ontvangen nieuwe collectie
LIZ CLAIBORNE
Tassen
en
TABBAH sieraden

Nu 30% korting op Tabbah.

BANANA ISLAND JEWELRY
Esther Building, Caracasbaaiweg 164 - Telefoon: 654796
Open: 9.30 a.m. tot 12.30 p.m. - 2.00 p.m. - 6.00 p.m.
Maandag gesloten

Wij zijn een creatief bedrijf dat zich bezig houdt met het ontwerpen en verzorgen van show- en theaterdecor, decoraties, verlichting en 'special effects'. Ter versterking van ons team zijn wij op zoek naar een 'all-round'...

CREATIEVE TECHNICUS

Naast gedegen kennis van electra moet de persoon die wij zoeken ook om kunnen gaan met hamer, zaag en kwast. Wij denken aan een enthousiaste L.T.S.-er die met rijbewijs B tussen de 18 en 24 jaar is en een 'Show-must-go-on' denkwijze heeft. Ben je zo iemand en houd je van ZEER gevarieerd werk met het accent op lichttechniek, schrijf dan je schriftelijke sollicitatie naar

DECO DESIGNS
CREATIVE ENTERTAINMENT TECHNOLOGY
Post adres: Fensohnstraat 1, CURAÇAO

Looking For a House

to rent in good area
2 bedrooms, 2 bathrooms
Please contact
tel: 609250

EILANDGEBIED CURAÇAO
Aangifte voor nieuwe leerlingen voor de opleiding:

KANTOORADMINISTRATIE EN WINKELPRAKTIJK (KW)

verbonden aan de Openbare School "NILDA PINTO", Wageningenstraat z/n.

Toelatingseisen:

- A) Diploma 3-jarige Lager Huishoudschool (met gemiddeld 7 voor AVO vakken)
- B) Overgangsbewijs van klas 3 naar 4 MAVO-4
- C) Of een aan hierboven gelijkwaardige opleiding.

Gedagidgen kunnen zich op maandag, dinsdag en woensdag, 19, 20 en 21 juni 1995 tussen 8.00 uur en 12.00 uur melden bij de direktie van bovengenoemde school, onder overlegging v.d. puntenlijsten behaald bij hun diploma's en/of getuigschriften.

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs,
A.F. Bernadina

Tientallen doden bij gevechten in Turkije

ANKARA — Gevechten tussen het Turkse leger en guerrillastrijders van de verboden Koerdische arbeiderspartij PKK hebben de afgelopen dagen aan zeker 57 mensen het leven gekost. De politie in de stad Diyarbakir in het zuidoosten van Turkije verklaarde, dat twintig PKK-strijders en één van de Koerdische 'dorpswachters', die met de Turkse staat samenwerken, bij gevechten nabij Kozlu zijn omgekomen. Dat gebeurde nadat de rebellen het dorp hadden aangevallen. Uit overige gebieden waar het leger en de PKK tegenover elkaar staan werd gemeld, dat nog eens 36 PKK-leden bij confrontaties werden gedood.

Volgens gegevens van de politie zijn in de eerste vijf maanden van 1995 in de overwegend door Koerden bewoonde provincies in het zuidoosten van Turkije 1026 guerrillastrijders en 151 militairen en dorpswachters omgekomen. Daarnaast verloren ongeveer honderd burgers het leven, van wie 21 vrouwen en 19 kinderen. Sinds de PKK elf jaar geleden haar strijd voor meer autonomie voor Koerdistaan begon, zijn naar schatting aan beide kanten 20.000 mensen om het leven gekomen.

Heldenontvangst voor O'Grady op luchtmachtbasis

AVIANO — De Amerikaanse piloot Scott O'Grady heeft gistermiddag een heldenontvangst gekregen bij zijn terugkeer op de luchtmachtbasis Aviano in Italië. Meer dan duizend man luchtmacht personeel stond samen met hun families, zwaaiend met kleine Amerikaanse vlaggetjes, te wachten op de *All American Hero*.

Een breeduit lachende O'Grady stak zijn vuist in de lucht voordat hij in een limousine stapte, op weg naar een hangar waar hij een korte verklaring aflegde. "Ik wist dat alles gedaan werd, dat kon worden gedaan", aldus de geëmotioneerde piloot, zonder de baard van zes dagen waarmee hij donderdag nog was opgepikt in Bosnië. "Ik kon jullie horen", zei hij voor zijn juichende collega's.

Serie aanslagen op Duitse politie

STUTTGART — Onbekenden hebben in Duitsland een serie aanslagen gepleegd op politiebureaus en -auto's. De schade wordt op 56.000 mark geschat.

In Stuttgart werden twee surveillanceauto's in brand gestoken waarvan één volledig is vernield. In Neurenberg leegde een onbekende een jerrycan benzine op een politiebureau en stak het in brand. In Kiel misten twee Molotov-cocktails, gericht op politieauto's, hun doel. In Ludwigshafen kaatste een brandbom terug van de muur van een politiebureau.

SLAGEN BIJ LUZAC! IN NEDERLAND

Het Luzac College is een particuliere onderwijsinstelling met versnelde éénjarige opleidingen MAVO, HAVO en VWO. Leerlingen worden intensief begeleid en krijgen les in kleine groepen.

Van 19 tot en met 26 juni 1995 verblijft een delegatie van het Luzac College in het Holiday Beach Hotel op Curaçao. Voor een afspraak kunt u bellen met het Landelijk Secretariaat van het Luzac College Nederland.

Landelijk Secretariaat Luzac College Nederland
Parkweg 9, 2985 JG Den Haag
Telefoon: (003170) 3508455 Fax: (003170) 3508459

Promenade presenteert... de Drie Promenade Pretmaanden

In het vernieuwde Promenade is het nu alle dagen feest. In de maanden april, mei en juni staat Promenade bol van activiteiten. Live-muziek, speciale aanbiedingen, modeshows, kinderactiviteiten en... een loterij.

Voor elke f 25,- die u besteedt in één van de zaken van Promenade ontvangt u een lot, waarmee u kans maakt op 2 vliegtickets naar Nederland. In totaal worden er 3x2 vliegtickets verloot. De trekking vindt plaats op 1 juli 1995. Kom snel langs, zie wat Promenade allemaal te bieden heeft en...maak kans op vliegtickets naar Nederland.

Win 3x2 vliegtickets

Je vindt 't bij
Promenade

HOE KUN JE STUDEREN IN NEDERLAND... ZONDER GESCHIKTE WOONRUIMTE?

S.A.B.B.

Bemiddelaar in tijdelijke huisvesting in Nederland
S.A.B.B. KAN VOOR JOU OP ZOEK GAAN!

- Voor verantwoord onderdak op maat
 - gastgezin
 - woonruimte
 - internaten
- Verspreid over heel Nederland
- Met aandacht voor specifieke wensen

Informatie of aanmelding:

S.A.B.B.
Langestraat 16a 6851 AP Huissen
Tel/Fax + 31 85 255389
(per 10 oktober 1995 verandert ons telefoon/fax nr. in 31 26 3255389)

Stichting Bureau Studiebegeleiding & Beroepskeuze
P.O. Box 3542
Tel.: 671538 / 608292
Fax: 671455

EILANDGEBIED CURAÇAO
GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST

De GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST Curaçao roept ten behoeve van haar afdeling JEUGDGEZONDHEIDSZORG sollicitanten op voor de volgende functie.

CONSULTATIEBURO-ARTS.

Functie-inhoud (verkort)

- Het houden van consultatieburo zittingen in het kader van de 0-4 jarigen zorg
- Het uitvoeren dan wel een bijdrage leveren aan gezondheidsvoorlichting en -opvoedingsactiviteiten.

Functie eisen (verkort):

- Doctoraal examen geneeskunde en het artsexamen.
- Goed kunnen omgaan met kinderen.
- Goede sociale vaardigheden en een flexibele persoonlijkheid.
- In teamverband kunnen werken.
- Affiniteit met de preventieve gezondheidszorg en jeugdproblematiek.
- Antillianen genieten de voorkeur.

Bezoldiging conform bestaande regeling. Gezien het werkveld is het bezit van een rijbewijs en het beschikken over een eigen vervoermiddel noodzakelijk.

Informatie over de functie kan ingewonnen worden bij het hoofd van de Afdeling Jeugdgezondheidszorg, Mw. drs. M. Feliz, telefoon 627212.

Sollicitaties, vergezeld van curriculum vitae dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het Hoofd Afdeling Jeugdgezondheidszorg, mw. drs. M. Feliz, v. Leeuwenhoekstraat #15, Willemstad, Curaçao.

Gezocht voor huur
WOONHUIS
of ruim
APPARTEMENT
voor
Nederlands/Amerikaans stel
zonder kinderen,
zonder huisdieren.
Voorwaarde: goede buurt
Bij voorkeur: ruime
buitenplaats/porch
Tot NAf. 1.500,-

Tel: 685544
In de Weekend: 369352

OPPASHOUS
gevraagd voor ouder
echtpaar 65 jaar
8 oct. - 5 nov.

Tel. 675188

AGENDA

Politie: 110
Brandweer: 110
Taxicentrale: 8845
Hospitaal: 114
Bejaardentehuis: 8350
WEB nv: 115
Telefo/Landeradio: 7000
Informatie: 119
Storing: 120
Aanname telegram: 121
Aldelijn
(ma.-vrij. 19.00-20.00 uur): 7055

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. 14.00-18.00 uur; wo. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vr. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur.
Rincon:
ma. van 14.00-18.00 uur en vr. van 14.00-17.30 uur.

POSTKANTOOR
(openingstijden)
dagelijkse verkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. 14.00-18.00 uur; di. 14.00-18.00 uur; wo. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vr. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur.
Rincon (tel.: 6214): ma. 14.00-18.00 uur; di. 14.00-18.00 uur; wo. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vr. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur.

SERVICE CLUBS
Lore: Informatie H. van Bommel (tel. 8800).
Polisy: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardin Tropical (Shopping Center La Terraza).

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
voorlichting kan men terecht bij wed. J. de Wit (tel. 6398).

SLACHTHUIS LTV
(tel. 4363)
open van ma. 14.00-18.00 uur.
In verband met planning van de vorenstaande slachtdieren bij keumeester maken.

DIERENARTS
Kaya Lagoun 24-A, Antrio, naast Dierenartsen.
procedures ma., wo. en vr. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binkema, J.R. Jansen, R.J.M. van Gers en A.W. Jorne).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
Postweg 26, Tel. 4988
openingstijden ma. 14.00-18.00 uur; wo. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aankomsttijd kerkdienst: zo. om 10.00 uur
- Kaya Meimel 36.

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 6204; na 18.00 uur: 6342).

TV-11 (kanaal 11)

ZATERDAG: 16.00 Cartoons; 18.00 On Pita Road; 18.30 European Journal; 19.00 Kome pa Biba (presentator Esther Meyer); 19.30 Pachito den Farandula; 20.00 To Be Announced; 21.00 The Extraordinary; 22.00 Oomroo Aai 2000 Extra; 23.30 Prime News.

ZONDAG: 16.00 Cartoons; 18.00 Wrestling; 19.30 Revista di Djaduming; 21.30 Ku Bista Biba (presentator Reyna Mae); 22.00 Caché (presentator Minerva Hieroms); 22.30 To Be Announced; 23.00 Sine den bo Ka; 23.30 Prime News.

Diefstal bij postkantoor

KRALENDIJK — Tussenn januari en juni van dit jaar is er een aanzienlijk bedrag verdwenen uit de kas van het postkantoor te Kralendijk. In verband hiermee is de 26-jarige C.Th. aangehouden. Hij heeft inmiddels bekend het bedrag ten eige date te hebben aangewend. De zaak is in verder onderzoek.

Woensdag hebben onbekenden ingebroken in het kantoor van een aannemers-meetapparaat meegenomen ter waarde van 1200 gulden.

Donderdag deed E.A. aangifte dat in de maanden april en mei water van zijn bouwterrein was gebruikt. Dat zal ongeveer dertig kubieke meter geweest zijn en dat komt op een bedrag van 216 gulden.

D.H. deed aangifte van vermissing van een paspoort, een foto-apparaat en twee fotolenzen. De artikelen zijn meegenomen tussen half drie 's nachts en half negen 's morgens. De totale waarde is onbekend.

M.J.V. deed aangifte van die verdwijning van 33 flesjes Heinekens, 28 flesjes Polar en 18 flessen Amstel. De dorstige inbreker nam dat mee uit een bar aan de waterkant. Hij deed ook aangifte van de vermissing van blokken die opgeslagen lagen aan de Kaya Debrat. Aantal en waarde zijn niet bekend.

Minister van Justitie Pedro Atacho:

Meer politie op straat niet altijd de oplossing

KRALENDIJK — Er zal heel wat moeten worden gedaan om het hoofd te bieden aan de criminaliteit in Rincon. Dat was de gezamenlijke conclusie van minister van Justitie Pedro Atacho, gezaghebber Frits Goedgedrag en een groep bezorgde inwoners van Rincon. Donderdagmiddag vergaderde de minister tijdens zijn werkbezoek aan Bonaire met een groep mensen in Rincon. Duide-lijk was, dat vooral het gebrek aan voldoende politi-toezicht in de late avond-uren als oorzaak werd aan-gewezen.

Dat zou volgens de bezorgde bewoners opgelost kunnen worden door een extra politiepost in te stellen en een uitbreiding van het aantal uren dat er surveil-lance wordt gehouden. Over-igens werd er ook voldoende aandacht besteed aan andere sociale problemen, zoals het verhandelen en gebruiken van drugs, het grote aantal (te) jonge moe-ders en gebrek aan aandacht binnen het huisgezin.

Minister Atacho toonde zich uiterst bezorgd over deze negatieve ontwikkeling, maar wees er wel op, dat dit niet alleen was op te lossen door het aantal politie-agenten te vergroten. Crimi-naliteit wordt niet opgelost met het inzetten van meer agenten, benadrukte de minister. Dat neemt niet weg, dat de minister het belang-rijk vond, dat ook op Rincon



het politie-apparaat functio-neert. Een van de problemen is echter het gebrek aan per-soneel, zei de bewindsman. In dat kader wees Atacho er wel op, dat er voldoende pogin-gen worden gedaan om jon-geren voor een loopbaan bij de politie aan te trekken. Ook zei Atacho, dat een flink aantal vrijwilligers van de VKC op Bonaire werkzaam was. Zij hebben een speciale bewakingsopdracht voor Rin-con. In de toekomst kan de VKC met dat werk een handje helpen, zei de minister.

Ook gezaghebber Goedge-

drag — die bij de oprichting van de VKB nog duidelijk stelde, dat deze organisatie in geen geval bedoeld was voor het bestrijden van de criminaliteit — zei dat het Bestuurscollege alle mede-werking geeft, door het werk van de politie en de bewa-kingsdienst SSV te combi-neren. Daardoor is er meer surveillance in de straten van Rincon.

Afgezien van de moeite die gedaan wordt voor een duidelijk stratuurveil-lance, zei minister Atacho ook, dat de bewoners er ver-antwoordelijk voor zijn, dat

KRALENDIJK — Don-derdag vergaderde minister Atacho tijdens zijn werkbe-zoek met enkele bezorgde inwo-ners van Rincon. Ook gezag-hebber Frits Goedgedrag en inspecteur tweede klasse Eithel Amelaan waren aan-wezig.

zij moeten meehelpen de cri-minaliteit te bestrijden. Dat kan door de politie voldoende informatie te verstrekken, waardoor de criminaliteit aan-gepakt kan worden. Hij wees op de telefoonnummers 108 en 133 die als 'hot line' recht-streeks in verbinding staan met de politie.

Ten slotte zei de bewind-sman, dat hij vaker zal praten met de groep bezorgde inwoners om oplos-singen te zoeken. De eerst-volgende vergadering zal dan vermoedelijk in augustus zijn.

Herlaar gaat in hoger beroep

Controverse tussen artsen op Bonaire duurt voort

KRALENDIJK — Het vonnis van rechter R. Giltay in de zaak tussen huisarts Douwe van der Heide en zijn gepensio-neerde collega-huisarts Balt Herlaar, was een onoverdeeld succes voor Van der Heide. Op 26 april liet rechter Giltay weten, dat de brief die Herlaar aan het Bestuurscollege had geschreven — met uit-zondering van de passage dat er vaak klachten werden gehoord over Van der Heide — ongegrond, beledigend en onrecht-matig was. Herlaar moest, onder een dwangsom, zijn brief rectificeren, hetgeen hij, naar zijn zeggen, ook onmiddellijk deed.

Daarmee zou de onverk-wikkelijke zaak tussen de beide (Europees) Nederlandse huis-artsen zijn afgedaan, ware het niet, dat enkele dagen na het bekend geworden vonnis, de huisarts uit Rincon via een tweetal media uit de losse pols nog wat zout in de wonden van Herlaar strooide. Voor Herlaar aan-leiding om in hoger beroep te gaan. Wat Van der Heide namelijk in een persoonlijke mededeling aan het vonnis toevoegde, noemt Herlaar leu-gens, die zijn integriteit als persoon en als arts schaden.

Zoals bekend besloot Balt Herlaar op 25 januari 1995 een brief te schrijven aan het Bestuurscollege over de gedra-gingen van zijn collega Van der Heide die een huisartsen-praktijk heeft in Rincon. Dat kwam overigens niet goed

uit, want Van der Heide wilde net zijn aflopend con-tract met de overheid ver-lengen. Herlaar wond er geen doekjes om en noemde het niveau van zijn collega 'ar-tsonwaardig'. Naar de mening van Herlaar maakte Van der Heide bij herhaling ernstige fouten, klaagde de bevolking over de handel en wandel van de arts en was hij regelmatig dronken. Rechter Giltay had er geen bezwaar tegen dat Herlaar 'regelmatig klachten had gehoord', maar de rest accep-teerde hij niet. Van der Heide won zijn zaak dan ook met vlag en wimpel.

ONWAARDIG

De kanttekeningen die de arts uit Rincon evenwel maakte, vallen in minder goede aarde bij Herlaar, die dat weer onder de noemer van onwaardig niveau van een arts plaatst. Herlaar ver-wijst dan ook nog even naar het feit, dat Van der Heide zijn pleegdochter bont en blauw sloeg, hetgeen op zich niets met de zaak te maken heeft, maar wel duidelijk maakt, dat 'medische ethiek' ook niet meer is wat het geweest is.

Naar de mening van Her-laar is er in de uitspraak van de rechter te weinig aan-dacht besteed aan de kla-chten van de bevolking. Her-laar zegt dat Van der Heide ter plaatse de enige arts is. De bevolking is dus van hem afhankelijk en dat is dan ook de reden dat Herlaar voor hen in de bres is gesprongen. Toen een van de patiënten

van Van der Heide op Cur-açao overleed, was Herlaar de familie behulpzaam bij het indienen van enkele ern-stige klachten. Hoewel Van der Heide zegt dat Herlaar dat uit boosheid deed (omdat de huisartsen er tegen waren dat Herlaar adviseur bleef van de Stichting Ziekenver-pleging en Bejaardenzorg - HL), zegt Herlaar dat de familie boos was en hij alleen maar bedroefd over de onkundigheid van Van der Heide.

De huisarts uit Rincon is tamelijk gebeten op zijn col-lega uit Kralendijk, omdat deze uitspraken gedaan heeft over de overleden patiënt van Van der Heide, zonder dat Herlaar ook maar de moeite nam om contact op te namen met de Taamskliniek (HL) of met het laboratorium. Dat is volgens Herlaar even-wel niet de juiste lezing, want de gepensioneerd huis-arts beschikt, naar hij zegt, over volledige verslagen van de Taamskliniek en het labo-ratorium. Bovendien heeft hij met de Taamskliniek mon-deling gesproken over deze zaak.

SPONTAAN

In gesprek met de *Amigoe* zegt huisarts Balt Herlaar, dat hij met de handtekening-actie die in Rincon werd gehouden tegen het aan-blijven van Van der Heide als arts, niets te maken heeft. Hij noemt een dergelijke spo-nante actie al een ernstige aanklacht, die zijn collega nu probeert af te schuiven op

Herlaar, die boos zou zijn, omdat de artsen hem niet als adviseur wilden hebben van het Stichtingsbestuur Zieken-verpleging en Bejaardenzorg. De controverse tussen de vier huisartsen op Bonaire en Her-laar dateert echter al van begin 1994. Toen zij hoorden dat hij een eigen huisartsen-praktijk wilde beginnen. Her-laar zegt, dat niet alleen hij daar slachtoffer van is geworden, maar ook anderen, zoals de Domini-caanse kinderarts dr Dorvil, de naar zijn mening zeer bek-wame Dos Winkel en zelfs beide chirurgen die voor de chirurgische afdeling van het Sint Franciscus ziekenhuis werden aangetrokken. Dat dit toch is door gegaan, is te danken aan de vasthoudend-heid van pleegkondig direc-teur Richard Maxwell en mij, zegt Balt Herlaar.

Herlaars reactie is wat laat. Dat komt, omdat hij op de dag dat het vonnis bekend werd, om persoonlijke redenen dringend naar Neder-land moest. Hij zegt dat hij zich aan het vonnis heeft gehouden en in een brief aan het Bestuurscollege heeft gerectificeerd, dat zijn beschul-diging dat Douwe van der Heide 'regelmatig onder invloed' was, beledigend en onrechtvaardig waren. Balt Herlaar denkt echter wel dat zijn opmerkingen over huis-arts Douwe van der Heide gesteund worden door een groot deel van de bevolking. Voorlopig heeft Balt Herlaar hoger beroep aangekend tegen het vonnis van rechter Giltay.

COMMENTAAR

Slok op een borrel

HET IS EEN PUBLIEK geheim dat het niet botert binnen het medische wereldje van Bonaire. De heren medici staan behoorlijk scherp tegenover elkaar en waarschijnlijk is er sedert Hippocrates en de 'Citadel' van Cronin niet meer zo gezondigd tegen de regels van de medische ethiek dan de laatste drie jaar op Bonaire gebeurde.

Sommige problemen zijn zonder meer terug te brengen tot een ordinaire 'burenruzie', maar andere hebben recht-streeks te maken met het fysieke welzijn van de gemeen-schap. Met één daarvan wordt de patiënt geconfronteerd bij het bezoek aan de gemiddelde huisarts. Daarvan zijn er nu vier op Bonaire. Tien jaar geleden (in 1985) waren er echter vijf huisartsen en beduidend minder inwoners op Bonaire. De huisarts op Noord di Salifa is echter nooit vervangen en zijn patiënten plus de rond 3000 nieuwe bewoners van Bonaire, zijn verdeeld over de 4 overblijvende artsen. Daar werd aanzienlijk over geklaagd, met name door de huis-artsen zelf die naast hun spreekuur ook weggeroepen konden worden (en dat ook regelmatig werden!) voor spoedgevallen in het ziekenhuis.

In januari 1993 concludeert de door de UPB aangetrokken Nederlandse deskundige prof Vorst — na overleg met de vier huisartsen — dat het aantrekken van een vijfde arts een bittere noodzaak is. Het advies van Vorst druisst daarmee in tegen het Rapport Beroepskrachtenplanning dat de regering liet samenstellen. Maar dat rapport was ook tegen een chirurgische afdeling in het St Franciscus-hospitaal. De vier huisartsen waren zeer gekeerd tegen het aantrekken van een ziekenhuisarts, omdat dit 'het aantrekken van een vijfde huisarts' onmogelijk zou maken.

Nu zegt de gepensioneerd huisarts Herlaar, die praktijk heeft gedaan op Curaçao en in Nederland, dat de vier huisartsen op Bonaire gekant waren tegen zijn voornemen om een vijfde huisartsenpraktijk te openen. Dan blijft er een uitermate interessante vraag naar het waarom in de lucht hangen. Is het niet zo, dat de patiënten soms pas na een week een afspraak kunnen maken met hun huisarts? Is het niet zo, dat een afspraak bij de huisarts om 'half drie' of 'half vijf' is. Samen met 25 andere patiënten die ook op die tijd hun afspraak hebben? Is het niet zo, dat per dag een aantal patiënten afgehandeld wordt en 'pech' voor degenen die geen nummertje konden krijgen? Is het niet zo, dat bij een huisarts de patiënt soms een nummertje krijgt, maar aan het eind van de middag naar huis gestuurd wordt, omdat de dokter stopt met het spreekuur. De patiënt moet dan de volgende dag een nieuw nummertje vragen. Is het niet zo, dat artsen tijdens hun spreekuur nog steeds spoedgevallen afhandelen die de patiënt uren wachten kost?

De spreekkamers van artsen zijn overvol. Patiënten zitten al uren voor het spreekuur begint te wachten tot er een nummertje wordt uitgedeeld. Het duurt dan nog wel geruime tijd voordat de arts zelf met zijn spreekuur begint. Huisartsen hebben het echt niet gemakkelijk. De bomvolle spreekkamers vragen niet alleen een enorme inzet, maar ook een fysieke afmating. Maar dan rijst toch de vraag waarom huisartsen dan zo gekant waren tegen een gepensioneerd collega, die het gemiddelde aantal patiënten per huisarts van 3250 terug zou kunnen brengen tot 2600. Dat scheelt toch een slok op een borrel?

TE HUUR

Appartement als vakantieverblijf op permanente
bewoning. Een of twee slaapkamers.
Te betragen Alda Dirks
Tel/Fax 7270

Selibon in juli met nieuwe vuilnisbakken

KRALENDIJK — De nie-uwe vuilnisbakken die de oude drums gaan ver-vangen, komen in juli. De mini-container, zoals de 'nette' naam luidt voor de vuilnisbak, heeft volgens de Selibon een aantal belangrijke voordelen. De nieuwe vuilnisbak brengt voorlopig voor de parti-culier geen verhoging van de maandelijkse vijf gulden die aan Selibon verschuldigd zijn.

Dat zal overigens wel het geval zijn voor de containers die aan het bedrijfsleven worden geleverd. Die kunnen namelijk kiezen uit een mini-container die 240 liter inhoud heeft of een grotere container van 1000 tot 3000 liter inhoud. Wie voor de laatste kiest, kan zelfs vaker zijn container laten legen, dan eigenlijk regel is. Ook de grote containers zijn gratis, maar in de toekomst zal daar echter voor betaald moeten worden.

De containers blijven over-igens in eigendom van de Selibon. Het aanschaffen van

de (verplichte) container is nodig, want de drums zullen niet meer geleegd worden door het personeel van de Selibon. De nieuwe con-tainers hebben enkele belang-rijke voordelen boven de drums. Hij is gemakkelijker te verplaatsen en kan worden afgesloten, waardoor het afval er niet meer uit kan waaien. Daardoor ont-staat minder zwerfvuil.

De kunststofcontainers heb-ben een langere levensduur dan de drums en zijn ook meer weerbestendig. Belang-rijk is ook, dat het werk van de ophaaldienst aanzienlijk wordt verlicht. De contin-ers en de mini-containers — worden namelijk met de aangepaste hydraulische installatie opgetild en in de laadbak van de vuilnistruck geleegd.

Geld gestolen bij TCB

KRALENDIJK — Bij de Bonaire Tourism Corporation (TCB) is een bedrag van ruim 30.000 gulden achterover gedrukt door de aldaar wer-kende G. Zij vulde de door directeur Ronnie Pieters bla-nco getekende cheques ten eigen bate in.

BLFT presenteert produkten van zee

KRALENDIJK — Zondag zal de Bonaire Local Fishing Tournament (BLFT) opnieuw een dag organiseren waar aandacht besteed zal worden aan produkten van de zee. Dat vindt plaats bij het huis van Doei Diaz van elf tot vier uur. Tijdens deze 'zeedag' wordt er ook gedamd en gedomineerd.

Prestatiebeurs uitgesteld

DEN HAAG - Minister Ritzten (Onderwijs) hoeft niet op te draaien voor het tekort van ruim een half miljard dat ontstaat doordat de Eerste Kamer dinsdag met een verschil van één stem de snelle invoering van de prestatiebeurs dwarsboomde. Het kabinet zal als geheel naar een oplossing zoeken. Minister-president Kok zei dat woensdag in de Tweede Kamer in ant-woord op vragen van CDA-fractievoorzitter Heerma.

Het verschil van die ene stem werd veroorzaakt door dat een senator van D'66, die vóór zou stemmen, te laat kwam voor de stem-ming. Zij, Elida Tuinstra, moest eerst naar de dokter en kwam twee minuten ná de stemming pas in de Kamer aan.

Kok en Ritzten wilden nog niet ingaan op de vraag hoe het kabinet het financiële probleem gaat oplossen. Voor het tekort dat dit jaar ont-staat, 180 miljoen gulden, zullen meevallers op de Rijks-begroting worden gebruikt. Dat betekent dat de even-tuele meevallers ten bate

Kabinet komt Ritzten te hulp

van de Monumentenzorg, die het kabinet in de voorjaars-nota in het vooruitzicht stelde, onder vuur liggen. Het tekort voor volgend jaar komt aan de orde bij de begrotingsbesprekingen.

Kok liet weten dat het kabinet zal bekijken of onder-delen van het wetsvoorstel op korte termijn alsnog opnieuw bij de Tweede Kamer kunnen worden inge-diend. Dat geldt bij voor-beeld voor het voornemen om de kinderbijslag voor stu-denten van 18 jaar en ouder met ingang van volgend jaar

af te schaffen. Dat zou de strop voor volgend jaar bep-erken tot 375 miljoen gul-den, in plaats van 490 mil-joen gulden.

Studenten die komend jaar met hun studie beginnen, kunnen rekenen op vijf jaar beurs, zo verzekert Ritzten. Dat is een jaar langer dan bij de prestatiebeurs. Studenten in het hoger onderwijs die nog geen 18 jaar zijn kunnen komend studiejaar nog geen aanspraak maken op studie-financiering en een OV-jaarkaart, zoals in het voor-stel voor de prestatiebeurs

was geregeld.

Ritzten is wel van plan om binnen enkele weken op-nieuw een voorstel voor de prestatiebeurs in te dienen, maar de voorgenomen datum van invoering van 1 sep-tember 1995 is dan ver-schoven naar september 1996. Verder zal het wets-voorstel nauwelijks afwijken van het voorstel dat de Eerste Kamer dinsdag ver-wierp. De minister bena-drukte dat hij nog steeds geen goede inhoudelijke argu-menten had vernomen die volledig afstaf van de presta-tiebeurs rechtvaardigen.

Nieuw gezond fitnessshonk voor gezellige dertigers

WILLEMSTAD — Club Sportief heet het nieuwe fitnesscentrum op het terrein van Sport & Country Club Sta. Catharina. Op vaderdag vindt de opening plaats in de vorm van een open dag. Niet helemaal zo'n fitnesscentrum als alle andere, zo wil directeur Margreet Hubert graag duidelijk maken.

= door Marius Noort =

Hubert, uit de bedrijfsfitness-wereld afkomstig, gaat het grootste gedeelte van het werk zelf aanpakken. Ze is ook instructrice en "waar mijn kennis ophoudt, kan advies van een specialist van in principe elk vakgebied worden ingeroepen." In eerste instantie werkt een arts mee die medische informatie kan geven, maar Hubert denkt ook aan bij voorbeeld een diëtiste voor voedingsadviezen en een fysiotherapeut die op haar apparaten patiënten laat oefenen.

Een fitnesscentrum? Kenmerken van Club Sportief moeten worden persoonlijke

benadering, gezelligheid en (werkende) mensen van boven de 30 jaar, 'de mensen die beweging nodig hebben'. Het programma zal bestaan uit aerobics, steps, body work outs en combinatie-trainingen en in de toekomst ligt een runnersclub in het verschiet.

Hubert: "Mensen van boven de 30 gaan wat serieuzer naar hun gezondheid kijken en willen daarom een zorgvuldig trainingsprogramma, waarin gegevens over de gezondheid ook belangrijk zijn, zeker als je ouder wordt." Er staan in het centrum veel apparaten die de hart/long-conditie

trainen en hoewel prijzig zit in ieder abonnement een conditietest inbegrepen. De exacte prijs van een abonnement is nog niet bekend, maar zal iets hoger liggen dan gemiddeld.

En de gezelligheid? "Ik wil dat er naast alle apparaten die er staan, waar men groepsgewijs op kan trainen, er bij voorbeeld ook een leeshoek komt. Verder bieden we af en toe speciale sportieve activiteiten aan en er moet nog een eigen bar komen, want ik wil dat mijn mensen bij mij wat kunnen blijven drinken." Op dit moment zal de fitte oudere zijn drankje nog even bij de Sport & Country Club moeten bestellen.

Het is een flexibel ingesteld geheel, zo lijkt het. Margreet Hubert wil wat open-

■ Margreet Hubert van Club Sportief.



ningstijden betreft de behoefte van de klant afwachten. En van de hoeveelheid klanten zal het aantal instructrices afhangen. Abonnementen zijn in elke vorm verkrijgbaar vanaf minimaal een maand.

Tenslotte hoopt de directeur dat er ook bedrijven inhaken op de mogelijkheid het personeel in Club Sportief te laten fitnessen. In andere landen zoals de Verenigde Staten en Nederland is bedrijfsfitness een groeiende trend.

Hoewel een aparte nv staat Club Sportief op een gunstige locatie met tennisbanen, een zwembad en bungalows naast de deur. 18 Juni is iedereen welkom om te komen kijken van 15.00 - 19.00 uur.



■ WILLEMSTAD — Topscorer Axel Margaritha neemt felicitaties voor het behaalde kampioenschap in ontvangst van zijn tegenstanders van Janwe Spartacus.

Spannend kampioenschap schaken bij S.V. Curaçao

WILLEMSTAD — Met nog twee ronden te gaan is de finale om het clubkampioenschap van S.V. Curaçao in een spannende fase beland. Ferry Gerard heeft zijn eerste halve punt moeten inleveren in zijn partij tegen René ten Bos en begint nu de hete adem van zijn achtervolgers te voelen. Vooral Alex Roose en Han Neumann komen dichterbij.

In de partij tussen René ten Bos en Ferry Gerard had de laatste langdurig het initiatief. Ferry hield het hoofd koel, maar kon niet voorkomen dat er een toren-eindspel op het bord kwam waar René duidelijk voordeel mee had. In de tijdnood-fase wist Ferry de zaken nog aardig te compliceren en toen René meende de winst binnen te kunnen halen door zijn vrijpion te pushen, bleek Ferry over een aantal venijnige schaakjes te beschikken die de remise zeker stelden.

Alex Roose bleek met de door Norman Zalm gespeelde Siciliaanse verdediging geen enkel probleem te

hebben. Hij zette een briljante aanval op en wist de partij in 17 zetten te winnen.

Nacho Moron had het tegen R. Meulens zwaar te verduren. Meulens won een stuk en even later nog een kwaliteit. Met een toren minder bleef Nacho tegen beter weten in het eindspel doorspelen. Meulens gaf geen krimp en won overtuigend.

Han Neumann en Cleofis Thomas speelden een evenwichtige partij, waarbij Han wel voortdurend een klein voordeel had. Dit bleek na afwikkeling naar een toren-eindspel niet voldoende om te winnen, dus werd het remise.

De stand na vijf ronden is:

1. Gerard 4,5; 2. Roose 3,5; 3. Neumann 3; 4. Thomas 2,5; 5. Meulens en Moron 2; 7. Ten Bos 1,5; 8. Zalm 1.

Maandag 12 juni wordt de zesde ronde gespeeld en een week later de laatste ronde. Aanvang 20.00 uur op Asiento Rust & Burgh. Iedere belangstellende is welkom.

Hubentut Fortuna kampioen



■ WILLEMSTAD — Hubentut Fortuna uit Seru Fortuna veroverde de kampioentitel op Spartacus door de basketballers van Janwe met 60-56 te verslaan. In de eerste helft leek het er niet op dat Hubentut zou gaan winnen, maar dankzij 20 punten van Axel Margaritha

na de rust werd de achterstand omgebogen in het voordeel van de Seru Fortuna-ploeg.

Weinig verrassingen bij Nederlands schaaktoernooi

AMSTERDAM — De eerste ronde van het Nederlands Kampioenschap schaken leverde gisteren in Amsterdam weinig verrassingen op. Titelverdediger Piket won vrij gemakkelijk van Nijboer, terwijl concurrent Sokolov nog minder problemen had met Van der Wiel. Van Wely startte met een zege op debutant Wiersma.

Het NK schaken wordt dit jaar gehouden in theater de Balie, in hartje Amsterdam. Hoofdsponsor Wolters Kluwer was vorig jaar niet zo tevreden over de kille entourage in een groot hotel aan de rand van de stad. In de huidige locatie worden meer toeschouwers verwacht.

Het NK is dit jaar sterker bezet dan ooit. Met acht grootmeesters, drie meesters en één titelloze (promovendus Wiersma) haalt het NK categorie 11 volgens de normen van de wereldschaakbond Fide. Grote afwezigheid is nog altijd Jan Timman, die acht jaar geleden voor de laatste keer aan het NK mee deed. Timman kon in zijn agenda geen gaatje vinden om de

strijd met Piket aan te gaan. De confrontatie tussen de twee Nederlandse toppers vindt plaats in een vriendschappelijke match over tien partijen, die eind september in Amsterdam wordt gespeeld. Piket, regerend kampioen en ook dit jaar weer favoriet voor de eerste prijs van 8500 gulden, begon uitstekend. Met zwart tegen de gevaarlijke Nijboer was geen gemakkelijke loting. Maar Piket wist zijn tegenstander in het Siciliaans met gepointeerd spel op afstand te houden.

De stelling kreeg kort na de opening positionele kenmerken, wat alleen maar in het voordeel van Piket was. Het zwarte voordeel was evident, maar Piket verbruikte veel bedenktijd. Hij sprak na afloop niet van onzekerheid. "Ik zat in het eindspel gewoon op een beetje te dromen. Ik wist dat ik een wachtzet moest doen, maar kon niet snel genoeg vinden welke de beste was." Uiteindelijk nam Piket de juiste beslissing. In een scherp berekende afwikkeling hield hij twee vrijpionnen over, wat de partij besliste.

Philip Cocu naar PSV

ARNHEM — Vitesse dreigt naast Chris van der Weerden ook Philip Cocu aan PSV kwijt te raken. De middenvelder kwam persoonlijk tot overeenstemming met de Eindhovense formatie. De clubs moeten nog met elkaar onderhandelen.

De onderhandelingen tussen psv en vitesse over de overgang van van der weerden verliepen moeizaam. De arnhemse club wilde de 22-jarige verdediger in eerste instantie niet laten gaan en stuurde aan op een arbitragezaak. Voorzitter aalbers zag daar inmiddels vanaf en hoopt beide transfereers, na terugkomst van zijn zakenreis naar cuba, nu in een keer af te ronden.

Aalbers moet volgende week ook met bart latuheru onderhandelen. Vitesse had de 29-jarige aanvaller een verlaagde aanbieding gedaan. Latuheru vocht dat met succes aan.

Prinses
Wilhelmina Fonds
MCB: 81935000
Giro: 524808

Schottegatloop op vaderdag

WILLEMSTAD — De oudste en meest prestigieuze loop van Curaçao, ook wel de 'Vader van de Road Runners Club Korsou' wordt komende vaderdag 18 juni gelopen. De Schottegatloop is er een van vele tradities onder andere gezien het grote aantal buitenlandse deelnemers.

Ook kent deze loop als enige prijzen toe aan de snelste broers, zussen, vaderzoon-, moeder-dochter combinaties en voor het vlotste echtpaar.

Bij de stadspoort zal de race om 6.00 uur 's morgens starten en 17 kilometer later eindigen in het Johnny Vrutaal Ristadion.

Er zijn momenteel vijf deelnemers die er bij de eerste Schottegatloop in 1979 ook al bij waren en sindsdien niet één gemist hebben. Hopelijk schrijven ze zich nog-

maals in. Vorig jaar won Rudi Breuring bij de heren en Alexandra de Snoo won de afgelopen twee jaar bij de dames.

Inschrijving tot uiterlijk maandag 12 juni van 18.00-21.00 in de S.D.K.-kantine. R.R.C.K.- en F.A.K.-leden en jeugd tot en met 16 betalen 5 gulden. De overige lopers een tientje.

De finish is goed voor een bronzen herinneringsmedaille en verder frisdrank en R.R.C.K.-soep.

AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brevengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur, di- en do-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri- van 20.00-22.30 uur, za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur lee en training voor de jeugd vanaf 8-18 jaar. Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur lee en training voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - Sentro di Bario Janwé
zaterdag van 09.00-12.00 uur - IFK-gebouw (naast Martinus mavo, Plaza Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training in line skates en skeelers op de Korador (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).

ZATERDAG

BASKETBAL
(Pepe '95)
17.30 uur Vredenberg vs Pietermaai;
20.45 uur Janwé vs Willemstad - sportzaal Sentro Deportivo Korsou (Brevengat).

ZONDAG

SOFTBAL
Slowpitch
Liga Van Engelen
10.00 uur Uniko vs Ennia;
12.00 uur Navigantes vs Glacial;
14.00 uur Red Label Sluggers vs Aguilas;
16.00 uur Raco-X vs Dal Pega;
18.00 uur Quisqueya vs Baranin-Suvek Ballpark (Van Engelen).
Liga Divi Divi
10.00 uur Lovers vs Danger;
12.00 uur Sahart vs Clase Aparte;
14.00 uur Forti vs Calenitas Sugar;
16.00 uur Buena Vista Stars vs Heartbreakers - Sam Buntin Ballpark (Andres Belloweg).

STERRIT
(Automobil Club Curaçao)
08.33-12.00 uur aanvang bij ACC-clubgebouw (Baai Macolaweg) om op dezelfde plaats te eindigen.

ZEILEN
(Zeilclub Asiento)
10.00 uur start 2e Hold Speed race op de wateren tussen Jan Thiel en Fuikbaai en de visboei van L.V.V.

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl di Korsou)
AA-klasse
10.30 uur Sta. Maria Piratows vs Wild Cats;
14.30 uur Groot Kwartier Stars vs Mahuma Tijgers - Stadion Johnny Vrutaal (Rif).
10.30 uur Royal Scorpions vs Amstel Brewers;
14.30 uur Sta. Rosa Indians vs Leguon Stars - Tio Daou Ballpark.

DAMMEN
(Sedreko)
11.00-16.00 uur stimulans-dammen - Sentro di Bario Seru Fortuna.

Sterrit Automobiël Club Curaçao terug

WILLEMSTAD — De Automobiël Club Curaçao ACC wil de in het verleden zo populaire sterritten weer nieuw leven inblazen. Morgen zal de eerste van de drie sterritten van dit jaar worden verreden. Doel is wel om sponsors voor deze ritten te vinden.

Grote Beer/Radio Paradise en Kusters Trading/Polars sponsoren de eerste en de laatste rit. De organisator hoopt dat behalve veel oude ook nieuwe deelnemers meedoen.

'Hold Speed'-race komende zondag

WILLEMSTAD — De 2de 'hold speed'-race voor jachten en catamarans zal morgen worden gehouden op het water tussen Jan Thiel en Fuikbaai en de visboei van L.V.V. even ten zuidwesten van Barbara Beach. De wedstrijdleiding zette een programma in elkaar onder het motto 'elk wat wils'.

Korte rakken met zowel halve als ruime windse koezen beloven veel spanning en actie. Een race waarin de naam van de sponsors Ahold nv en Speedy Transport & Services nv eer kan worden aangedaan.



CLUB SPORTIEF



OOK OP ZOEK NAAR EEN ORIGINEEL KADO VOOR VADERDAG

KOM NAAR CLUB SPORTIEF UW FITNESS CENTER

WANNEER U DEZE BON INLEVERT TIJDENS DE OPEN DAG VAN ONS HEALTH & FITNESS CENTER "CLUB SPORTIEF STA. CATHARINA". DAN HEEFT U RECHT OP EEN GRATIS TRAINING.

Datum : Vaderdag, 18 Juni a.s.

Tijd : 15:00 - 19:00

Locatie: Sport & Country Club Sta. Catharina

RICHTING KORAL TABAK

Tijdens onze OPEN DAG krijgt u meer informatie over professionele begeleiding, trainingsmogelijkheden, conditietesten, openingstijden en abonnementen.

GRATIS TRAINING

(Deze bon is geldig in de week van 19 juni tot en met 24 juni)
(Maximaal 1 bon per persoon per week)

Chang en Muster in finale French Open

PARIJS — In Azië is Michael Chang populairder dan twee andere Michael's: Jordan en Jackson. In Parijs is hij beroemd sinds 1989. In dat jaar werd hij met zeventien jaar en drie maanden de jongste winnaar van de open Franse tenniskampioenschappen.

Gisteren bereikte Chang, inmiddels 23, voor de tweede keer de finale op Roland Garros. De kleine Amerikaan schaatte een tikkeltje beter met de tennisbal dan tweevoudig titelverdediger Sergi Bruguera. In het trage baselineduel van twee uur en 38 minuten bouwde Chang de punten voorzichtig en vooral geduldiger op, 6-4, 7-6 (7-5), 7-6 (7-0).

In de eindstrijd staat hij tegenover Thomas Muster, die met gespieerd tennis zijn eerste finale in 27 Grand Slams bereikte. De 27-jarige Oostenrijker ranselde in nog geen anderhalf uur de Rus Kafelnikov van het gravel op het Court Centrale, 6-4, 6-0, 6-4. Het was de 34e opeenvolgende overwinning van Muster op gravel, zijn 29e aansluitend waarmee hij de reeks van Sampras in 1994 evenaarde.

Bruguera, zevende geplaatst, leed zijn eerste

nederlaag op Roland Garros sinds de eerste ronde van 1992. Vooral in de derde set raakte de Catalaan vermoeid. Hij gaf twee keer een break voorsprong uit handen. "Mentaal en fysiek was ik aan het einde. Ik vond geen antwoord meer op het spel van Chang." De Amerikaan speelde op safe, nam weinig risico, kwam zelden naar het net en bestookte Bruguera met grote regelmaat met hoge ballen. "Hij wisselde goed af met zware topspin", vond de verliezer. Veel krachtsverschil bestond er niet. "Chang scoorde 113 punten, Bruguera 109. "Op drie sets tellen zes punten nauwelijks," aldus Chang.

Met zijn 1 meter 75 is Chang de grote kleine man in het tennis. Ter compensatie schafte hij zich acht maanden geleden een groter racket aan. Door gaans spelen de tennisers met rackets van 27 inches (een inch

is 2,54 centimeter), Chang nam er een die één inch langer was. Ruchtbaarheid gaf hij er niet aan. Onopgemerkt bleef het niet. Op de wereldranglijst steeg hij van acht naar zes. In 1993 sloeg hij met zijn oude racket 256 aces en 69 procent op zijn eerste opslag, het jaar erop 366 aces en 72 procent.

Chang is een tennisser met een missie, een zending. Hij vindt zijn aanleg een mirakel. "Er zijn twee miljoen Chinezen en in honderd jaar ben ik de enige Chinees die een Grand Slam gewonnen heeft. Daar moet ik God dankbaar voor zijn."

Muster is God dankbaar dat hij nog leeft. Hij keek in 1989 de dood in de ogen. Een dronken chauffeur reed hem in Miami na de halve finale in Key Biscayne aan. Na een gecompliceerde knie-operatie liet Muster een speciale rolstoel bouwen om op de baan te kunnen trainen. Vijf en een halve maand later maakte hij zijn rentree. Hardcourt werd hem afgeraden, gravel was beter voor de gewrichten.

Sindsdien won hij 23 toernooien, waarvan 22 op gravel. In dit jaar vijf aan één stuk. Populair als Chang werd hij niet. Vooral niet omdat hij aanhanger werd van de nieuwe eerlijkheid. Elkaar bot en rechtuit de waarheid zeggen. "Daar maak je weinig vrienden mee", geeft hij toe. "Maar misverstanden komen even weinig voor." Chang ontvangt jaarlijks 15.000 fanbrieven uit Azië, Muster nog geen tweehonderd uit zijn eigen land.



■ **PARIJS** - De Amerikaan Michael Chang heeft gisteren de finale bereikt van de Franse open tenniskampioenschappen.

Op Roland Garros versloeg Chang de Spanjaard Sergio Bruguera in een spannende partij met de set-

standen 6-4, 7-6, 7-6. In de finale komt hij zondag uit tegen de Oostenrijker Thomas Muster.

Winnaar Roland Garros stijgt naar derde plaats

PARIJS — De winnaar van de mannenfinale in Parijs verdriift Boris Becker van de derde plaats op de wereldranglijst. De verliezer wordt vijfde. Thomas Muster is momenteel vijfde, Chang staat zesde.

Muster en Chang kwamen drie keer eerder tegen elkaar uit. Muster won ze alle drie, twee op gravel in Wenen 1990 en Rome 1995, één in Indian Wells 1995 op hardcourt. "In die wedstrijd had ik drie matchpunten", wist Chang zich te herinneren.

MAJOR LEAGUE

■ **NEW YORK** - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE:
Boston Red Sox-Oakland Athletics 4-1, Baltimore Orioles-California Angels 10-4, Seattle Mariners-New York Yankees 11-1, Detroit Tigers-Minnesota Twins 6-5, Cleveland Indians-Milwaukee Brewers 7-4, Texas Rangers-Chicago White Sox 7-4.

Colorado Rockies-Chicago Cubs 2-1 (10 innings), Florida Marlins-Pittsburgh Pirates 5-4, Atlanta Braves-St. Louis Cardinals 3-2 (10 innings), Cincinnati Reds-Houston Astros 5-2, Philadelphia Phillies-Los Angeles Dodgers 4-0, San Diego Padres-New York Mets 8-4, Montreal Expos-San Francisco Giants 9-3.

Breukink in Tourploeg Once

BARCELONA—Erik Breukink is geselecteerd voor de Ronde van Frankrijk. Ondanks het feit dat de Nederlander in de afgelopen Giro d'Italia op ruim twee uur van winnaar Tony Rominger eindigde.

Manolo Saiz, ploegleider van Once, wees vrijdag acht renners aan voor de Tour de France, die op 1 juli in Saint Briec start. Voor de negende plek kiest hij uit de Spanjaarden Roberto Sierra en Mariano Rojas of de Australische Nederlander Patrick Jonker, die als debutant redelijk presteerde tijdens de Giro.

Kopmannen in de Tour zijn Laurent Jalabert (Fra) en Alex Zülle (Zwi). Zij worden vergezeld door Erik Breukink, Johan Bruyneel (Bel), de Spanjaarden Herminio Diaz Zabala en Melchor Mauri, Oliverio Rincón (Col) en Neil Stephens (Aus).



■ **MONTREAL** - De Oostenrijker Gerhard Berger is favoriet om morgen de Grand Prix Formule-1 van Canada te winnen. Gisteren maakte hij met zijn bolide van de

fabriek Scuderia Ferrari een trainingsronde op het circuit en na afloop zei hij zeer optimistisch te zijn over het resultaat van de race morgen.

Training Grand Prix Canada Shumacher zet snelste trainingstijd neer

MONTREAL — Michael Schumacher heeft gisteren tijdens de eerste kwalificatietraining voor de Grand Prix van Canada de snelste tijd neergezet. De Duitse wereldkampioen liet op het 4,7 kilometer lange Gilles Villeneuve-circuit in Montreal in zijn Benetton-Renault 1.27,661 (181,928 km/u) registreren.

De tweede tijd (1.28,039) kwam op naam van de Brit Damon Hill in een Williams-Renault, voor de Oostenrijker Gerhard Berger in een Ferrari (1.28,247).

De Nederlander Jos Verstappen ontbreekt in Canada, omdat zijn team Simtek financiële problemen heeft. De 23-jarige Nederlander zou aanvankelijk afrei-

zen als toeschouwer, maar besloot in eigen land te blijven. Achter de schermen is een aantal zakenmensen actief om een oplossing te vinden.

Teameigenaar Nick Wirth vloog wel naar Canada, hopen daar een geldschietter voor de rest van het seizoen te vinden. Verstappen zelf zei gisteren niet te weten hoe de zaken er precies voorstonden, maar verwacht vandaag definitief uitsluitsel te krijgen.

Morgen vertrekt hij naar Engeland waar hij volgende week weer in de Benetton's van Michael Schumacher en Johnny Herbert gaat testen. "Ik wacht af, op dit moment is geen zinnig woord te melden", aldus Verstappen. "Na dit weekeinde hakken we de knoop door."

Uit protest tegen beslissing tennisfederatie

Kafelnikov niet naar Moskou voor Davis Cup

PARIJS — Jevgeny Kafelnikov en Andrei Tsjesnokov zijn niet beschikbaar voor de wedstrijd van het Russische Davis Cup team tegen Duitsland in september in Moskou. Indien het duel uit de halve finales op gravel in Sotsji wordt gespeeld, zijn beide spelers wel bereid in actie te komen.

Dat zei Kafelnikov gisteren na zijn nederlaag tegen Muster in de halve finales op Roland Garros. De tennisfederatie van Rusland gaf de organisatie van het duel in eerste instantie aan Sotsji aan de Zwarte Zee, de woonplaats van Kafelnikov. Na protest van de Duitsers greep de Internationale Tennis Federatie (ITF) in en verordende de Russen de wedstrijd te laten spelen in Moskou op een indoorbaan.

Kafelnikov wil dat zijn bond de handelwijze van de ITF veroordeelt en blijft bij de eerste aanwijzing aan Sotsji. "Anders spelen wij niet", aldus de Rus. Bovendien verklaarde hij nog veel geld tegede te hebben van de Russische federatie. "Wij wachten nog steeds op ons geld uit het Davis Cup toernooi van 1994." In die jaargang verloor de Russische ploeg in de finale van Zweden.

Gisteren meldde de 21-jarige Russische tennisser zich ook af voor het internationale grastoernooi van Rosmalen, dat maandag van start gaat. Toernooidirecteur Jacques Kloppert schrok toen hij het hoorde. Nu Kafelnikov wegvalt, blijven Krawieck, Eltingh en Haarhuis als eerste, tweede en derde op de plaatsingslijst over. Al was de finale Krawieck-Eltingh van Rotterdam best aardig, een tweede veredeld nationaal kampioenschap is niet iets wat de Belgische organisator kan gebruiken bij zijn moeizame pogingen het evenement in het autopretpark internationale allure te verschaffen. Het weer zit al niet mee en de weersverwachtingen ook niet. Om de overvloedig beregende banen te sparen werd het kwalificatietoernooi dit weekeinde alvast naar binnen verplaatst.

Officieel heet het dat Kafelnikov last heeft van zijn knie. Al repte de Rus daar na zijn uitschakeling door Muster in Parijs met geen woord over. Kloppert vertrouwde het kennelijk niet en vroeg een tweede doktersattest aan. Tegen beter weten in, zoals hijzelf verklaarde.

Kloppert hoopt alsnog een waardige vervanger te strikken. Hij denkt daarbij aan Michael Chang of Magnus Larsson. Michael Stich eventueel ook, maar de

naam van de Duitser durfde hij niet te noemen. Het zou alleen maar anti-reclame zijn als Stich het voorspelbare 'nee' zou laten horen. Chang moet eerst nog de enkelspel-finaal van Parijs afwerken; Larsson met Kulti de dubbel-finaal tegen Haarhuis/Eltingh.

Aan het startgeld zal het niet liggen, hoewel dat in het verleden altijd het grote probleem was van Rosmalen was. "Geld speelt daarbij in dit stadium geen rol", liet de geplaagde toernooidirecteur weten.

VOETBAL — Sporting Lisbon ziet er vanaf de Ierse aanval Niall Quinn voor vijf miljoen van Manchester City over te nemen. De Portugese topclub stuurde gisteren een fax naar Engeland met de medeling dat de transfer van de baan is wegens

‘contractuele meningsverschillen’. Vermoed wordt dat het te maken heeft met bepaalde clausules in de overeenkomst van Quinn. De Ier zou ondermeer driekwart miljoen gulden krijgen als hij zou worden verkocht. City weigert dat te betalen.

naam van de Duitser durfde hij niet te noemen. Het zou alleen maar anti-reclame zijn als Stich het voorspelbare 'nee' zou laten horen. Chang moet eerst nog de enkelspel-finaal van Parijs afwerken; Larsson met Kulti de dubbel-finaal tegen Haarhuis/Eltingh.

Aan het startgeld zal het niet liggen, hoewel dat in het verleden altijd het grote probleem was van Rosmalen was. "Geld speelt daarbij in dit stadium geen rol", liet de geplaagde toernooidirecteur weten.

Officieel heet het dat Kafelnikov last heeft van zijn knie. Al repte de Rus daar na zijn uitschakeling door Muster in Parijs met geen woord over. Kloppert vertrouwde het kennelijk niet en vroeg een tweede doktersattest aan. Tegen beter weten in, zoals hijzelf verklaarde.

Kloppert hoopt alsnog een waardige vervanger te strikken. Hij denkt daarbij aan Michael Chang of Magnus Larsson. Michael Stich eventueel ook, maar de

RUMOURS Beach Bar Restaurant
Lions Dive Hotel.

HOUDT U VAN?

- * salsa?
- * merengue?
- * rock & roll?
- * soul?
- * nederlandstalig?
- * reggae?
- * funk?
- * lovesongs?

Mooi zo want onze nieuwe huisband speelt het allemaal.
Vanaf nu iedere zondag "live" in Rumours:

"BROTHERHOOD OF MAN"
tussen 18.00-21.00 uur

Happy Hours van: 17.30 - 18.30 uur
20.00 - 21.00 uur

Dat wil je gewoon niet missen!!!!

GET IT!

Ford Contour GL
4 Doors - 1995

PREFERRED EQUIPMENT PACKAGE # 236-A

- * 2.0i DOHC 16V 4 Cyl. engine
- * Airconditioning
- * Light Group
- * Speed Control
- * Solar Tint Glasses
- * Individual Cloth Bucket Seats
- * Dual Airbags
- * Rear Window Defroster
- * Power Rack and Pinion Steering
- * Power Brakes (front disc/rear drum)
- * Power Locks
- * Power Heated Mirrors
- * Remote Decklid Release
- * Driver's Footrest
- * Electronic Radio AM/FM w/Cass. Player

Options:

- * Automatic Overdrive
- * Transaxle
- * Power Windows
- * Cast Aluminum Wheels
- * Anti-Lock Braking System
- * Heavy Duty Fuel Pump

FORD
Your Friendly FORD Dealer

TAURO
(Oude) Caracasbaaiweg # 109
Tel. (599-9) 615888
OPEN ON SATURDAYS FROM 9 AM TILL 1 PM

'Jammen en Jazzen op zaterdagavond. Ik zie je in De Tropen...'

Johnnie Walker RED LABEL
Old Scotch Whisky

EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag, de 14de juni 1995, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van de ondergetekende deurwaarder te Soaux No. 29 S worden overgegaan tot de executoriale verkoop van:

een woonhuis plaatselijk bekend als Soaux No. 29 S, gelegen op een perceel huizegrond, gelegen in het buidende district van Curaçao, welk woonhuis voorheen verdeeld is geweest in drie slaapkamers, een zit anekamer, een keuken en een bad- en toiletkamer, thans bestaande uit een grote ruimte voorzien van een bad- en toiletkamer, terwijl vóór het woonhuis is opgetrokken een betonstenen fundering voor een woonhuis.

Vorenbedoeld roerend goed is te beschikken vanaf een uur vóór de verkoop en wordt verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

Curaçao, 9 juni 1995.

De deurwaarder,
R.C. Erffmeyer.



Sociedad Antiano di Baibel

RECHTER ANTIILIAANS BIJBELGEBOUWEN
THE ANTIILIAN BIBLE SOCIETY

Het Antillean Bijbelgeboenschap zoekt gegadigden voor de functie van:

PROMOTOR

De belangrijkste taken van deze persoon zullen zijn:

- bezoeken van boelhandels, kerken en scholen
- promotie van de Bijbel en het Bijbelgeboenschap
- administratief beheer van het magazijn
- uitvoeren van fundraising activiteiten
- uitvoeren van speciale projecten voor het verspreiden van Bijbelboeken.

Wij zoeken iemand op NIVU-niveau, die plukvig is en bereid is om het Antillean Bijbelgeboenschap, Geboeweg 3, Postbus 3488 of persoonlijk worden afgegeven aan Mev. Mariela Steen, beheerder van Kees di Baibel.

Schriftelijke sollicitaties moeten binnen 10 dagen gericht worden aan het Antillean Bijbelgeboenschap, Geboeweg 3, Postbus 3488 of persoonlijk worden afgegeven aan Mev. Mariela Steen, beheerder van Kees di Baibel.



SANS SOUCIS

BADEN-BADEN - PARIS

The sweet and sour secret!

BEAUTY ADVANCER

1.4 FL. OZ. (40 ML.)
IN A 1.6 FL. OZ. (40 ML.)
BOTTLE



Sugar cane and fruits supply effective substances to counter wrinkles and age spots.

AHAs (Alpha Hydroxy Acids).

SANS SOUCIS BEAUTY ADVANCER SERUM WITH AHAs

is so effective you can see and feel the difference after only one use!

Vedoligbaar op:

Belle Centre n.v.
Belle Centre Pleaders
Kapitein de Vries



OP ZATERDAG 10 JUNI 1995 ZAL VIA TELECURAÇAO EEN INTERVIEW WORDEN UITGEZONDEN MET DE STAATSSECRETARIS VAN ALGEMENE ZAKEN BELAST MET CONSTITUTIONELE ZAKEN MEVD. W. LEONARDI, M. S. S. S.

ONDER WERF

De Nederlandse Consulaat in Curaçao zoekt een:

DE STAATSSECRETARIS VAN ALGEMENE ZAKEN BELAST MET CONSTITUTIONELE ZAKEN MEVD. W. LEONARDI, M. S. S. S.

20.30 UUR (NEDERLANDSE TEGENWOZ)

TELECURAÇAO

REKENINGEN

RECHT

De Nederlandse Consulaat in Curaçao zoekt een:

DE STAATSSECRETARIS VAN ALGEMENE ZAKEN BELAST MET CONSTITUTIONELE ZAKEN MEVD. W. LEONARDI, M. S. S. S.

20.30 UUR (NEDERLANDSE TEGENWOZ)

TELECURAÇAO

De Nederlandse Consulaat in Curaçao zoekt een:

DE STAATSSECRETARIS VAN ALGEMENE ZAKEN BELAST MET CONSTITUTIONELE ZAKEN MEVD. W. LEONARDI, M. S. S. S.

20.30 UUR (NEDERLANDSE TEGENWOZ)

TELECURAÇAO

De Nederlandse Consulaat in Curaçao zoekt een:

DE STAATSSECRETARIS VAN ALGEMENE ZAKEN BELAST MET CONSTITUTIONELE ZAKEN MEVD. W. LEONARDI, M. S. S. S.

20.30 UUR (NEDERLANDSE TEGENWOZ)

TELECURAÇAO

Iiska

heeft zojuist ontvangen

voor

VADERDAG

grote en prachtige

collectie

OVERHEMDEN



JEANS

505 i 550



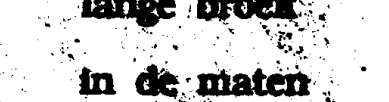
PIJAMA'S

korte mouwen
 korte broek

korte mouwen
 lange broek

lange mouwen
 lange broek

in de maten
 small t/m 4XL



badjassen

en vele andere

NIEUWE artikelen

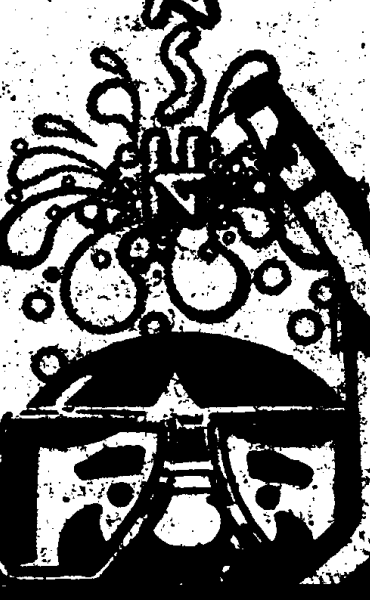
voor VADERDAG

Schottegatweg Oost 191A

IDEEËN
VOOR
VADERDAG

- ☐ DUKBRIJ
- ☐ ZWEMVINNEN
- ☐ SNORKEL
- ☐ DUKPAK
- ☐ DUKAUTOMAAT
- ☐ DUKCOMPUTER
- ☐ DUKACCESSOIRES
- ☐ DUKTAS
- ☐ TEENSLIPPERS
- ☐ WATERSCHOENEN
- ☐ T-SHIRTS
- ☐ PETTEN
- ☐ BOEKES
- ☐ ANDER
- ☐ KADOPPEN

Laat Pa even aan haken wat hij wil hebben, en kom langs bij Splash. We hebben het zeker!



SPLASH

Fonteinsteade 1
Punda Tel: 657846



MARIACHI, MARIACHI



Vanavond v.a. 22.00 uur

Mariachi Fortuna

in 't bruinste café binnen 't koninkrijk.

Dat kan dus weer gezellig worden

Zondag: Happy Hour van 17.00 - 20.00 uur

Vanaf 20.00 uur: Michael & Bertje "All in two"

Lekker dansen en zwijmelen.

Dus: we zien elkaar in 't Bruinste Café binnen 't koninkrijk

= Bruin Café 7-7, 7-7 Shopping Center, Jan Noorduynweg =

PONTIAC BONNEVILLE SE 1992

FULLY EQUIPPED 4-DOOR SEDAN- APPR. 47.500 KM

EXCELLENT CONDITION - NEW VALUE ± F. 65.000,-

ONLY F. 36.750,- CASH

SERIOUS PARTIES ONLY PLS. -CALL DURING OFFICE

HOURS 61611 OR 61612 ask for Ms. Monica.

FOR SALE

Unique offer

26ft Open Sport Fisherman Boat

TYPE POWERPLAY

2x Mercury 8 cyl. 200 h.p. lot's of extra options.

Floating aluminium trailer in very good condition.

Tel. 676595 - 676596

TE KOO

Suzuki For

GTI '89

Bedrag: Fl. 7.400,-

Bellen: 37773

na 18.00 p.m.



SHELLFISH HO

Villa Elizabeth

Geachte gasten

MAANDAG 12

gaan wij op vaka

Wij zien U gra

terug vanaf

woensdag

28 juni.

Charmant Ha

en metaverke



MOZART PLUS FESTIVAL

30 jaar stichting curacaos jeugderkest

Jubileumserie onder leiding van Eric Gorsira

14 juni 20:30

lamboyant center

f 40

18 juni 11:00

la belle alliance

f 25

21 juni 20:30

fortkerk

f 25

3 juli 20:30

fortkerk

f 30

Festival Orkest

Illa Huang - Helle Kneel piano

Luise Gorsira cello

Mozart Bloch Poulenc Hledertyn

Strauss Ensemble

Strauss Schubert Hindemith

Festival Pianoduo

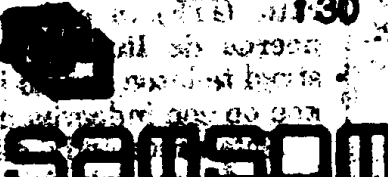
Brahms Rachmaninoff Chopin

Festival Camerata

Haydn Brahms Dvorak

monday caranada 370222

info 606670



CURACAO N.V.

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

info 606670

NOTITIES UIT PARAMARIBO

Door Max Ooft

Et was een week met enorm veel regens in Suriname, en dat de mensen mogelijk veel bezig als de voortbelende stroom van politie en economische veranderingen. Vrijwel de hele menstad en laaggelegen bewijk liepen herhaaldelijk onder water. Landbouwpercelen, onder andere rijstvelden in Nickerie, werden wederom het slachtoffer van wateroverlast.

Verscheidene diensten, waaronder de surveillancedienst van de politie die konfronteerd werd met de in de benzine-opslagplaats, draaiden op een laag draai. Eenmaal viel de stroomvoorziening uit in Paramaribo door een blikseminslag. Het normale regenseizoen in Suriname, maar de hoeveelheid neerslag wordt volgens deskundigen veroorzaakt door het orkaanseizoen, dat in het Caribisch gebied begonnen is.

Warwick Research Institute (WRI) heeft een tussenevaluatiebezoek aan Suriname afgesloten met de concludering dat er in 1994 ongeveer veel geld in omloop gebracht in Suriname, wat een trend zich heeft voortgezet in het eerste kwartaal van 1995. De geldomloop van \$5,5 miljard begin naar \$22 miljard aan het eind van het jaar en wordt nu geschat op \$27 miljard. De voornaamste oorzaken hiervan was de goudopwinning door de Centrale Bank van Suriname in Surinaamse dollars en het opkopen van goudreserves.

Dat instituut, dat door Suriname werd aangetrokken als adviseur van het aanpassingsprogramma, noemt naast volledige afschaffing van subsidies, het stabiliseren van prijzen het volgende doel van het programma. Minister van Planning en Ontwikkelingssamenwerking verklaarde op de televisie dat deze geldtoename uniek in de wereld genoemd mag worden en dat de Centrale Bank van Suriname voor de ellende heeft gezorgd, terwijl er altijd gedacht werd dat het de valutabonzen waren.

Het WRI zegt te streven naar stabiele koersen voor begin '96 en heeft daarvoor richtlijnen gegeven, welke minister Assen echter verregaand vond omdat zodoende de Centrale Bank en de regering 'onder curatele' worden gesteld. De volgende stap zal de discussie over de voorstellen zijn, waarna vervolgens gesproken moet worden met het IMF.

toen ze thuiskwam. Ze werd door drie kogels getroffen en moest worden geopereerd. De belagers sloegen op de vlucht toen de burens te hulp schoten. Haar toestand is stabiel. Het motief van de aanslag is onbekend.

De officieren van het Nationaal Leger zijn nog steeds zeer ontevreden met het regeringsbeleid naar het leger toe. Deze onvrede werd vorige week versterkt, toen bevelhebber Arthy Gorre schriftelijk werd meegedeeld dat hij per 5 juli met ontslag mag, conform de afspraak dat hij niet langer dan twee jaar zou functioneren als bevelhebber. De officieren zijn van mening dat ondanks de goede wil van de bevelhebber, hij niet veel heeft kunnen realiseren om het leger te herstructureren zoals dat twee jaar geleden was voorgenomen, onder andere door ernstige obstructie vanuit het ministerie van Defensie onder leiding van minister Siegfried Gilds (Partij van de Arbeid).

De officieren vragen opheffing van het 'onder curatele' stellen van het instituut bevelhebber en stellen ook andere eisen, onder andere het formaliseren van de nodige wetgeving, salaris aanpassingen en benoemingen.

Inmiddels zijn er 73 benoemingen doorgevoerd. Minister Gilds zei in reactie op de brief dat het vermoedelijk een politieke stunt is, aangezien de officieren niet in de publiciteit hadden moeten komen, maar de militaire hiërarchie hadden moeten volgen. Bovendien zijn de meeste van de gestelde eisen al grotendeels aangepakt.

De inheemsen van Suriname roeren zich. Bij het sluiten van de vrede in 1992, na de burgeroorlog, werden afspraken vastgelegd in het zogenaamde Vredesakkoord, die niet werden nagekomen, onder andere het herstel van voorzieningen voor onderwijs, gezondheidszorg, elektriciteit

en waterleiding. De indiaanse dorpen, die werden bezocht door de Vereniging van Inheemse Dorps- hoofden, verkeren in armoede en verpaupering en maken grote ontberingen door. Bovendien heerst er een rode mierenplaag, waardoor landbouw vrijwel onmogelijk is geworden.

Er is hongersnood en ondervoeding in verschillende dorpen, alsook ongewenste zwangerschap, ziekten en het vrijwel stil liggen van het onderwijs. De overheid bekomert zich kennelijk nauwelijks om de indianen, getuige het niet uitkeren van sociale voorzieningen (sociale steun, kinderbijslag, oudedagsvoorziening) en goederen pakketten die wel in de stad beschikbaar worden gesteld.

Heet hangijzer is de grondrechtenkwestie: de inheemsen stellen de rechtmatige eigenaars te zijn van de gebieden die ze al eeuwen bewonen, maar hebben hierop geen enkel zakelijk recht bij wet vastgelegd. Ook de Marrons zijn in dit verband actief, onder andere na recente incidenten tussen de bosnegerbevolking te Koffiekamp met de Canadese goudmaatschappij Golden Star, die in het bosnegergebied een concessie heeft. De contracten, die de Surinaamse regering wil sluiten met Aziatische houtkapmaatschappijen, vormen ook een bedreiging voor het milieu en voortbestaan in traditioneel stamverband van de inheemsen en Marrons.

Alwin (Lachmipersad) Mungra is op 66-jarige leeftijd overleden. Mungra was sinds 1963 parlementslid voor de Verenigde Hervormingspartij (VHP), maar bedankte vorig jaar na een hartaanval. Hij was ook vicevoorzitter van het Parlatino en ondervoorzitter van de VHP. De arts, die de bijnaam droeg van Tiger wegens zijn felle uitspraken, was zoon van Johannes Mungra en broer van onder andere minister Soebhaas Mungra van Buitenlandse Zaken;

Atta Mungra, ex-SLM-directeur en Paulus Mungra, journalist in Nederland. Hij laat een weduwe en twee kinderen (beiden arts) achter.

In vogelvlucht dan nog: het kort geding dat mr Ramon van Ritter had aangespannen om te protesteren tegen de afschaffing van de benzinesubsidie, is afgedaan met de stelling van de rechter dat hij niet bevoegd is een uitspraak te doen over regeringsbeleid (Van Ritter is in hoger beroep gegaan); Letitia Vriesde behaalde brons en een nieuw Zuidamerikaans record op de 800m meter indoor WK atletiek; Kamerlid Frans Weisglas (VVD) heeft in een brief aan ambassadeur Azimullah spijt betuigd van zijn uitspraken (kinderachtig, kleinzielig) naar president Venetiaan toe; het bedrijf National Plastic heeft de multilayer plastic productie ter hand genomen.

De Belangenvereniging Padiverwerkers onder leiding van Badressein Sital heeft evenals Sun Rice enkele weken geleden het proces gewonnen om dollars beschikbaar te krijgen tegen de koers die gold toen de toewijzing van deviezen werd goedgekeurd (toen US\$ 1: \$f.34); De kanselier L.W. op de ambassade van Suriname in Nederland is buiten functie gesteld en teruggestuurd in verband met de vermissing van een half miljoen Nederlandse gulden; het Bureau Openbare Gezondheidszorg (BOG) is een grootscheeps onderzoek begonnen naar het voorkomen van wormen onder de bevolking en de dienstverlening bij het St. Vincentius ziekenhuis loopt gevaar omdat twaalf specialisten de relatie met het bestuur hebben opgezegd uit onvrede over het beleid en de deplorabele voorzieningen in het ziekenhuis.

Taiwanese president in VS



■ ITHACA - De Taiwanese president Lee Teng-Hui die samen met zijn echtgenote Lee Tseng Wen-Fui zeer tegen de zin van Peking momenteel een bezoek brengt aan de VS, hield gisteren een toespraak voor de studenten van de Cornell universiteit in Ithaca. Lee Teng-Hui is in de VS op uitnodiging van president Bill Clinton.

(AFP-satellietfoto)

Geskil over Surinaams spionageboek bijgelegd

DENHAAG — De Amsterdamse advocaat en voormalig Surinaams minister Haakmat heeft met uitgeverij SDU gisteren een vergelijk getroffen over het deze maand te verschijnen boek 'De Nederlandse Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten' van F. Kluiters. Het kort geding dat Haakmat begin van de week aankondigde, is van de baan.

voor de geheime dienst te gaan werken.

De ex-diplomaat ontkent dat hij ooit is benaderd. De SDU neemt nu een passage op waarin de ontkenning tot uitdrukking komt. Volgens Haakmat was zijn cliënt bang dat familieleden in Suriname in gevaar komen als het boek ongewijzigd zou verschijnen.

Kluiters beschrijft welke rol Nederlandse geheime diensten in Suriname hebben gespeeld ten tijde van het regime-Bouterse. Zo heeft de IDB in 1986 geprobeerd om de legerleider met enkele miljoenen uit te kopen. Zoals de geschiedenis heeft geleerd, is dat niet gelukt. De Weekkrant Suriname beschreef vorige week hoe ook een tweede poging van de IDB tevergeefs was. In 1991 heeft de dienst de vroegere popgroepmanager Fred Hirschland gevraagd om als bemiddelaar op te treden. Hirschland was medefinancier van het Junglescom-mando van Brunswijk geweest.

Bouterse leek toen wel oren te hebben voor het IDB-voorstel, maar hij wilde alleen in Suriname praten. Hirschland vond dat te risikaant, waarop de IDB de operatie andermaal afblies.

Zuid-Afrika schaft lijfstraffen af

JOHANNESBURG — Minder dan een week na het afschaffen van de doodstraf, heeft het Zuidafrikaanse Hooggerechtshof vrijdag rechtbanken verboden jongeren tot stokslagen te veroordelen. Rechter Pius Langa zei dat de straf weliswaar bedoeld was om jongeren uit de gevangenis te houden, maar niet strookte met de in de grondwet vastgelegde bescherming van de rechten van kinderen. Ook was de lijfstraf in strijd met de menselijke waardigheid. "Naar mijn mening is het slaan van jongeren in deze tijd, vlak voor de 21e eeuw, wrede, onmenselijk en onluisterend", zei hij in een vonnis dat de tien andere rechters mede hadden ondertekend. Rechtbanken konden tot nu toe hoogstens zeven stokslagen opleggen aan jongeren boven de negen jaar. De onafhankelijke vereniging Advocaten Voor de Mensenrechten juichte het vonnis toe. Volgens de vereniging werden alleen al in 1994 31.000 kinderen in Zuid-Afrika tot stokslagen veroordeeld.

Relatie Israël-Egypte na bezoek Rabin verbeterd

CAIRO — "Israël en Egypte zijn begonnen aan een nieuwe pagina in hun relaties", zo heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher gisteren gezegd na afloop van een top van de Egyptische president Mubarak, de Israëlische premier Rabin en hemzelf in Cairo.

Volgens Christopher was het "Egyptisch-Israëlische partnerschap", dat hij van belang noemde voor de regio in het Midden-Oosten, "nieuw geboren". Egypte en Israël zijn bastions van de vrede, pilaren van de vrede van de regio. Als zij een partnerschap aangaan, kunnen ze grote vooruitgang maken bij het realiseren van de vrede", aldus de Amerikaanse minister.

De top was tot stand gekomen op aandrang van de Verenigde Staten, nadat de Egyptisch-Israëlische relatie recentelijk wat verstoord was geraakt. Egypte verweigert Israël zijn weigering in het non-proliferatiever-

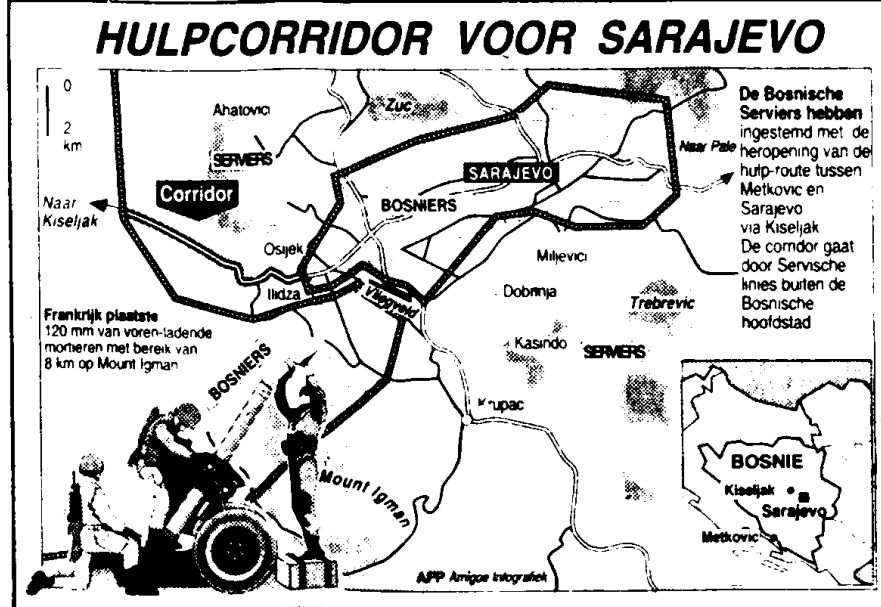
drag tegen de verspreiding van atoomwapens te onderschrijven. Israël had zich gestoord aan het feit dat Egypte de kant had gekozen van de Arabische landen, die campagne voerden tegen een voorgenomen ontgensing van Arabische grond in Jeruzalem.

Voor Christopher was de top in Cairo een succes bij het begin van zijn vijfdaagse reis. Het moeilijkste komt nog wanneer hij vandaag naar Damascus reist om te proberen de Israëlisch-Syrische vredesbesprekingen op gang te helpen. De Syriërs hebben er in principe al mee ingestemd de gesprekken met Israël over veiligheidsrege-

lingen op de Golan na een Israëlische terugtrekking nog deze maand te hervatten. Het is echter aan Christopher om vast te stellen met welke agenda en op welk niveau er wordt gepraat.

De stafcheffs van de twee landen hebben elkaar al één keer ontmoet, op 24 december vorig jaar in Washington. Maar volgens westerse diplomaten is dat Syrië toen slecht bevallen door de houding van de toenmalige Israëlische stafchef Ehud Barak. Ditmaal wordt er volgens diplomaten niets aan het toeval overgelaten, want 'men kan geen bijeenkomst organiseren die één van de beide partijen in verlegenheid brengt'.

Christopher's reis en de onchristenbare dooi in de Syrisch-Israëlische relaties hebben niettemin gezorgd voor een optimistische atmo-



sfeer. De Israëlische premier Rabin profiteerde daarvan door via CNN zijn al vaker gedane uitnodiging aan de Syrische president Hafez al-Assad te hernieuwen om elkaar te ontmoeten in Jeruzalem, Damascus of een andere plaats naar keuze. Syrië heeft deze uitnodiging steeds naast zich neergelegd. Damascus vindt dat daarvan geen sprake kan zijn voordat er een akkoord is bereikt.

De Syrische pers gaf gisteren nog eens aan wat Damascus als prijs voor de vrede verlangt, namelijk een volledige Israëlische terugtrekking van de Golan. "Het vre-

desproces is op een punt dat een werkelijke doorbraak mogelijk maakt", schreef het blad al-Thawra (de Revolutie). "Syrië wacht en hoopt nog steeds op een serieus Israëlisch standpunt dat tegemoet komt aan het principe van land voor vrede." Het partijblad al-Baath daarentegen schreef dat 'Christophers' huidige tournee verschildt van de vorige, omdat hij komt temidden van Israëlische uitdagingen, die duidelijk afstand nemen van de (vroegere) onbuigzame standpunten. Dat maakt een optimistische indruk."

Voortvluchtige Amerikaanse zwendelaar na 23 jaar gepakt

WASHINGTON — De al 23 jaar voortvluchtige Amerikaanse zwendelaar Robert Vesco is gearresteerd op Cuba. Vesco nam in 1972 de vlucht, nadat hij was beschuldigd van een zwendel van 24 miljoen dollar met een beleggingsfonds. Hij zou dat hebben geprobeerd aan het illegale gift van 200.000 dollar aan het fonds voor de verkiezing van de toenmalige president Nixon.

resteed. Wanneer dat is gebeurd, is niet bekend. De Verenigde Staten zijn in overleg met Cuba over mogelijke uitlevering. Vesco vestigde zich in 1982 in Havana na een zwendel van tien jaar door andere landen in de regio.

Het is niet duidelijk waarom Vesco nu in zijn kraag is gegrepen. In kringen van de Amerikaanse regering viel gisteren te vernemen, dat Vesco's relatie met het bewind van Fidel Castro de laatste tijd 'moeselijk' werd. De tv-zender ABC meldde dat de VS en Cuba over de arrestatie een jaar lang geheime onderhandelingen hebben gevoerd. Volgens de Amerikaanse justitie wonen er op Cuba in totaal 91 voortvluchtige Amerikanen.

Vesco was ooit een keurige zakenman. Het ging mis nadat hij in 1970 het in Zwitserland gevestigde beleggingsfonds Overseas Services overnam van de flamboyante Britse financier Bernard ('Bernie') Cornfeld. De Amerikaanse beurscommissie (SEC) begon een jaar later een onderzoek naar zijn activiteiten en kwam in 1972 tot de conclusie, dat Vesco beleggers had getild voor 224 miljoen dollar.

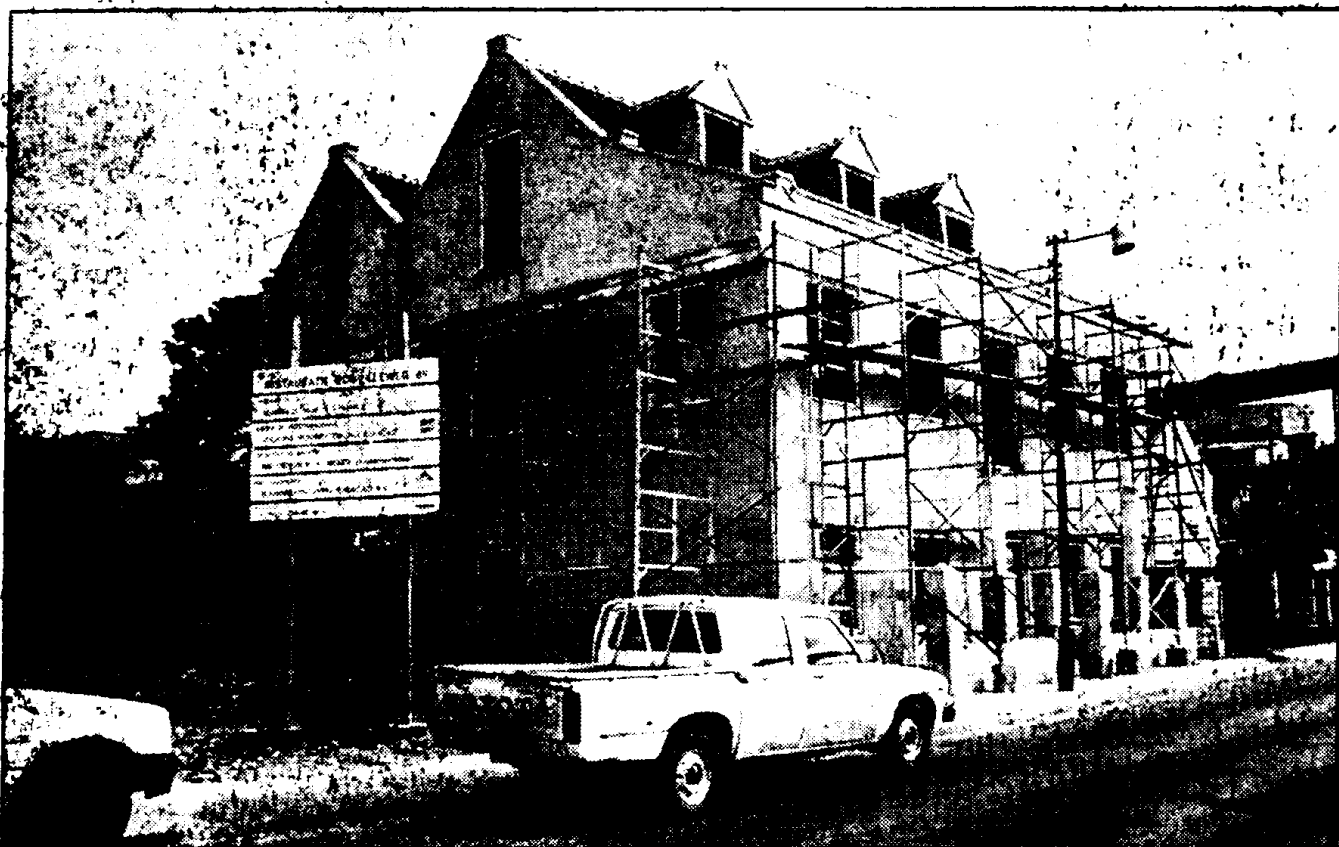
■ HONGKONG - Gouverneur Chris Patten heeft het parlement van de Britse kroonkolonie Hongkong ingelicht over het akkoord dat bereikt werd tussen China en Groot-Brittannië over de oprichting van het koloniale Hof van Beroep met ingang van de overgang van de soevereiniteit van Britse in Chinese handen in 1997. Het akkoord betekent een nederlaag voor Patten die geijverd had voor het laten ingaan van dit Hof in 1996, waarvoor China niets voelde. Het parlement van Hongkong heeft al laten weten dat men in dezen achter Patten staat en dat men dit Brits-Chinese akkoord wil aanvechten.

(AFP-satellietfoto)

Hongkongs parlement achter Patten



Restauratie monumenten



■ WILLEMSTAD — De restauratie aan de De Rouwiltweg 69 vordert gestaag. Opdrachtgever Norman de Palm & Gunar Frank kan waarschijnlijk dit jaar nog

het pand betrekken. Op de begane grond komt het kantoor, de bovenverdieping krijgt een woonfunctie. Stichting Monumentenfonds Curaçao is subsidiënt en mede-

financier voor de restauratie. Het belendende pand aan de Havenstraat is ook eigendom van de opdrachtgever. De bedoeling is dat dat een culturele functie krijgt: een beeldentuin annex galerie.

Nieuw onderkomen voor
Departement Onderwijs

WILLEMSTAD — Een groot deel van het departement van Onderwijs verhuist in de maanden juli/augustus van de Schouwburgweg naar een compleet nieuw pand te Otrabanda tegenover het Andres Bello-plein.

De centrale directie van het departement van Onderwijs, de administratie, personeelszaken, financiële administratie, Unesco, APRO (afdeling research and planning) afdeling statistiek en onderzoek, OKSNA (afdeling cultuur), het taleninstituut ILA en de afdeling technische assistentie worden binnenkort ondergebracht in de nieuwe behuizing. Verder komen er nog een kleine bibliotheek en een talenpracticum in het nieuwe pand.

Het pand is gebouwd door Romart Real Estate. Maurits Martis, directeur van de onderhandelingen geopend om een terrein van

het onroerend goedbedrijf, verklaarde vanmorgen dat het pand geheel in de klassieke stijl van Otrabanda gebouwd is. "Het gebouw is 1200 vierkante meter groot. We zijn in april 1994 begonnen met de bouw en dit jaar in februari werd het gebouw opgeleverd. In totaal hebben we er 1,7 miljoen gulden in geïnvesteerd."

Maurits Martis, zelf Otrabandista, heeft nog grootse plannen voor de oude stadsbuurt. Martis: "We hebben 13.000 vierkante meter aan de rand van Otrabanda te kopen. We willen hier kleine flats neerzetten speciaal voor gepensioneerd. En ik bedoel hierbij niet de Nederlandse penshono, maar de lokale. Vele bejaarden wonen in een groot huis, maar nu de kinderen eruit zijn willen zij iets kleiner gaan wonen. Voor deze groep is de keuze echter zeer beperkt."

OVERLIJDENSADVERTENTIES



IN MEMORY OF OUR FOUNDER

MARSHAL S. GODSCHALK

AND THE TRAGIC EVENT THAT
OCCURRED ON JUNE 11, 1994

ALL OUR RESTAURANTS

WILL BE CLOSED

SUNDAY, JUNE 11, 1995

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT
DI KOROSU N.V.
WATER & POWER CORP.Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend
van de heer

EFRAIM ALFONSO SAMBOE

Broer van onze medewerker de heer
Wilfred (Pachi Fè) Samboe, van de Sektie Magazijn.
De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 10 juni
1995.Onze gevoelens van medeleven gaan uit naar de
familie van de overledene.

MOGE HIJ IN VREDE RUSTEN.

K.A.E. N.V.

Mundu Nob, 9 juni 1995

INVITACION

Invitamos a 2 Santos Sacrificios de Misa para el descanso
alma del

Señor Oswin Th. van der Linde Sr.

que se oficiarán en la Iglesia de La Virgen de Lourdes en Bré-
vengat.

Dias: Lunes 12 y Miércoles 14 de junio 1995

Hora: 6.30 p.m.

LOUISA C. van der Linde Helmijs y familia
VICTOR (Foefoe) van der Linde y familiaJob 16:19.
Maar ook nu, zie, mijn getuige is
in den hemel, mijn pleitbezorger in
den hoge.Met grote droefheid maken wij het
overlijden bekend van:

Richard David Lamp

Namens zijn vader
moeder
dochter
broer en zusters: Francisco "Bubuchi" Lamp
: Hettij Lamp - Bennet
: Saskia Peterson
: Arlene "Linda" Lamp
: Soraida Laken - Lamp en familie
: Elisabeth "Lies" Devid-Lamp en familie
: Esseline Lamp
: Mishanou
: Selma Leocadia en familie
: Lucij Kleinmoedig en familie
: Rosa Gibbs en familie
: Ina en Rosaida Lamp
: Edgar Lamp en familie
: Max Lamp en familie
: Harry Lamp en familie
: Aditha Peterson
: Wendell JansenTevens namens andere familieleden Lamp en Jonis.
De begrafenis zal plaatsvinden maandag 12 juni 1995 om 4 uur
's middags vertrekkende vanuit de Kerk van Janwé naar de
katholieke begraafplaats te Janwé. Daarvoor zal er een Heilige
Mis opgedragen worden.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis na de begrafenis.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 12:00 uur.
Licht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog. In de
komende nacht en morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaar
bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige
oostelijke wind (tussen acht en 26 knopen).

Weeroverzicht:

De uitloper van een zwak hoge-drukgebied boven de
Atlantische Oceaan, die ons weer de afgelopen twee dagen
beïnvloedde, zal in de komende 24 uur enigszins in
betekenis afnemen. Op hetzelfde moment zal een zwakke
"tropical wave", die zich vanochtend boven het uiterste
zuidoosten van het Caribische gebied bevond, zich in
westelijke richting verplaatsen. Naar verwachting zal dit
systeem in de komende nacht en morgenochtend met de
meeste buiactiviteit ten noorden van de Benedenwindse
eilanden trekken. De aangevoerde lucht zal desondanks
tijdelijk voldoende vochtig en onstabiel worden om ook op
onze eilanden enkele verspreide buien tot ontwikkeling te
doen komen. De ontwikkeling van een getsoleerde
onweersbui kan ook niet worden uitgesloten.

We'll take you the WORLD

MAGIC IN THE AMAZONE JUNGLE
5 dagen / 4 nachten
Vliegreis Curaçao-Caracas-Puerto Ayacucho-Caracas-Curaçao
Accommodatie voor 2 nachten in Hotel Santiago (La Guaira)
Accommodatie 4 dagen/3 nachten in het Geheis Camp (Amazonie Jungle)
Transfers airport-hotel Santiago (La Guaira Airport)
Transfers airport-camp-airport
Excursies in de jungle
Professionele begeleiding
Prijs per persoon op basis van een double ANG. 995,-

MERIDA POR TODO LO ALTO
6 dagen / 5 nachten
Vliegreis Curaçao-Caracas-Merida-Caracas-Curaçao
Accommodatie voor 5 nachten in Hotel La Pedregosa
Hotel- en toeristenbelasting
Full American Breakfast
Welcome Cocktail
Transfers airport-La Pedregosa-airport
Prijs per persoon op basis van een double ANG. 880,-
Facultatieve excursies op aanvraag!!!

COSTA RICA FIESTA
Vanaf ANG. 806,- per persoon gebaseerd op een double.
Vliegreis Curaçao-San José v.v.
Luchthavenbelasting Curaçao
7 nachten hotel accommodatie
Hotel- en toeristenbelastingen
Transfer airport-hotel v.v.
Foot voor bagage-afhandeling
Vraag ook naar onze Tortugero package: 1 week Costa Rica met Banana Train en 3 dagen Tortugero Expeditie: vanaf ANG. 1.404,- (dbl.) of onze Costa Rica Fly Drive vanaf ANG. 1.410,-

GUATEMALA
Maya Highland Tour (8 dagen / 7 nachten)
Guatemala City-Chichicastenango-Lake Atitlan-Antigua. Vanaf ANG. 1.711,- per pers. gebaseerd op een double.
Vliegreis Curaçao-San José (Costa Rica) Guatemala v.v.
Luchthavenbelasting Curaçao
Ontvangst en transfers luchthaven-hotel v.v. te Costa Rica plus een nacht hotel accommodatie in Hotel Irazu of gelijkwaardig hotel.
Ontvangst en transfers luchthaven-hotel v.v. in Guatemala City
6 nachten hotel accommodatie in Guatemala
Stadstour en een 4-daagse Maya Highland tour inkl. excursies
Belastingen op hoteltarieven

ECUADOR
Quito Compleet (8 dagen / 7 nachten)
Vanaf ANG. 1.494,- per persoon gebaseerd op een double.
Vliegreis Curaçao-Quito-Curaçao per KLM
Luchthavenbelasting te Curaçao
Transport luchthaven-hotel in Quito v.v.
7 nachten hotel accommodatie in het door u gekozen hotel
Ecuadoriaans Folklorisch Ballet (balconkaartjes)
Quito stadstour
Otrabalo Market Tour inclusief lunch
Tour Cotacachi National Park en indianen markt
Prijs per persoon op basis van een double ANG. 280,-

CANAIMA/ANGEL FALLS
5 dagen / 4 nachten
Vliegreis Curaçao-Caracas-Canaima-Caracas-Curaçao
Accommodatie voor 1 nacht in Hotel Santiago (La Guaira)
Accommodatie 4 dagen/3 nachten in een camp
Transfers airport-hotel Santiago (La Guaira Airport)
Transfers airport-camp-airport
Excursies
Professionele begeleiding
Prijs per persoon op basis van een double ANG. 1.095,-

WEEKEND ARUBA
3 dagen / 2 nachten
Vliegreis Curaçao-Aruba
Accommodatie voor 2 nachten in Hotel Santa Rosa
Hotel- en toeristenbelasting
American Breakfast
Airport Breakfist inkl. service charge
Flower van 11-12 uur per pers.
Vrijgeloofte van drankje
Prijs per persoon op basis van een double ANG. 313,-

WEEKEND BAN BONAIRE PACKAGE
3 dagen / 2 nachten
Vliegreis Curaçao-Bonaire v.v. per ALM
2 nachten hotel (Flamingo/Sunset/Captain Don's Habitat)
Hotel- en toeristenbelasting
American Breakfast
T-shirt
Welcome Cocktail
entree voor "E Wowe" disco
Prijs per persoon op basis van een double ANG. 280,-

Vraag ook naar ons Galapagos pakket, Amazone Jungle Hotel en het Andes trein pakket!

"DIXIELAND DISCOVERY" FLY/DRIVE
15 dagen / 14 nachten - ANG. 1.993,- p.p. (double)
Route: Atlanta • Mobile • New Orleans • Natchez • Memphis • Nashville • Chattanooga • Smokey Mountain Nat. Park • Charlotte • Charleston • Savannah • Atlanta
14 nachten hotel accommodatie
Vliegreis Curaçao-Atlanta v.v.
14 dagen Intermediate Car
Chevy Beretta of gelijkwaardig

MIAMI
7 dagen / 6 nachten
ANG. 726,- p.p. (double)
Vliegreis Curaçao-Miami-Curaçao
Hotel accommodatie voor 6 nachten (Best Western)
Optionaal: autohuur voor 7 dagen ANG. 101,-

"BIG APPLE" Package
4 dagen / 3 nachten, ANG. 1.148,- op basis van een double
Vliegreis Curaçao-Miami-New York v.v. met American Airlines
Transfer airport-hotel v.v.
3 dagen accommodatie in Hotel Belvedere inkl. ontbijt
City Tour met o.a. bezoek aan de Empire State Building, Chinatown en boottrip naar de "Statue of Liberty"
Wij kunnen musicals op Broadway en andere shows voor u reserveren.

LAS VEGAS City of Lights
4 dagen / 3 nachten
Vanaf ANG. 1.398,- p.p. (double, van ma. tot vrij.)
Vanaf ANG. 1.477,- p.p. (double, van vrij. tot ma.)
Vliegreis Curaçao-Las Vegas v.v.
Transport luchthaven-hotel v.v.
3 nachten in het Riviera Hotel & Casino inkl. 3x ontbijt
Met verlengingsmogelijkheden inkl. ontbijt op aanvraag
Welkom informatie pakket van Las Vegas
Niet inbegrepen: ANG. 61,- p.p. luchthavenbelasting.
Wij kunnen shows voor u reserveren bijv. Siegfried and Roy, Barry Manilow, Dark en nog veel meer.

ORLANDO
7 dagen / 6 nachten
ANG. 648,- p.p. (double)
Vliegreis Curaçao-Orlando-Curaçao
Hotel accommodatie voor 6 nachten (Colony Plaza Hotel)
Optionaal: autohuur voor 7 dagen ANG. 101,-

NEW YORK-Niagara Falls
Voor ANG. 1466,- p.p. (double)
Route: New York City • Niagara Falls • Pennsylvania Dutch Country • Williamsport • Washington DC • New York City
Vliegreis Curaçao-Miami-New York v.v. met American Airlines
3 nachten in Hotel Belvedere o.b.v. logies, inkl. belastingen en service charge
Bustour New York-Niagara Falls-Williamsport-Washington DC: met 4 overnachtingen onderweg, transport per bus met airco, meertalige gids en portierskosten (1 koffer p.p.)
Met verlengingsmogelijkheden in New York o.b.v. logies op aanvraag
Niet inbegrepen: luchthavenbelasting (te CUR en USA) ANG. 61,- p.p. en transport airport-hotel-airport
Wij kunnen shows voor u reserveren, bijv. Musicals, ballet voorstellingen, Radio City Music Hall, excursies in New York en nog veel meer.

Voor de echte avonturier SURINAME
Jungle Tracking Expeditie
13 dagen / 12 nachten
ANG. 2.034,- p.p. (double)
Vliegreis Curaçao-Paramaribo v.v.
Transfer airport-hotel v.v.
5 nachten Mets Residence Inn plus ontbijt (in Paramaribo)
8 dagen / 7 nachten Kasikasima expeditie. Onder leiding van een ervaren gids maakt u een trektocht door de jungle naar het Kasikasima gebergte. Overnachtingen in een tent. Voor de echte avonturiers!

Suriname Jungle Tour
Vanaf ANG. 1.445,- p.p. (double)
Vliegreis Curaçao-Paramaribo v.v.
Transfer airport-hotel v.v.
3 nachten Mets Residence Inn plus ontbijt (in Paramaribo)
4 dagen / 3 nachten Jungle Tour met bezoek aan Boslandcreolen/indianendorp (alle maaltijden inbegrepen)

EURAIL PASS
Met een Eurail Pass kunt u in eerste klas coupé's onbeperkt door 17 landen in Europa reizen.
Eurail Flexpass prijzen per pers. in ANG.
5 dagen in 2 maanden: ANG. 635,- per volwassene
10 dagen in 2 maanden: ANG. 1.021,- per volwassene
15 dagen in 2 maanden: ANG. 1.350,- per volwassene
Dit is slechts een kleine greep uit het assortiment. Kom langs voor meer informatie.

USA en CANADA
U kunt kiezen uit onze uitgebreide collectie:
• Stedenprogramma's (met attractieve prijzen van toeristen klassen hotels tot reizen) • zeer aant. vl. tijds. • excursies • Nation. de parken • Bus Tours • Auto vakanties • Motorhome rentals • Golf pakketten in Florida en de rest van de USA.

maduro travel
Plaza: 376700 • Punda: 613853/4
Isla: 372576/7 • Colon: 626300/1
ITC: 636175 • Sta. Maria 693309
Aruba: 23888 • Bonaire: 8653

Herstel Japanse economie verloopt in traag tempo

TOKYO - De economie van Japan herstelt in een traag tempo. Uit het gisteren gepubliceerde kwartaalrapport van de Centrale Bank van Japan over de economische situatie, blijkt dat de hoge koers van de yen en de vermindering van de groei van de Amerikaanse economie de activiteiten in het land duidelijk negatief beïnvloeden.

Dat vertaalt zich in een aantal sectoren in een vermindering van het economisch klimaat, in aanhoudende prijsdalingen en in lagere omzettingen van bedrijven in de verwerkende industrie. Deze ontwikkelingen hebben betrekking op het huidige boekjaar, dat loopt tot eind maart. Dat stelde directeur Kunihiho Takeshima van de afdeling Onderzoek en Statistiek van de Centrale Bank in een toelichting. Het trage hersteltempo leidde tot slechts een beperkte stijging van de index voor de verwerkende industrie tot min 16 in mei, na een stand van min 21 in februari. Gerekend was op een stijging tot min 12, zo staat in het rapport. Over

drie maanden, wanneer de Centrale Bank met haar volgende rapport komt, zal de index opnieuw op min 16 staan, zo is de verwachting. De index van de niet-verwerende industrie klom van min 29 in februari naar niet hoger dan min 27 in mei. Deze meter zal zich verder optrekken tot min 21 in augustus.

In een reactie op het rapport uitte plaatsvervangend directeur Tsutomu Tanaka van het Centraal Planbureau van Japan eveneens zijn zorgen over de gevolgen van het hoge koerspeil van de yen. Daarnaast wees hij op de slechts kleine verbetering in de werkgelegenheid, de matige vraag en het hoge niveau van de voorraden. Toch zijn de gegevens uit het rapport Takana meegevallen. "Ze zijn niet zo slecht als we hadden verwacht." Het stuk toont volgens hem aan, dat de economie nog steeds veerkracht heeft. De particuliere consumptie, die het grootste aandeel in de Japanse economie heeft, groeit weer sinds half mei. De autoverkoop en de bestedingen in de detailhandel bevestigen deze trend, aldus Tanaka.

De winsten van bedrijven stijgen weer, zo constateert Tanaka. Dat komt doordat zij hun herstructureringen grotendeels achter de rug hebben. De situatie op de arbeidsmarkt zal geleidelijk verbeteren. Ook ondersteunde hij de investeringen, die Japanse bedrijven voor het lopende boekjaar 1995/96 op stapel hebben staan. Die zullen met 3,2 procent toenemen in vergelijking met het jaar 1994/95. Vorig jaar gingen de investeringen nog met 8,3 procent omlaag. Vorige maand had ook de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) zich al weinig optimistisch getoond over de ontwikkeling van de Japanse economie. De OESO stelde voor 1995 haar raming van de groei van het Bruto Binnenlands Produkt, de totale waarde van alle geproduceerde goederen en diensten, neerwaarts bij tot 1,3 procent. In december verwachtte de in Parijs gevestigde instelling nog een vooruitgang van 2,5 procent. De groeiëraming voor 1996 ging omlaag van 3,4 procent tot 2,3 procent.

Rodamco lijdt zwaar onder de voortdurende valutaperikelen

ROTTERDAM - Het eerste kwartaal van het boekjaar 1995-1996 (maart, april en mei) is voor het vastgoedfonds Rodamco niet denderend geweest. Het nettoresultaat - vooral bruto huur-opbrengsten - steeg weliswaar met 7 procent tot Nf 116 miljoen, maar door de daling van met name de dollar zakte de waarde van de panden van Rodamco met Nf 98 miljoen. Het totaal resultaat bedroeg daardoor slechts Nf 16 miljoen tegen Nf 72 miljoen in de vergelijkbare periode van 1994/95.

ten, maar die dekking is niet afdoende.

Over het vorig boekjaar (eindigend ultimo februari) boekte Rodamco een in termen van topman dr. Kremers een 'bescheiden' totaal resultaat (netto winst en herwaardingseffecten) van Nf 248 miljoen. Dat was 26 procent minder dan het jaar ervoor (Nf 334 miljoen). De nettowinst bleef in 1994-1995 hangen op Nf 453 miljoen (Nf 452 miljoen in 1993/4).

De winst per aandeel zakte vorig boekjaar van Nf 3,12 naar Nf 2,96, ook door de 6 procent toename van het aantal aandelen via dividenduitkering. Alles bij elkaar ging het totaal resultaat per aandeel als percentage van de werkelijke onderliggende waarde per aandeel achteruit van 4,7 naar 3,2 en in het eerste kwartaal in vergelijking met de eerste drie maanden van 1994 van 0,9 naar 0,2.

Rodamco, onderdeel van de Robeco Groep en goed voor Nf 9 miljard aan beleggingen in vastgoed en pro-

jekten, kijkt maar wat graag de andere kant op. Volgens Kremers staat de pot met goud in het Stille Zuidzegebied. Australië, Zuidoost-Azië en China beloven op onroerend goed hoge rendementen en belangrijke waardestijgingen. Nu zit het op twee na grootste vastgoedfonds ter wereld nog met 8 procent van zijn beleggingen in die regio, maar de beleggingen daar moeten binnen drie jaar een kwart van de Rodamco-portefeuille beslaan.

Rodamco doet er alleen zaken als het goede partners kan vinden. Die moeten dan het liefst in verschillende projecten en in verschillende landen meedoen, zodat ze niet ongestraft Rodamco bij een bepaalde belegging in de kou kunnen laten staan. Rodamco doet in Indonesië bijvoorbeeld zaken met het familieconcern Lippo en heeft een belang van 25 procent in het winkelcentrum Lippo Village (80.000 m2) en 50 procent in Cempaka Putih (100.000 m2).

Rabobank wil kantoor Swiss Bank in Nederland overnemen

UTRECHT - Rabobank Nederland is in onderhandeling over de aankoop van Swiss Bank Corporation Nederland. Het Nederlands bedrijfs-onderdeel van het Zwitserse moederconcern telt enkele tientallen medewerkers. Die zijn gespecialiseerd in de effectenhandel.

Rabobank, die zijn positie op als *investmentbank* wil versterken, gaat zijn effectenactiviteit nu versneld in Amsterdam concentreren. "We verwachten eind van deze maand of begin volgende maand uitsluitsel over de transactie", aldus Wijffels, voorzitter van de hoofddirectie van de Rabobank.

de van de Rabobank.
 De Swiss Bank Corporation
 verkoopt zijn Amsterdamse
 vestiging, omdat leden van
 de effectenbeurs in
 Amsterdam sinds 1 juni niet
 meer verplicht zijn om ook
 in Nederland over een kan-
 toor te beschikken.

Terwijl Wijffels in een terugblik 1994 een 'uitsteekend jaar' noemde, sprak hij over de eerste maanden van 1995 als 'een in sommige opzichten moeizame start'. Het lopende jaar laat 'tot nu toe bepaald een gemengd beeld zien'. Dat ligt volgens de Rabo-topman niet aan de bedrijvigheid. Bijvoorbeeld de kredietverlening nam in de eerste maanden van '85

8,5 procent toe, 'nauwelijks minder dan in 1994'.

Het zijn vooral de resultaten die minder zijn. "Lager dan begroot en lager dan vorig jaar", aldus Wijffels. Hij noemde een voortgaande druk op de rentemarge, de daling van de provisieinkomsten (effecten- en afsluitingsprovisies) en het effect van de afschaffing van het tarief op de geldautomaten buiten kantooruren.

Over de eerste zes maanden van 1995 verwacht Wijffels daarom het bedrijfsresultaat voor belastingen niet boven dat van 1994 te kunnen uittillen. "Voor het hele jaar moet enige verdere stijging van het resultaat mogelijk zijn." Hij wees daarbij op de flinke groei van de kredietverlening en de verdere stijging van het volume aan toevertrouwd middelen.

Met name op de jongerenmarkt, waarop de Rabobank zich sinds enige tijd stort, doet de bank het naar eigen zeggen goed. "Het marktaandeel is in die sector aanzienlijk gestegen. Het aantal jongerenrekeningen nam toe van 420.000 tot 630.000. Ook de medio februari gelanceerde spaarfondsen genieten volgens Wijffels veel belangstelling. In ruim 3 maanden werd op deze fondsen 1 miljard gulden ingelegd.

KLM zakt sterk weg op Damrak

AMSTERDAM - Op een flauwe Amsterdamse effectenbeurs was KLM gisteren opnieuw de gebeten hond. In reactie op de tegenvallende jaarcijfers moest het luchtvaartfonds nog eens een daalder verder terug naar Nf 47,70. Donderdag, na de bekendmaking van de resultaten, was er al een verlies van Nf 2,10.

Verder was de stemming flauw, ook op de obligatiemarkt. Ondanks de verrassende renteverlaging van donderdag moesten de meest courante staatsleningen gemiddeld zes à negen dubbeltjes prijsgeven. Een obligatiehandelaar noemde dat niet onlogisch. "Die renteverlaging was eigenlijk een voldongen feit."

De dollarkoers noteerde twee cent lager op Nf 1,5680. Beide factoren - de dollar en de zwakke obligatiemarkt - zorgden ervoor dat de animo voor aandelen in Amsterdam gering was.

De Amsterdam EOE-index sloot 3,15 lager op 432,47; nagenoeg het laagste punt van de dag. Volgens een handelaar lieten de echte beleggers het afweten

“Er zit te veel speelgeld in de markt. Dat schiet van het ene naar het andere fonds.” De meeste hoofdfondsen leden koersverlies. Door de lagere dollar en de dip op Wall Street sloten bijna alle internationals op een dieptepunt. Akzo verloor Nf 1,40 op Nf 191,10, Olie Nf 2,20 op Nf 196,80, Unilever Nf 1,30 op Nf 201,40 en Philips twee kwartjes op Nf 63,50.

Vendex International en Hoogovens brachten het er relatief gezien goed vanaf. De koers van nieuwkomer Vendex steeg vijftig cent op Nf 42 in reactie op het bericht, dat ABN AMRO 4,5 miljoen extra aandelen heeft geplaatst. Hoogovens, de afgelopen dagen aangeboden, herstelde zich Nf 1,10 op Nf 59,40.

Elders in de markt waren alle ogen gericht op tapijten en kunststoffenproducten van Van Besouw. Dit 150 jaar oude beursfonds heeft gisteren surseance van betaling aangevraagd en werd daarvoor om door het beursbestuur naar het strafbankje verwezen. Donderdag, bij een laagste prijs van Nf 22, vond er ook al geen handel in het aandeel plaats.

Wall Street zakt weg onder vrees recessie

NEW YORK - Op Wall Street waarde gisteren weer het spook van de recessie. De vrees dat de Amerikaanse economie er slecht voor staat, deed veel handelaren besluiten alvast hun winst te pakken. De Dow Jones-index sloot 34,60 punten lager op 4423,97 punten.

De gisteren gepubliceerde Amerikaanse producentenprijzen over mei hadden weinig invloed op de effectenbeurs in New York. De index was onveranderd, al was het geschoonde cijfer, exclusief de sterk schommelende prijzen van voedsel en energie 0,3 procent hoger.


De technologiefondsen die begin deze week verantwoordelijk waren voor een rally, zakten onderuit. Daaronder waren Hewlett-Packard, Texas Instruments en IBM. Microsoft verloor terrein na berichten dat het Amerikaanse ministerie van Justitie een onderzoek instelt in hoeverre een elektronische informatiedienst, die de softwarefabrikant middelen dit jaar wil beginnen, in strijd is met de concurrentiewetten.

Op de valutamarkt hield de dollar redelijk stand met een slotkoers van Nf 1,5722 een fractie lager dan de Nf 1,5740 van een dag eerder. Er gingen geruchten dat de Japanse regering Japans investeerders had afgeraden geld in de VS te steken. Tokyo zou de VS zo willen terugpakken wegens hun handelsconflict. Japans regeringsfunctionarissen wisten van niets.

WALL STREET

NEW YORK		PREV	5-Jun	FRANKFURT		PREV	5-Jun	AMSTERDAM		PREV	5-Jun
DOW JONES	4488	4422	DA INDEX	2159	2121	BOE	436.01	432.00			
ANALP.	54.50	54.53	BASP			ASAP	65.00	65.00			
ATT	50.80	50.83	COMMERZ	54.50	54.50	ABSD	60.00	60.00			
ALCA CORP	70.75	71.50	DANIEL B.	89.00	89.00	ANGLO	64.10	63.90			
AMR CORP	66.38	71.13	DEUTSCH	71.40	71.40	AUSD	102.00	101.10			
APPLE CORP	42.00	43.00	BAH	37.00	37.00	ABVD	55.70	57.40			
AIRCOR	18.83	18.75	PREUSSAG	417.00	417.00	BOELSCOOPER	55.10	53.90			
BARNACK HOLD	28.75	30.75	BERNS	40.00	40.00	DBH	110.00	123.00			
CITICORP	52.53	52.53	WV	354.00	355.00	BLERBER	50.00	50.00			
COASTAL CO	31.00	30.75				SWI BRIC	30.00	29.00			
COLA COLA	70.75	64.00	HONG KONG			HAGBERGER	66.00	67.00			
CORNING INC	35.00	32.13	HR RIDER	80.00	80.00	HANDBER	222.00	221.00			
DUKE	47.00	47.00	CHENUNG KONG	37.00	37.00	WOODMAN	60.00	60.00			
DUPONT	72.37	66.25	CITIC PACIFIC	26.00	26.25	HUNTER DOUGLAS	60.00	57.00			
EAST KODAK	50.75	50.25	HANBULL	12.00	12.00	NH	60.75	60.25			
FEDEX	71.15	70.00	HESS	103.00	103.00	FLR	40.00	47.75			
FERRIS CORP	27.25	28.15				HP-ET	40.00	40.00			
FORD	37.00	38.00	TOYOYO			KCM FTT MBL	54.00	54.00			
GEN. ELECTRIC	57.00	56.63	NEKURE DOR	100.02	100.04	NEEDLOYD	64.00	64.00			
GEN. MOTORS	47.00	46.25	IRIDGETION	127.00	126.00	HUTHICA	191.00	190.00			
HEWLETT	77.00	77.13	CAHOUN	53.00	53.00	PHILIPS	64.00	64.00			
IBM	30.00	30.63	STANTON	123	123	POLYGRAM	100.00	100.00			
ISN DONALDS	30.00	29.63	HONDA MOT	72.00	71.00	ROBICO	103.75	102.25			
IRIDIAD	64.00	63.00	WAZDA	316	322	ROLVICO	100.00	100.00			
JANICH	46.38	47.63	WITTENBERG M.	739	730	RORETO	100.00	100.00			
JPMORGAN, JPMORG	80.00	80.63	REPPON FTE	391	392	RODARCO	100.00	100.00			
KODAK	60.00	60.00	BOYAL BANC	100.00	100.00	ROYAL BANC	100.00	100.00			
NOVO	1.00	0.63	BOYAL SEC	40.00	41.00	UNIVER	20	20			
PRIZER	80.00	80.00	TOYOTA	1000	1000	VAN OORSEN	40.00	40.00			
PHILIP MORRIS	71.00	70.00				VEREDA	61.00	61.00			
QUAKER	28.00	24.00	CURRENCIES			YNU	100.75	100.00			
TELE-COMMUN	21.36	21.13	WUBRYN	0.40	0.43	TO RONTO					
UNITED AIRLINES	116.00	121.50	USUBORANK	1.41	1.41	THE 300	4000	4000			
UNION	6.12	6.00	OPBURB	1.00	1.00	ALCAN	41.00	40.63			
UPC	36.00	36.00	USUBILO	1.27	1.27	BADE OF DE	23.00	23.00			
WESTINGHOUSE	16.13	16.00	SEACOR	1.21	1.21	CANADIAN PAC	21.00	21.00			
COM MODITIES				1.30	1.37	IMPERIAL OIL LTD.	92.00	92.13			
GOLD	380.00	391.10				MORAWA	27.00	26.00			
SILVER	5.20	5.20	CANADA			PLACER DOME	34.00	34.00			
CRUDE OIL	18.92	18.90				ROYAL BANK	21.13	20.75			

Maduro & Curiel's Bank N.V.
Investment Division
Tel. 6611818
Fax. 661633



Kom langs af het voo op
stapen. Wij zijn op de 2e
verdieping van onze filiaal in
Sulzha.



Eco Card Sweden heeft een credit card van berkenhout voorzien van biologisch afbreekbaar lijm ontwikkeld.

De milieuvriendelijke kaart kan zonder meer de traditionele betaalkaarten van polyvinylchloride vervangen aldus directeur Kakansta.

Dollar met bijna twee cent gedaald

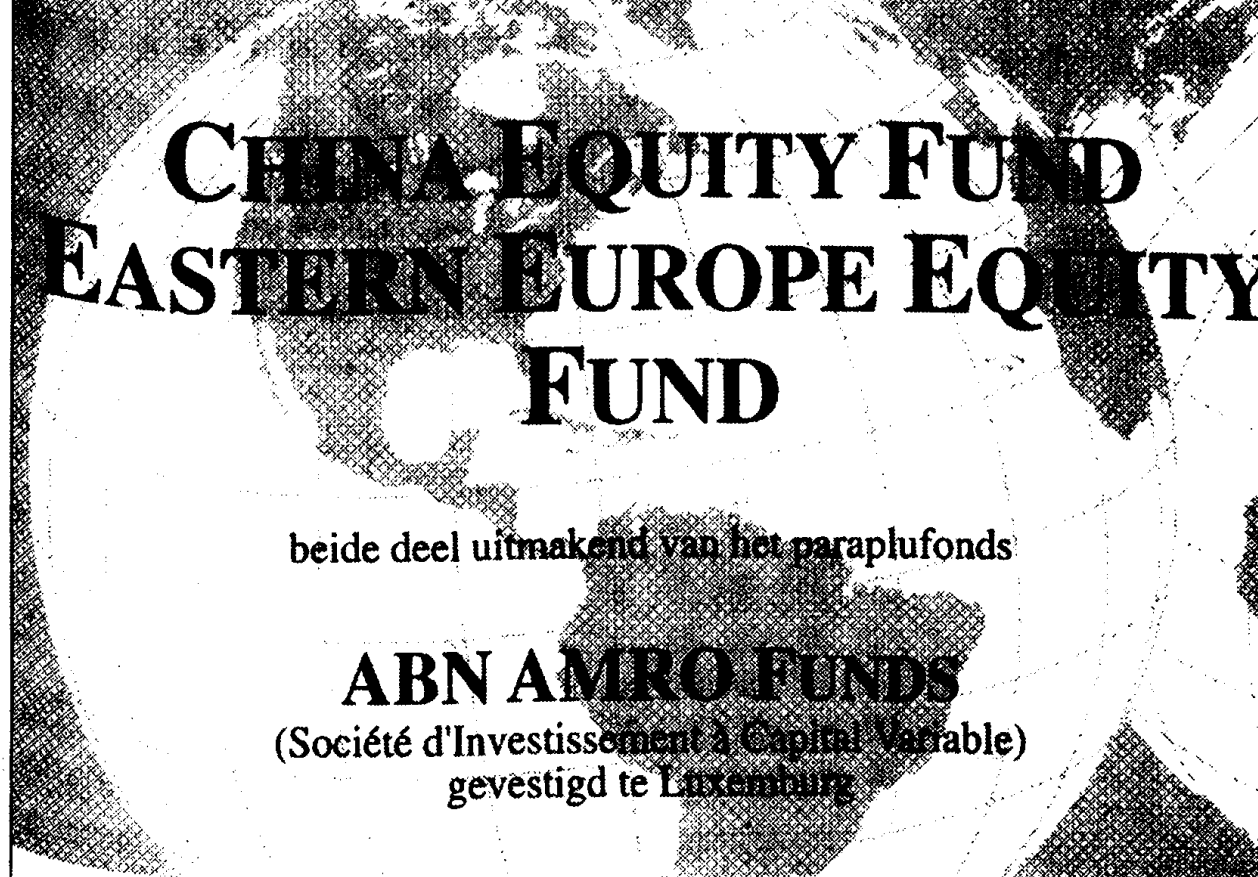
AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar gisteren op de Europese valutamarkten met bijna twee cent gedaald. Bij het slot van de handel in Amsterdam werd de 1,5680 genoteerd in vergelijking met een slotkoers van Nf 1,5865 op donderdag.

Valutahandelaren schreven het koersverlies voor toe aan technische factoren. De gisteren gepubliceerde cijfers over de Amerikaanse producentenprijzen hadden weinig invloed, ook al waren ze wat gunstiger dan verwacht. De prijsindex liet niet meen verandering zien. Analisten hadden gerekend op een stijging met 0,3 procent. Exclusief de sterk schommelende prijzen van voedsel en energie ging de index omhoog van 0,3 pr

Ook het pond sterling omlaag. De koers daalde van Nf 2,5190 tot 1,2506. De meeste andere Europese valuta's verloren ook enig terrein tegenover de gulden en de mark. Tot uitzonderingen behoorden Franse frank. Die handhaafde zich op een koers van 1,31.860 per honderd.

ABN AMRO heeft gebruik gemaakt van de mogelijkheid om 4,5 miljoen aandelen extra aandelen Vender te herplaatsen. Door de uitoefening van deze greesofoe-optie komt het totale aantal geëmitteerde aandelen op 34,5 miljoen.

Beroepsbeleggers, pensioenfonds en verzekeraars hebben na de plaatsing van de extra stukken in totaal 23,8 miljoen aandelen bemachtigd, particuliere de resterende 10,7 miljoen



CHINA EQUITY FUND EASTERN EUROPE EQUITY FUND

beide deel uitmakend van het paraplufonds

ABN AMRO FUNDS

(Société d'Investissement à Capital Variable)
gevestigd te Luxemburg

Introductie van

A aandelen aan toonder zonder nominale waarde ten volle gerechtigd tot de resultaten over het boekjaar 1995/96 en volgende boekjaren.

De aandelen zijn verkrijgbaar in de vorm van K-stukken, in coupures van 1, 10, 100, 1.000 en 10.000.

Prijs van uitgifte

De prijs van uitgifte is US\$ 50,40 per aandeel China Equity Fund.
De prijs van uitgifte is DM 100,80 per aandeel Eastern Europe Equity Fund.

Inschrijving


De inschrijving is opengesteld tot woensdag 14 juni 1995, 16.00 uur.

Notering


Toelating van de aandelen tot de notering van de Luxemburgse Effectenbeurs in respectievelijk Amerikaanse dollars en Duitse markten is aangevraagd.

Storting

De storting in respectievelijk Amerikaanse dollars en Duitse markten dient te geschieden op donderdag 22 juni 1995 ten kantore van inschrijving.

**ABN·AMRO Bank**
Investment Department
Tel: 638480/638481 - Fax: 367268

Gaat U Verhuizen?
 Bel de erkende verhuizer!!
Caredna/Interstero
 International Moving & Shipping Services
 Dokweg z/n (Tel.: 370140 / 375156 Fax.: 370141)



Slagen op Curaçao

MAVO-, HAVO- EN VWO-TOP IN EÉN JAAR

Een goede maatschappelijke functie is in het algemeen afhankelijk van een goede opleiding. Een Mbo-, Hbo- of Universitaire opleiding opent vaak de deur naar een goede toekomst.

Om op deze niveaus te mogen studeren is een diploma van het voorgezet onderwijs een vereiste. Stichting Abel Tasman College is zo'n onderwijsinstelling op Curaçao die leerlingen intensief begeleidt naar het onderstaan Mavo, Havo en Vwo.

Op het Abel Tasman College wordt begeleid door enthousiaste, bevoegde leraren met een rijk klaservaring en didactische kwaliteiten. De groepen bestaan maximaal uit 12 leerlingen zodat de leerkrachten voldoende hebben om in te spelen op de individuele behoeften van de leerlingen.

Het bijzondere aan deze opleiding is ondermeer dat de leerstof van de laatste twee jaren in één jaar wordt behandeld. Deze versnelde opleiding eist hard werken, een juiste indeling van de besteedbare tijd en een goede aansturing en begeleiding.

Nieuwsgierig naar deze nieuwe opleiding op Curaçao? Kom dan naar één van de informatiebijeenkomsten in het ITC vrijdag 23 juni van 19.00 tot 21.00 uur of zaterdag 24 juni van 14.00 tot 16.00 uur.

Stichting Abel Tasman College • P.O. Box 6352 • Curaçao • Telefoon 636307



■ WILLEMSTAD - R. Poulin herdacht kortgeleden het heugelijke feit dat hij 30 jaar geleden in dienst trad bij het Hypotheekkantoor. Het hoofd van de Bewaring van Hypo-

theken, Kadaster en Scheepsbewijzen R. St. Jago overhandigde de jubilaris namens de minister van Financiën de gebruikelijke enveloppe met inhoud.

Hoofddirecteur op de vuist

Het referendum over de stadsprovincie Rotterdam heeft in de nacht van woensdag op donderdag kort na middernacht geresulteerd in een ruize tijdens het drukbezochte overwinningfeest van de Stadspartij. In café de Witte aan de Witte de Witstraat gingen hoofddirecteur Leo Pronk van het Rotterdams Dagblad en Stadspartijlid Wim Noordergraaf elkaar tot tweemaal toe te lijf.

Pronk en Noordergraaf hebben elkaar met een biertje in het gezicht geslagen. Het Stadspartijlid liep een gebroken tand op en lichte verwondingen aan het gezicht, de hoofddirecteur kwam er met een snee in de neus van af. Ter afkoeling zijn beiden naar het politiebureau overgebracht. Volgens een politiewoordvoerder gebeurde dat 'ter handhaving van de openbare orde'.

De dag na de nacht ervoor bevestigden Pronk en Noordergraaf desgevraagd de gang van zaken. Het Stadspartijlid geeft toe de ruize te zijn begonnen nadat hij met Pronk onenigheid had gekregen over de noodzaak van de vorming van de stadsprovincie Rotterdam. Het Rotterdams Dagblad heeft nooit een geheim gemaakt van zijn voorkeur voor de bestuurlijke hervorming van Rotterdam en Ommelanden. Van de schermutselingen is geen aangifte bij de politie gedaan.

Nederland allochtonenland

Ingeburgerd, dat ben je als allochtoon in Nederland past echt volgens staatssecretaris Terpstra (VWS) wanneer er thuis op tafel een op de bruiloft geschonken peper-en-zout stelletje staat, als je lekkernijen serveert op een bonbonschaaltje en als een kaasschaafimmer onderhandbereik is. De staatssecretaris overhandigde die cadeaus dan ook deze week aan twaalf migranten die in Utrecht de eerste officiële inburgeringscertificaten uitgereikt kregen.

Het certificaat houdt in dat de nieuwkomer de Neder-

landse taal goed beheerst, redelijk op de hoogte is van maatschappelijke zaken en mogelijkheden heeft op de arbeidsmarkt. De pas geslaagde migranten, uit alle windstreken en met even diverse culturele achtergrond, hebben nu ook een pakketje 'Nederland-kunde' in hun bagage.

In Nederland komen in totaal jaarlijks 27.000 mensen in aanmerking voor een inburgeringstraject. Dat zijn vluchtelingen, gezinsherenigers, toegelaten asielzoekers en mensen met een voorwaardelijke verblijfsver-

gunning. Het ministerie van VWS en het rijk trekken daar volgens jaar zo'n 150 miljoen gulden voor uit. Volgens schattingen bestaat in 2010 de helft van de bevolking uit de grote steden uit allochtonen.

"Daarom is die inburgering zo belangrijk", aldus Terpstra. De staatssecretaris reageerde dan ook verheugd dat de twaalf migranten die de eerste inburgeringscertificaten uitgereikt kregen, haar in vlekkeloos Nederlands konden antwoorden: "Dank u voor de mooie bloemen."

Hoe lang hoe knap

Mensen die een hogere leeftijd gehad hebben gemiddeld 4,5 jaar langer leven dan mensen uit de sociale klassen. De hogere levensduur brengt met zich mee dat langere leven van dat langere leven door betere gezondheid door laag opgeleide mensen. Dien zijn hoog opgeleiden eens vijf centimeter langer dan degenen die lagere school gehad hebben.

Dat stelde prof. dr. Kromhout deze week in Landbouwwetenschappelijk Wageningen. Kromhout, die zijn intrede deed in de derdewerksgezondheidssector als bijzonder hoogleraar volksgezondheidszoek.

Volgens Kromhout onderzoeken geleken hoog opgeleide mannen vrouwen over het algemeen afkomstig zijn uit een sociaal milieu dan lagere levensduur. Daardoor hebben in hun jeugd evenveel en gezonder geteeld, door zij beter gegroeid en op latere leeftijd gezonder blijven. Kromhout pleit voor preventieve gezondheids campagnes, waarbij belang van goede voeding de jeugd belicht wordt.

Uit de rede van Kromhout blijkt dat de levensverwachting van Nederlanders mannen en vrouwen veertig jaar gestegen is afgelopen honderdvijftig jaar. Mannen worden nu gemiddeld 74 jaar en vrouwen 78 jaar. Tot 2010 zal die verwachting nog om anderhalf jaar stijgen bij beide groepen.



■ MOSKOU - De bekende Britse popzanger Elton John is momenteel op een toernee in Rusland. In Moskou werd

hij belaagd door fans die met hem op de foto wilden en een handtekening van hem wilden hebben.

Schone dieselauto's

Het Franse chemieconcern Rhône-Poulenc heeft een technologie ontwikkeld die het mogelijk maakt 80 à 90 procent van de schadelijke roetdeeltjes in uitlaatgassen van dieselauto's te elimineren. Het systeem is effectief en goedkoop, en kan tegen het jaar 2000 op de markt komen, zo heeft het concern meegedeeld.

De techniek bestaat uit toevoeging aan de brandstof van het metaal cesium als katalysator en het aanbrengen van een metaal of keramisch filter in de uitlaat. Dit zorgt ervoor dat de koolstofdeeltjes grotendeels

verbranden. Het systeem is bij alle auto's te installeren, maar het gemakkelijkst bij nieuwe wagens.

De koolstofdeeltjes in uitlaatgassen van dieselauto's zijn volgens de Wereldgezondheidsorganisatie waarschijnlijk kankerverwekkend. Bezorgdheid over de gezondheidsrisico's heeft de Europese Unie ertoe gebracht voorschriften uit te vaardigen voor verlaging van de koolstofemissies.

Disney in Central Park

'Pocahontas', de nieuwe tekenfilm van Disney, gaat in première in een groot openluchttheater. Vandaag wordt de 33ste tekenfilm van het miljardenbedrijf in Central Park in New York voor het eerst vertoond.

Volgens de organisatoren is het de grootste filmpremière die ooit is georganiseerd. Op een grasveld in het park komen vier schermen waardoor honderdduizend mensen de film kunnen volgen. Voorafgaand aan de film is er een speciale theatershow, waarin een groot

aantal bekende Disneyacteurs zal optreden.

Om goede geluidskwaliteit te garanderen worden er speciale kopieën geproduceerd door acht projecten worden vertoond. Het komt door 150 luidsprekers die installatie heeft totaal vermogen van 100 watt.

De film moet de opvolger worden van The Lion King, een van de grootste successen uit de Disney-geschiedenis.

Met grote blijdschap
geven wij, Nouel en
Sorahja van Leeuwen
kennis van de
geboorte van

onze zoon

Edward Albert Socrates

op 8 juni 1995

O wat is het fijn,
Om bij Mama te zijn
Maar nu ik Papa ken
ben ik blij dat ik
geboren ben.

Mijn naam is:

STEFAN BJORN
JACOB HARMS

Zoon van: Leo en
Danielle Harms-Lancel.
Geboren op: 7 juni 1995,
Aruba



Yes...
She's here!!

our baby-girl, 48 cm & 2830 gr.
we call her:

Rowi • Jaqueline
Rooijackers

joa & Joop - PO Box 1166, Aruba
Nuñe 52 - Paradera • tel: 29866

Aruba,
18 Juni 1995 • 5.32 am

TOM POES EN DE GRAUWE RAZER

Door Marten Toonder



4743 — De volgende morgen rees de zon waterig boven de nevels uit en in dat bleke licht was het landschap veel minder neerdrukkend dan de vorige avond.

"Het belooft een mooie dag te worden", sprak heer Bommel toen hij na het ontbijt naar buiten trad. "Weliswaar heb ik niet zo goed geslapen, het bed was wat hard. Maar mijn ijersterk gestel kan daar wel tegen."

"Ik ben blij dat te horen, hooggeborene", zei de waard. "Ik was een ogenblikje bang, dat u mijn verhaal niet goed had vedragen."

"Ha, dat monster!" riep heer Ollie uit. "Daar heb ik geen last van gehad, hoor!"

Hij rekende gul lachend af en volgde toen Tom Poes

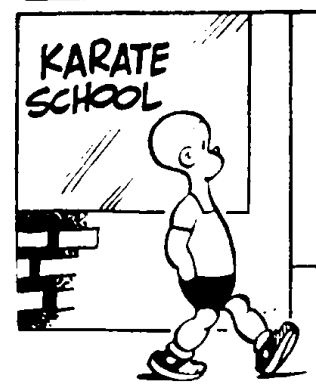
naar de Oude Schicht.

"Ik weet niet waar u naar toe gaat, heren!" riep de herbergier vanaf zijn balkonnetje. "En ik ben blij dat u geen angst voor de grauwe razer hebt. Want wanneer u naar het zuiden moet, voert de weg langs de bergen omhoog, en dan komt u vlak langs zijn slot."

Zijn waarschuwend woorden gingen echter verloren in het geraas van de startende motor en even later hobbelde de Oude Schicht pal zuidwaarts, in de richting van de Zwarte Drens, waarop de bouwval gelegd was.

De onderkant van de berg was nog in de nevelen van de nacht gehuld, maar de ruïne zelf tekende zich scherp af tegen de bleke ochtendlucht.....

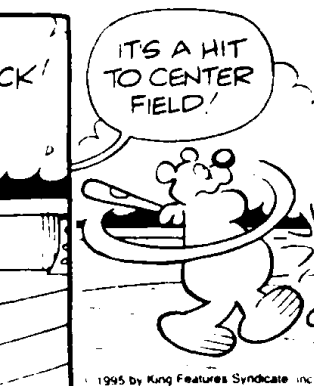
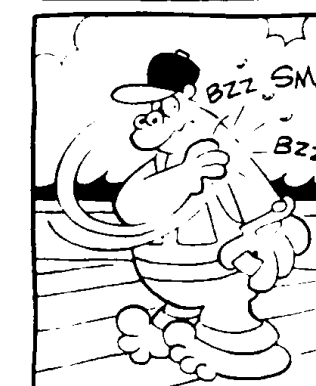
HENRY



By Dick Hodgins

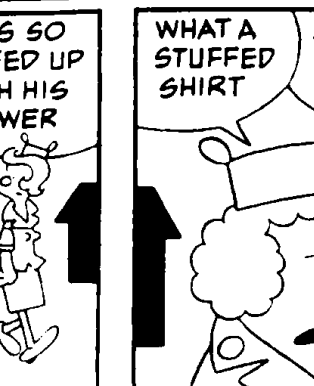
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



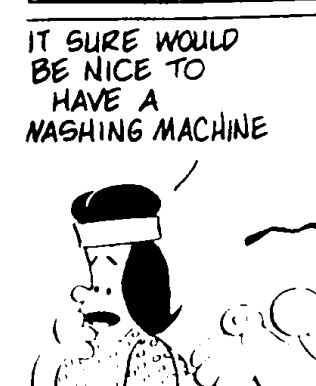
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



TE KOOP

Window unit
GENERAL ELECTRIC 48000 3.980,-

Pistool-Aan 4 houten
borden en lamp, 150,-

3 armoeren, 220 V, nieuw,
in originele verpakking

5 zware gelluistervaten
hoog: 70 cm 275,-

lang: 3 van 192 cm per stuk
2 van 170 cm

Telefoon: 378575

**SALON EQUIPMENT
FOR SALE!**

Everything needed to begin
your hair-salon! cutting chair
+ shampoo bowl + chair,
mirrors & lights.

Fl. 2.000,00

368960

HOUSE WARE FOR SALE!

Complete home theater,
wash machine,
stove + oven,
cabinets bookshelves,
bed, nightstands...

Call for appt.
368960

Aangeboden:
ruim**OPPASHUIS**

centraal gelegen
periode 1 juli - 28 juli

Tel. nr. 368835

**TE HUUR
GEMEUBILEERD
KAPSALON**

Voor inf. 652920

Zoekt u een serieuze
vakman voor uw:Te Huur
aan zee voll.
gemeubileerde**APPARTEMENT**

Tel. 685945

TE KOOP

* BERNINA FURLOCK
met differentiaal
Fl. 750,-

* ROTAN BANKSTEL
Fl. 550,-

Oftendaweg 65
Tel. 376888

Te Huur in
Willemstad,
Orobanda
luxe ingerichte

v.a. fl. 1.250 p.m. of
fl. 50,- p.d. all-in

Tel./Fax. 628520

Meubels stofferen?

Gerto N.V.
De Hollandse Stoffenier
Wij stofferen uw
Europese stoffen of met stoffen door u aangeleverd.
Mooie en Aben 5 - Karel 6, tel. 677857 - fax. 678470
naam HAZES Houtproducten.

Te Huur op Bonaire
Een nieuw
WOONHUIS
gedeeltelijk
gemeubileerd
3 sl.kamers, + 3 badk.
Direkt beschikbaar.
Buurt Belnem,
Kaya Neptunes 5 min.
lopen van 't strand.
Telf. 379575

TE KOOP
Luxe directie wagen
van bouwjaar '89
in zeer goede staat.
T.e.a.b. hoogsbiedes

Tel. 366463

**FOR URGENT
EEN PERSOONS
APPARTEMENT**
Fl. 500,- mnd +
incl. 100,- water +
Tel. 654744

TE HUUR GEVRAAGD
per 15 augustus 1995

**ONGEMEUBILEERD
WOONHUIS**

met 2 of 3 slaapkamers

Tel. 366512 na 18:00
of 656344 tijdens
kantooruren

Electronics Franchise Store
is looking for an

Asst. Manager

Requirements: H.A.V.O. or M.T.S.
Fluency in English,
Dutch & Papiamentu
Experience in retailing
and computers
Age: 30 and under

Call: 677384 between
8 - 10 a.m. or 6 - 8 p.m.

**De lekkerste
ROTIE'S**

pom, pastei, bam, nassie, chin, kip, ger, kip, ger, varken, mokste, mokste, br. bonen, bloedworst
kunt u elke zondag tussen 12 en 4 bij ons krijgen.
Vraag naar het gerecht van de week.
Koraal Partir kav. 87
Tel. 674103

**MOZART
PLUS
FESTIVAL**

**TE HUUR
OP TOP LOKATIE
KINIKINI APARTMENTS**

2 slaapkamers appartementen, volledig gemeubileerd.
Centraal en hooggelegen te Vredenberg. Nabij stad en strand met prachtig uitzicht.
Huur vanaf fl. 1600,- per maand inclusief bewaking, exclusief electra, water en telefoon.

Voor verdere informatie gelieve te bellen
Kinikini Apartments tel. 617856,
dagelijks van 8.30 a.m. - 4.30 p.m. en
zaterdag van 8.30 - 12.30 p.m.

TE HUUR
aan de Dr. Maalweg 28-D

1 KANTOOR/WINKELUNIT
van 73 m

Prijs fl. 1.800,- per maand.

Voor verdere informatie gelieve te bellen
Kinikini Apartments tel. 617856,
dagelijks van 8.30 a.m. - 4.30 p.m.
zaterdag van 8.30 - 12.30 p.m.

HELP !!!

Wie kan ons met een plaatsing helpen op een
Kleuterschool voor ons zoonje?

Omgeving: Mahaal, Damacor, Salfia, Sta Rosa.

Tel. 603833

**KIK'S
CARS**

A good reason
to rent a car

TEL.: 674166

TROPICAL LANDSCAPING

- Tuinontwerp
- Tuinaanleg
- Irrigatiesystemen

Tel. 367307

I . M . P . A . C . T . U

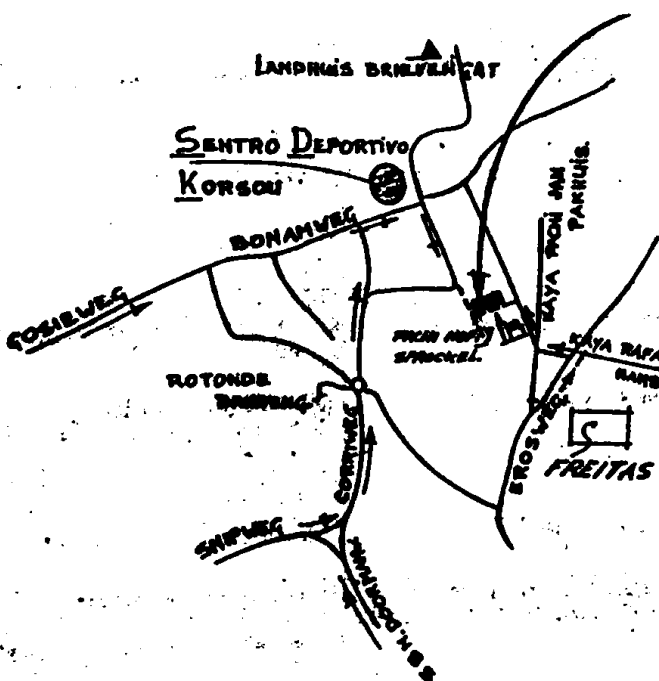
Uitzendbureau

IMPACTO Uitzendbureau heeft voor één
van haar relaties met spoed nodig:

VERPLEEGKUNDIGE A

- ervaring is vereist
- opleiding verpleegkundige A
- moet ploegdienst kunnen draaien.

HEB JE INTERESSE? BEL OF KOM EVEN
LANGS BIJ IMPACTO UITZENDBUREAU.
SCHARLOOWEG 108, TEL.: 617415.

**RUITERSPORTCENTRUM
DE ZIJSPRONG****DRESSUUR EN SPRINGEN**

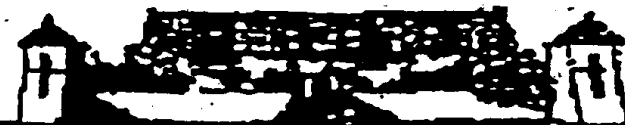
- * STALLING/ DEELNAME IN PENSION PAARD
- * INSTRUCTIE AANVANGERS/ GEVORDERDEN
- * LESSEN VOLW/ KINDEREN GROEPS VERBAND
- * PRIVE LES

Kom langs of bel 367312

FOR SALE**1992 Ford Escort Station Wagon**

excellent condition - regularly
maintained, less than 14,000 kilometers,
radio, airco, luggage rack. Best offer over
NAfls 20.000,-.

Call: 613066

**LANDHUIS BRIEVENGA**

Zondag 11 juni en woensdag 14 juni

CHEVAS REGAL NIGHT

f. 3,00 per glas

Zondag: Chips en D.J. Tinashi
Woensdag: Mash & D.J. Tinashi

Iedereen is welkom! U kunt ook rijsttafelen.

Gezocht voor halve dagen**EEN KRACHT M/V**

voor administratief-werk en bereid tot medewerking in andere
daarmee samenhangende werkzaamheden en zelfstandig
kunnen werken binnen een kantoor en daarbuiten.
OPLEIDING: MTS of Havo met enige technische kennis.
Eigen vervoer aanbevolen.

Enige kennis van moderne kantoorapparatuur is vereist, zoals
o.a. het bedienen van fax, computer, etc.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van
de Stichting Johannes Bosco, Scherpenheuvel 1, Fraterstraat
P.O. Box 54.
Voor informatie telefoon: 377783.

TOYOTA HILUX pick up 2.4 Diesel, doublecab, airco,

rearstep bumper, 5 speed, 1992. 54.000 km. Prijs: f. 17.500,-
FIAT CROMA 2.0 CHT, power windows, power steering,
electronic ignition, 4 disk brakes, airco, 1989, 86.000 km.
Prijs: f. 9.000,-
MODERN EIKEN WANDMEUBEL, deels massief, deels f. 1.500,-
2 grote, 2 kleine laden, veel boekenplanken, serviesgedekt
achter gesloten deuren, bergedeeke met verlichting.
KOELKAST KELVINATOR KNT 18, vier sterren, No-frost,
jaar oud, met trafo. Prijs: f. 950,-
Opnieuw te LOGEERBED, nauwelijks gebruikt. Prijs: f. 1.200,-

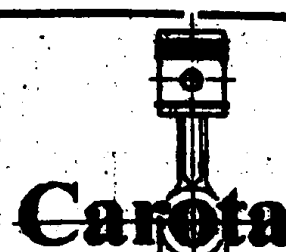
Tel.: 677269 - Adres: Bragadushweg 7 Mont
vanaf 15.00 uur

OPPORTUNITY**ALWAYS WANTED YOUR OWN BUSINESS**

This may be your chance! We own franchise
for J.C. PENNEY CATALOG and operate as an
ordering center. Due to recent, rapid growth
our Interior & Kitchen business, we are now
looking for a new OWNER/OPERATOR for
Catalog Business. We will ONLY sell 100%
shares in the N.V. with ALL permits etc. We
train and assist during take-over period.
reasonably priced and also easy to incorporate
into an existing business!

Creates great showroom traffic!!

Call Sunday 684454; Monday 368348.



CAROTA is een jong en energiek
technisch serviceverlenend-bedrijf
zijn diensten aanbiedt op het gebied van
dieseltechniek, industriële electrotechniek,
pneumatiek, hydrauliek,
mech- en regeltechniek en
mechanica.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zijn wij op korte termijn
naar:*** een ervaren allround mechanica
voor zwaar materieel**

- profielchets:
- MTS-verdielgebouws (of gelijkwaardig) met enige jaren ervaring
 - als diesel monteur.
 - dient zelfstandig te kunnen werken en initiatief te tonen.
 - is bereid tot het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden
 - wil deel uitmaken van een hardwerkend en enthousiast team.
 - leeftijd tot 45 jaar.

*** een hulpmechanica**

- profielchets:
- LTS-verdielgebouws (of gelijkwaardig) of schoolverlaten
 - is bereid zich op te werken tot een ervaren, zelfstandig werkende
 - monteur.
 - wil deel uitmaken van een hardwerkend en enthousiast team.
 - is bereid tot het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden
 - leeftijd tot 25 jaar.

Scheepswerkzaamheden in het bezit van het diploma en
of 5 worden met idee verzocht te reageren op onze advertentie
voor verdere informatie kunt u zich wenden tot dhr. N. Wortel
directeur, tel.: 600954.
Gelieve uw schriftelijke sollicitatie binnen twee weken met
van uw werkervaringen (curriculum vitae) te richten aan:
Carota N.V.
Postbus 4576, Ahler.

procool inc.

Procool Inc. is een mechanical contractor werkzaam op het
gebied van industriële, commerciële en huishoudelijke
airconditioning-, ventilatie en koel systemen.

Voor uitbreiding van ons installatie team zoeken wij:
- Twee installatie monteurs.

Om in aanmerking te komen voor deze functie is minimaal
vereist:
- Een volledige LTS opleiding.
- Teamgerichtheid.
- Een geldig rijbewijs.
- Ervaring in deze techniek is een pre.

Functie inhoud:

- Het installeren en isoleren van water- en freon leiding systemen.
- Het fabriceren en installeren van duct systemen.
- Het plaatsen en installeren van airconditioning apparatuur.

Wij bieden U:

- Een salaris in overeenstemming met leeftijd en ervaring.
- Een prettige werkplek.
- Goede arbeidsvoorwaarden en voorzieningen.

Sollicitaties na telefonische afspraak via:
Mevr. M. Perez
Industrie Terrein Brevengat A. V.2
Tel.: 368477